

全美台灣同鄉聯誼會

一九八八年年刊



中華民國七十七年八月十二日出版

全美台灣同鄉聯誼會簡介

一、同鄉之定義：

本會所稱之「同鄉」係以在台灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎。不論省籍區分，凡在台出生、居住或在台求學、就業、依親之同胞，均視為同鄉。

二、創會緣起

三十多年來，由台來美同鄉日衆，在美國各社會族群中，形成特定的一支，即具有相同的血統和人文背景，俱備較高的平均學識和職業，操守更屬上等。惟此一優越條件並未相對的反映到美國的政治和社會地位上，輕視、歧視之事，時有所聞，殊為可惜可嘆。其所以至此，實由於尚無有力之族群組織保障權益，發揮整體影響力之故。

一九七八年，在美國同鄉蘇錦鄉、高資敏、邱武雄、丘宏達、張孝悌、陳博中、施維貞、董厚吉、曾義良、高應奇、溫世頌等熱心人士，發起組織「全美台灣同鄉聯誼會」，揭舉「保障權益、健全地位、創造發展、服務聯誼」為基本宗旨，以應同鄉主客觀之需要。年來正不斷發展組織，期形成全美之網狀機體，發揮群體奮鬥之功能。

三、特質

- (1) 本會為非營利團體。
- (2) 本會為在美之族群團體 (ETHNIC GROUP)，着重爭取台灣同鄉之利益，運用這一代之優越素質，及早建立鞏固之社會地位，使同鄉在美國這個多民族高度競爭的社會，合理的立足，健康的發展。
- (3) 本會為在美之鄉親團體，心繫台灣，但不介入家鄉之政治。
- (4) 本會主張兼容和合，超越行政上之省籍區分，力求相互提携，凝聚力量，共創前程。

四、活動方向

- (1) 加強展開對美國本地政府、學術、經濟、新聞各界之關係，以期建立台灣同鄉在美之良好有利地位。
- (2) 在同鄉之間推展法律、醫事、創業、教育、家庭、康樂等服務及群誼活動。

五、您能貢獻

- (1) 加入為會員，壯大組織對外說服力量 (BARGAINING POWER)。
- (2) 向美國社會宣傳台灣同鄉之優越素質及卓越貢獻。
- (3) 在自己能力範圍內提供服務及聯誼項目或意見。
- (4) 捐贈活動費用，以利會務之發展。

A BRIEF INTRODUCTION TO THE **TBAA**

I. PURPOSE

The main purposes of the Taiwan Benevolent Association of America (**TBAA**) are: (1) To assist the immigrants from Taiwan in adjusting to the cultural and economic life in the United States. Currently, there are approximately 300,000 immigrants from Taiwan residing in the United States. (2) To promote broader understanding between the people of Taiwan and American people through its cultural, educational, economic and scientific programs.

II. CHARACTERISTICS

The association is an ethnic group of immigrants from Taiwan. It is characterized by its openmindedness. The membership is based on common experience in Taiwan without discrimination of provincial origin. Any ethnic Chinese, who was born in Taiwan or who has ever resided, studied, or worked in Taiwan, is qualified to join the Association. The Association is concerned with the destiny of its homeland but does not involve itself in homeland politics.

III. DEVELOPMENT

The Taiwan Benevolent Association of America (**TBAA**) was founded in August 1978 as a non-profit, non-political organization. It has now grown into an association of 20,000 active members, with twelve branches in Washington, D.C., Philadelphia, North New Jersey, New York, New England, Chicago, Seattle, San Francisco, San Jose, Los Angles, Houston, and San Antonio. It is planned to establish more chapters from coast to coast in the major cities where increasing immigrants from Taiwan choose to reside.

IV. ACTIVITIES

The **TBAA** holds an annual meeting for its membership. The services program sponsors conferences, seminars and discussion groups on juvenile education, health care, financial management and legal services. It also presents annual awards to individuals for their outstanding achievements and contributions, in the cultural and scientific field, and for their distinguished service to the communities. In the past few years, the annual conventions have been honored with the presence and speeches of several members of Congress, including Senator Charles McC. Mathias, Congressman Henry B. Gonzalez, Congressman Edward J. derwinski, Congressman Tom Lantos, Congressman Daniel E. Lungren, Senator Alphonse M.D'Amato, Senator Daniel P. Moynihan, Senator Alan J. Dixon, Congressman Henry J. Hyde, Senator Barry Goldwater, Senator Gary Hart, Senator Jesse Helms, Congressman Mickey Edwards, Congressman Daniel A. Mica, Congressman Michael D. Barnes, Congressman Michael DeWine, Congressman John E. Porter, Congressman Peter H. Kostmayer, Congressman Matthew G. Martinez and Congresswoman Patricia Schroeder. At the 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, and 1987 conventions, the **TBAA** received the message and warm greetings delivered by President Reagan through his honorable representatives.

全美台灣同鄉聯誼會組織章程

1978年8月26日大會通過

1983年8月6日大會修正通過

一、名稱：本會定名為全美台灣同鄉聯誼會（以下簡稱本會）。

英文譯名為 TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA。

二、宗旨：本會為聯誼性團體，以聯絡、服務旅美同鄉，促進團結互助，增進福利，發揮愛國、愛鄉精神為宗旨。

三、會員：

(一) 本會會員分為團體會員及個人會員。

(二) 凡美國地區台灣同鄉所組織之聯誼性社團及個人，贊成本會宗旨，遵守本會章程，辦理入會手續，經理事會審核通過得為本會會員。

四、組織：

(一) 本會最高權力機構為會員大會，休會期間由理事會代表之。

(二) 本會理事會由十五至廿一名理事組成，本會團體會員之現任會長為理事會之當然理事，其餘理事，由會員大會選舉產生，任期三年，每年改選三分之一，連選得連任。理事會互選理事會召集人一位，負責理事會之召集。

(三) 本會設會長一名，任期一年，由會員大會選舉產生。會長對外代表本會，負責會員大會之召集。會長為理事會當然理事。

(四) 本會設下屆會長一名，由會員大會選舉產生。本屆會長任期屆滿後，接任會長；本屆會長因故不能執行任務時，由下屆會長遞補。下屆會長為理事會當然理事。

(五) 本會理事會得聘熱心會務，對服務同鄉工作有卓著績效之同鄉為本會顧問，任期二年，期滿得予續聘。

(六) 本會設秘書處，執行會員大會及理事會之決議，處理經常會務，秘書處組織理事會另訂之。

五、會議期：會員大會每年召開一次，由會長召集。

六、權利義務：

(一) 會員發揮團結互助精神，執行本會之決議。

(二) 會員均享有選舉及被選舉權。

(三) 會員得繳納入會費及年費。

七、經費來源：

(一) 會員入會費及年費，款額由理事會另訂之。

(二) 樂捐及服務項目收入。

八、附則：本章程之修訂須經出席會員大會之會員三分之二通過。



林會長代表清明節回國探親團致贈
司法院林院長洋港紀念牌

繼往開來

邁向新境界

全美會長 林秋雄

自從去年八月在加州聖荷西接任第十一屆會長迄今，匆匆地又是一年了。去年年會的主題為「開創更光明的前途」，這也是我們這一年來的努力目標。我們這一年來之第一項工作計劃，便是積極擴展我們全美之組織，設法在各華人聚居的城市普遍成立分會，使各地之鄉親均能與臺灣同鄉聯誼會結合在一起，達到我們「處處服務同鄉」的目標。在此，我非常高興地要向各位報告，經過各位籌備鄉親們的努力，在這一年來，我們非常順利地成立了新澤西州臺灣同鄉聯誼會，西雅圖臺灣同鄉聯誼會，及紐英崙臺灣同鄉聯誼會。目前，本會已有十二個分會分佈在全美各地，為各地鄉親們提供更多更廣的服務。我在此要祝賀各地分會會務蒸蒸日上。

在這一年來，我們還舉辦了一項開創性的「全美臺灣同鄉聯誼會清明節回國探親團」，利用清明節假期回國探親訪問。這是一個由全美各地分會會長、理事及顧問們所組成之探親團。此次回國除了參加中樞所舉辦地蔣公逝世十三週年之紀念大會外，我們還在各地與當地鄉親父老座談，彼此開誠佈公，無所不談，尤其是在南投縣埔里鎮的一場座談會，更是場面感人心肺，他們對本會的期待，真是無法用筆墨來形容。這次返國，使我們更親身體會到祖國各方面之進步，及激起我們對她之更關懷。我們也藉此機會讓國內鄉親們更瞭解本會的組織性質。同時也表達了我們「時時關心臺灣」及回饋鄉梓的心意。雖然，此次回國只是短短的一個星期，但我們獲益不少。我要感謝所有團員們之團結合作，使各項活動能順利完成。這次之探親活動也是本會首次之嘗試，有好的開始，便是成功的一半，期望本會能繼續舉辦類似富有意義的活動。

加強國民外交並藉此爭取全美鄉親們之福祉及促進美國各界與自由祖國之文化、學術與貿易之交流，也是本會一年來努力的目標。雖然成果不怎麼顯著，但這是一項費時費力的工作，需要堅持耐力及雄厚之財力，本會在此方面仍需努力以赴。

今年初，蔣故總統經國先生不幸逝世，李登輝先生以憲法繼任總統以來，國內一切穩定，更求進步的表現，使我們所有海外鄉親感到欣慰，及對她之更關懷。尤其，最近國內在民主憲政上之努力，更使我們歡欣鼓舞。期望所有海內外的鄉親，大家能心手相連，彼此團結和諧，「繼往開來，邁向新境界」，把我們自由祖國帶向更富強、更民主的國家。

今天，我們在休士頓舉行第十一屆全美年會，我欲藉此感謝所有鄉親們在這一年來所賜給我的支持與鼓勵，同時，我也要感謝協調會駐美辦事處給與本會在各方面之協助及對旅美鄉親的照顧。最後，謹祝第十一屆年會順利成功，並祝各位身體健康，萬事如意。



「聯誼」觀念

——觀念主導行為，蔚成社羣動向。聯誼會最深遠的影響在於樹立並擴散開明的觀念。在這歷史傳遞的時代，開明的觀念引導人們邁向光燦祥和的前景

顧問會召集人 高資敏

臺灣同鄉聯誼會成立了十週年了。

十年像水一樣流去，像雲一般飄遠。十年中歷經的湍流、歷經的雲湧，在身歷者的心中自然印下深刻的痕跡，然而對周遭能否也有水遠雲深的影響。

十年前，聯誼會首次開會，確實是「小貓幾隻」，連理事的名額都很難湊足。

如今有萬餘的會員，開個年會有上千的人參與，且中外佳賓雲集，盛況非凡。

會員人數的直線飛昇，證明了聯誼會普受歡迎支持。聯誼會在服務同鄉，關懷家鄉的工作已做了不少貢獻。在促進國民外交也盡了不少心力。這些都是聯誼會的重要成就，但我個人認為聯誼會最深遠的影響，在於樹立並擴散開明的觀念。在這歷史傳遞的年代，開明的觀念引導人們邁向光燦祥和的前景。

十年前，其他早期的臺灣同鄉組織，堅持只容納「正港」臺灣人，極力排斥外省人，甚至認定外省人非我族類，在這種排斥的低氣壓下，聯誼會明訂了廣義的「同鄉」定義——

本會所稱之「同鄉」係以在臺灣一起生活之經驗及衍生之聯繫為基礎。不論省籍區分，凡在臺出生、居住或在臺求學、就業、依親之同胞，均視為同鄉。

這一觀念，是以「親和」取代「排斥」，使來自臺灣的同胞能在海外同心協力和衷共濟。這一觀念的擴散，也影響及國內加速消弭省籍的隔閡。

最近，過去採排斥態勢的同鄉組織，也開始逐漸接受這觀念，雖然慢了十年，還是可喜的。

。

聯誼會力倡親和，不僅與來自臺灣的同鄉親和，也多方與美國各族裔親和。聯誼會很早就歡迎在美國的大陸同胞參與，也儘力協助大陸同胞，解決在美國生活醫療上的種種困難。我們深信聯合國文教組織的「種族問題聲明」中所述「科學上的研究，充分支持了中國哲人孔子的一句至理名言，就是「性相近，習相遠」。凡是人類中正常的人，都能夠學習共同相處，了解互助互惠的意義。」

聯誼會秉持此觀念，與其他僑界社團互助合作。儘管有些社團抵制我們，我們仍然以親善致力化解。我願意在此舉一個我目睹的實例，三年前在華府漢官餐廳，華府臺灣同鄉會與華府臺灣同鄉聯會，一起歡迎簡又新等立委，聯誼會的林會長秋雄致詞希望二會的會員都來自台灣，應該像姊妹會相處，至時開鄉會的代表有的沈默有的大開汽水，林會長則始終以誠懇友善來應對。二年多前，另一次歡迎許水德等縣市長的某會，氣氛就不同了，林會長和同鄉會的彭會長同席，相談甚歡，他們還一同持杯到各桌向鄉親敬酒。誠如上提的「聲明」所做結論：「從生物學的探討證實了『四海之內皆兄弟』的倫理觀念是正確的，因為人生而有合作的趨向，除非這趨向能予滿足，否則個人與國家即不會健全。」我們應充滿信心，「親和合作」是僑社成立的目的，也是邁進的理想所趨。

一年來盱衡我們同住的地球，美蘇所建造的核子愁雲已漸漸散了，在臺灣海峽的兩岸較溫暖的和風也漸漸驅散凜烈的寒流。世界的和平、人類的和善，都在一念之間，我們雖然渺小，但也不可妄自菲薄，應該努力散佈親和的春風，使社會少些戾氣。

聯誼會十年來培育了民主的觀念，聯誼會及所有分會的每次會議，都是以民主公開議事，聯誼會沒有開過一次「密談」。十年來的會長、理事選舉都是公開選舉，聯誼會從沒有過一次選舉糾紛。對於聯誼會同仁而言，民主不是口號而是實踐。

「聯誼」的觀念經由成千成萬的會員，還有許多聯誼會的贊助者，在各地延伸擴散。去年吳茂崑博士與朱經武博士，以超導體的發展為人類帶來新的希望。吳博士在七年前就是聯誼會的會員，他還當了年會的義工。他去年回到聯誼接受表揚，他謙沖友善一如往昔，仍是人親土親。聯誼會時時關心臺灣的觀念，促成許多會員返鄉服務，在國內教育界林基源會友當了中山大學校長，莊懷義會友當了空中大學的校長，還有聯誼會前執行秘書陳毓鈞博士當了美國研究所所長。在國內政治界，另一位聯誼會執行秘書何嘉榮膺選嘉義縣長，華府的會友兼義工任富勇膺選新竹市長，還有三位會友先後當了立法委員。另外我們的下一代也產生了許多優異且不失謙沖親和的人才。例如最近代表美國出席國際科學會議的最年輕小學者黃可華，他是黃前會長偉悌的公子，他剛在去年榮獲聯誼會的青年獎章。十八歲就畢業自哈佛大學的著名才子鄭介民，是鄭前會長瑞雄的公子。

每當我以聯誼會為榮的時刻，我無法不聯想到一位「聯誼會」的典型--在去年逝世的邱武雄醫師。邱醫師歷任聯誼會的理事、會長、顧問，為聯誼會奉獻了心血。有件小事，我總是記憶猶新。在一個宴席上，邱醫師和我同桌，突然有個人沖着邱醫師攻訐聯誼會妨阻了臺獨，這位仁兄罵得口沫橫飛，邱醫師只是微笑一言不答，我忍不住要回敬。邱醫師握住我的手低聲說：「讓這種激憤的人痛罵一下，他氣會消些，對社會也就少一份怨憤，多一份安祥，我們無辜挨罵也算是對社會的一種奉獻。」邱醫師辭世的時候，上千的人趕來追悼。中文報刊、電視臺追述他生平，備極哀榮。邱醫師是「聯誼」觀念的播種者，更是傳播者，我們痛失典型。雖然逝者已矣，然而遺愛人間，生者當將「聯誼」觀念代代默默薪傳。

聯誼會已茁壯了十年，小樹的結構已然樹立了。然而小樹仍然要依賴大家的耐心培育。讓我們一起再接再勵，努力使「親和」、「民主」、「奉獻」的聯誼觀念更深根、更葉茂！

漢



宮

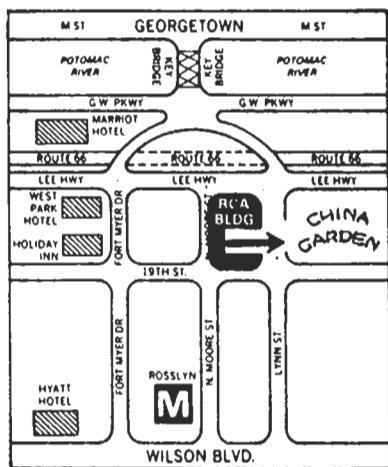
服務週到，顧客至上，窗外景色優美，
眺望華府市區俯瞻波多瑪克河，有
把酒臨風的意境！



1ST FLOOR
RCA BUILDING
1901 N. MOORE STREET
ROSSLYN, VA. 22209

Tel. 525-5317

中國宮殿



中國宮殿

目 錄

全美臺灣同鄉聯誼會簡介	2
A BRIEF INTRODUCTION TO THE TBAA.....	3
全美臺灣同鄉聯誼會組織章程	4
繼往開來，邁向新境界	會長林秋雄 .5
「聯誼」觀念	顧問會召集人高資敏 .6
迎接第十一屆年會	11
年會議程表	12
籌備第十一屆年會感言	年會籌備會主任委員花錦銘 .13
全美第二屆同鄉傑出成就獎	16
全美第二屆傑出青少年獎	16
全美第四屆兒童繪畫比賽	17
第十屆年會的回顧	21
雷根總統賀函	22
會程詳細說明	23
第十屆年會之回顧	第十一屆會長洪讀 .26
年會紀要	28
寶島之夜	36
全美第三屆兒童繪畫比賽成績揭曉	38
第十屆理事簡介	39
第十屆顧問簡介	40
重要文獻匯編	45
第十屆理事暨顧問第二次聯席會議紀要	46
第十屆理事暨顧問第三次聯席會議紀要	48
蔣故總統經國先生唁電	50
擁護李登輝先生繼任總統電文	51
「海峽兩岸的未來」鄉情座談	53
關於五月廿日暴力事件聲明	54

林會長致外交部丁部長函.....	56
外交部丁部長覆林會長函.....	57
本會第五屆會長邱武雄醫師因肝病逝世.....	58
邱醫師望重鄉林.....	林秋雄..59
慰問林邊鄉水利國小颱風災童家屬.....	60
清明節回國懇親團.....	63
七十七年清明節回國懇親團聲明.....	64
懇親詳細日程表.....	64
林會長秋雄代表全球歸國僑胞致謝辭.....	66
回國感言.....	華府分會會長廖文毅..68
各地聯誼會活動剪影.....	71
紐約臺灣同鄉福利會.....	72
舊金山臺灣聯誼會.....	73
休士頓臺灣同鄉聯誼會.....	75
芝加哥區臺灣同鄉聯誼會.....	81
加州臺灣同鄉聯誼會.....	83
華府臺灣同鄉聯誼會.....	89
聖荷西臺灣同鄉聯誼會.....	93
紐澤西臺灣同鄉聯誼會.....	97
西雅圖臺灣同鄉聯誼會.....	101
紐英崙臺灣同鄉聯誼會.....	103
歷屆年會狀況一覽表.....	106

迎接第十一屆年會

稻禾象徵鄉土、同鄉
信鴿表示聯誼、服務關心之意
背景為LUVVA BLUE
整個設計乃是表示祝全美臺灣同鄉聯誼會
1988年在休士頓召開年會圓滿成功之意



開會地點：MEETING PLACE: ADAM'S MARK HOTEL
 2900 BRIARPARK DR.
 HOUSTON, TX 77042
 (713)978-7400

寶島之夜：TAIWAN NIGHT: WORTHAM THEATER CENTER
 THE ALICE AND GEORGE BROWN THEATER

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會 一九八八年議程表

日 期	時 間	節 目 內 容	地 點
八月 十二 星 期 五 日	2:00-8:00 PM	註冊 報 到	ADAM'S MARK HOTEL
	7:00-9:00 PM	歡 迎 酒 會	GRAND BALLROOM
	9:00-12:00 PM	歡 迎 舞 會	GRAND BALLROOM
八 月 星 期 十 期 三 六 日	7:30-9:00 AM	註冊 報 到 及 早 餐	
	9:10-9:30 AM	升 旗 典 禮，全 體 合 影	旅 館 大 門 口
	9:30-10:30 AM	開 幕 典 禮	GRAND BALLROOM
	10:30-12:00 AM	專 題 座 談	GRAND BALLROOM
	12:20-1:50 PM	午 宴，頒 獎，與 選 舉	GRAND BALLROOM
	2:00-5:00 PM	專 題 演 講 及 鄉 情 座 談	GRAND BALLROOM
	5:30-7:00 PM	晚 宴	GRAND BALLROOM
	8:00-10:30 PM	寶 島 之 夜	WORTHAM THEATER
八 月 十 四 星 期 日	9:00-12:00 AM	參 觀 NASA 太 空 中 心 及 休 士 頓 市 區	
	9:00-10:30 AM	理 事 顧 問 會 議	WESTCHASE BALLROOM
	12:00-2:00 PM	惜 別 午 餐	
	2:00 PM ----	賦 歸	

籌備第十一屆年會感言

年會籌備委員會
主任委員 花錦銘

這次籌備全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會，對全體參與工作的休士頓台灣聯誼會的會員來說也是責任。休士頓地區近年來曾舉辦過二次全國性的大型會議：一是美國地區三民主義統一中國大同盟第四次聯合會議、一是一九八七年北美華人學術研討會，這兩次全國性的大會，都辦得相當成功，因此，這次我們也力求辦得盡善盡美，除了對全美台灣同鄉聯誼會有所交代，也是對美南區所有僑胞的一份責任。

今年年會與往年不同，是有一些比較「創新」的作法，如：

一、舉行年會年徵公開徵選，全美反應熱烈，有從加州、賓州、紐約前來投稿的。
二、第一次有 OFFICIAL AIRLINE 的服務，有大陸航空公司及 EASTERN AIRLINE 參加這項服務。

三、註冊報名手冊的印製創新，為整本的PROGRAM，內包含全美台灣同鄉聯誼會的簡介。
四、有印製大會的T恤。
五、開會時新聞組的快速服務。
六、有「升旗典禮」，此具對中華民國全力支持的意義。
七、年會服務人員都有制服。

八、「寶島之夜」晚會加入本地的節目由長青中文學校、文化中心、中文學校、及中華文化學院學生表演「故鄉、白雲」等三支舞，充份展示在海外生長的下一代，學習中華文化的成果，並以生為中國人為榮。

這次辦年會，也是「美南精神」再一次的發揮展現。我從去年接任會長以後，便開始積極籌劃這次的年會活動，從訂場地（租「華生劇院」為「寶島之夜」晚會的場地，及租 ADAM'S MARK HOTEL 為年會會場，都是休士頓第一流的場地）到所有活動的安排，都是美南區所有好友羣策羣力的成果。從休士頓台聯會歷屆會長：葉致君、呂文芳、何慶祥、林修、顧問喬培偉、蕭惠瑛夫婦、以及賴清陽先生，都提出寶貴的意見和建議，還有很多幫忙的朋友，如鄭潤餅、閻乃溟，即使回台度假，也花了不少的時間，為晚會做聯繫三台演藝人員的工作，尤其鄭潤餅，目前已調職華盛頓 D.C.，週末回來二、三天，還埋首忙著大會的LOGO、T恤的製作、印刷，還有議事組的黃雲芳也幫了很大的忙，作打字及資料處理的工作，程世慶先生負責 ADAM'S MARK 的聯繫工作，新聞組的譚家瑜、及余華夫婦，還得分身去主持每年一度的青少年才藝大賽....等等，如果說我這些年在僑社還有收穫的話，最大的收穫就是這麼多好友的鼓勵和關懷。

另外，世界台灣同鄉聯誼會也剛好在同時要舉行「成立大會」，這也是我們在承辦「年會」之餘，一項更大的榮譽。

最後，我以最誠摯的心，感謝休士頓整個僑社的全力支持，才使這次年會得以順利完成。

第十屆全美台灣聯誼會在定決休頓士召開

積極開展籌備工作作

三日下下午二時，在紐澤西州李文斯頓會場，該項會議於一月廿二次聯理事會第十一屆全美台灣聯誼會期定於今年十二月廿四日舉行，並由士頓亞馬克士擔當主辦，士頓飯店為同鄉會會長，並負責籌備工作。

並予以讚揚，對於將來的民主發展，加以肯定。予會人高資敏醫師主持並作引言。與會人士對於台灣近一年多來的發展，加以肯定。並予會人高資敏醫師主持並作引言。與會人士對於台灣近一年多來的發展，加以肯定。

第一、有關小留學生問題，建議國府修

第二、有關第十一屆年會籌備事宜。籌備會主委員花錦銘對籌備工作提出詳盡報告，與會人士就主題，分組座談，分會成果展覽，全美第四屆兒童繪畫比賽，第二屆鄉傑出成就獎、年刊編輯工作以及寶島之夜晚會籌備問題逐項討論，並做出原性的決議。年會主委員高資敏醫師主持並作引言。與會人士對於台灣近一年多來的發展，加以肯定。

該次會議主要是討論全美第十一屆年會籌備事宜。籌備會主委員花錦銘對籌備工作提出詳盡報告，與會人士就主題，分組座談，分會成果展覽，全美第四屆兒童繪畫比賽，第二屆鄉傑出成就獎、年刊編輯工作以及寶島之夜晚會籌備問題逐項討論，並做出原性的決議。年會主委員高資敏醫師主持並作引言。與會人士對於台灣近一年多來的發展，加以肯定。

該次會議主要是討論全美第十一屆年會籌備事宜。籌備會主委員花錦銘對籌備工作提出詳盡報告，與會人士就主題，分組座談，分會成果展覽，全美第四屆兒童繪畫比賽，第二屆鄉傑出成就獎、年刊編輯工作以及寶島之夜晚會籌備問題逐項討論，並做出原性的決議。年會主委員高資敏醫師主持並作引言。與會人士對於台灣近一年多來的發展，加以肯定。

故總統經國先生對中國民國在台灣的政經文教各方面的貢獻表示最崇敬之意，與會人士並決議組團回台參加一月卅日經國先生的奉厝大典，以表達旅美鄉親的哀思。李登輝依據憲法接任總統，與會人士一致認為是中華民國憲政體制落實的體現，他們籲請海內外同胞一致熱誠擁戴支持李總統，順應民情，組織強有力內閣，致力推動民主憲政。隨後由執行秘書王定士做了工作報告，並由蔣金山分會會長洪讀報告第十一屆年的收支情形。

該次會議決議在今年清明節期間組團回台探親，回鄉掃墓藉以提倡民德，敦厚民風，懇親團並將到慈湖謁陵，向先總統蔣公致敬。去年一次颱風中，屏東縣林邊鄉水利局小在集體旅行中遭不測，使九名學童被風浪捲進海裡失蹤。與會人士對受災學童表示同情，並當場慷慨解囊捐款，以幫助這些不幸的家庭。

訂現行法律。適時發給護照，使彼等能安心就學，來日學成報國。

第二、加速訂定華僑創業貸款保證基金

第三、籲請海外華僑

第四、中華民國積極推進民主憲政已為中外所稱許。希望所

第五、政府應致力

第六、協助工商界訊息促進中文教育發展

第七、推動文化交流

第八、增益生活情趣

第九、鼓勵華人參政

第十、回饋祖國之能力。

第十一、擴大華僑在當地之地位，並強化

第十二、貸款範圍，以厚植創

第十三、並增加金額，擴大

第十四、華僑資，提昇華

第十五、當地之地位，並強化

第十六、其回饋祖國之能力。

第十七、第三、籲請海外華僑

第十八、第四、中華民國積極推進民主憲政已為

第十九、第五、政府應致力

第二十、第六、協助工商界訊息促進中文教育發展

第二十一、第七、推動文化交流

第二十二、第八、增益生活情趣

第二十三、第九、鼓勵華人參政

第二十四、第十、回饋祖國之能力。

第二十五、第十一、擴大華僑在當地之地位，並強化

第二十六、第十二、貸款範圍，以厚植創

第二十七、第十三、並增加金額，擴大

第二十八、第十四、華僑資，提昇華

第二十九、第十五、當地之地位，並強化

第三十、第十六、其回饋祖國之能力。

音福的人華區地府華大

華府郵報

WASHINGTON CHINA POST

我們的宗旨
本報的內容

傳佈倫界訊息
促進中文教育發展
推動文化交流
鼓勵華人參政
協助工商界訊息促進中文教育發展
推動文化交流
鼓勵華人參政

(301)2315258
(301)2315259

華府地區新聞
中美時事綜覽
工商法律服務
兒童教育園
家庭文藝生
人文休閒影
藝活動

繼往開來邁向新境界

全美台聯年會開籌備會 計畫邀在野黨人士參加

【本報休士頓訊】為了配合主題「繼往開來，邁向新境界」，全美台灣同鄉聯誼會今年年會可能在邀請對象方面表現彈性，

台灣在野黨人士也在被考慮之列。

負責全美台聯年會籌備工作的休士頓台聯會，十二日徵集新舊任理事、顧問舉行第一次籌備工作會議，與會人士提出上述建議獲一致同意認真考慮。

籌備會議針對去年年會已邀請反對派人

士蔡介堆參加，認為今年可以考慮邀請諸

如朱高正頗具知名度在野黨人士出席，藉

此可吸引台鄉會人士參加，促進和諧。

會議並決定各組人員初步分工如下：

籌備會主任委員花錦銘、副主任委員蔡

忠和，執行祕書廖鴻彬，顧問葉致君、林

曉亮。

場地組：鄭潤鉤

總務組：鮑世楨、趙曼莉。

議事組：周乃溟、黃雲芳、徐明。

宴會組：李黛華、張育台、趙文生。

新聞組：譚家瑜、文炬、劉國璋。

服務組：余華、劉洋美、趙紀論、黃以

法。

晚會組：梁長椿、許梨美。

庶務組：程世慶。

籌備會議聽取與會人士對研討題目的意

見，將整理後提交下次討論，第二次籌備

會議於三月十二日召開。

（完）

【本報休士頓訊】負責今年全美台灣同鄉聯誼會年會籌備工作的休士頓台聯會，十二日在華僑文教中心召集籌備會各組人員舉行第二次工作協調會議，研商年會研討主題及邀請來賓名單。

全美台聯會第十一屆年會將於八月十二日在休士頓舉行三天，籌備工作進行順利，年會節目排定有歡迎酒會、舞會、升旗典禮、開幕典禮、專題座談、選舉、鄉情座談、宴會、寶島之夜晚會、參觀太空中心及市區、理事顧問會等。有關專題座談研討主題，經由全美理事會議及籌備會第一次協調會議開列十項參考題目，決定以貿

易投資及海峽兩岸競賽為兩大範圍，並暫定題目為「創業與投資——華僑創業貸款保證基金」、「海峽兩岸政經分析與展望」。

前項題目邀請參加的來賓以國府財經主管及民間

企業界人士、中國大陸民運人士等，名單未擬定，籌備人員提到考慮的人選包括：國府行政院副院長連戰、內政部長吳伯雄、立法委員紀政、吳梓、黃書翠、尤清、康寧祥、中國民聯胡平、車少莉，及大陸留美學生等。此外，最近有意赴台訪問的中國

大陸留美學生等。此外，會議由籌備會主委花錦銘主持，北美事務協調會將派出席。美國政界來賓的邀請，美國代表團參加。會就近協助，德州選出的國會參議員列為優先。協調會議同時討論了禮品採辦等事務性雜項細節。會議由籌備會主委花錦銘主持，北美事務協調會二二位僑務秘書戴心本、林煌村列席參加。

休士頓台灣同鄉聯誼會 籌備研商全美年會事宜

企業家為主，包括經建會主任委員趙耀東、國貿局局長蔣萬長、金融司司長陳思明、創業投資處處長黎昌意，此間三家華資銀行代表也在受邀之列。

關於海峽兩岸分析，將邀請國府官員、民意代表、

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

敬祝
成
功
大
會

FRIENDS OF FREE CHINA
自由中國之友協會 敬賀

全美臺灣同鄉聯誼會第二屆同鄉傑出成就獎

周廷潮博士

耶魯藥理學博士，現任康乃爾藥理學教授，在藥理學的成就卓越，為國際學界所推崇，所發現的藥物動力學的程式，已廣泛被應用於癌症與AIDS的合併治療上，貢獻良多。

林青霞

傑出電影從業人員，現居加州，美聖地牙哥大學藝術學院研究，從影有八十五片之多，曾榮獲亞洲影展最佳女主角，清新的形象及傑出的演技，普受海峽兩岸的同胞所喜愛。大陸演員潘虹及劉曉慶均以被稱為「大陸的林青霞」為榮。

花許梨美

一、簡介

1. 台北市人，中國文化大學舞蹈科畢業
2. 現任：美國休士頓中華文化學院，長青中文學校，中華文化中心中文學校舞蹈教師

二、傑出成就之事實：

1. 榮獲一九八七年海外優秀青年榮譽獎。
2. 台北市市長許水德頒贈獎牌“熱心儒教”。
3. 北美事務協調會駐休士頓辦事處處長陳啟駒頒贈獎牌“熱愛自由祖國，熱心儒社公益”，致力宣揚中華傳統文化舞藝，增進儒社團結，表現卓越，辛勞可佩，特誌數語，以示表彰。

全美臺灣同鄉聯誼會第二屆傑出青少年獎

邱彦鈞

一、簡介：男，一九七五年出生，現就讀於休士頓MAYDE CREEK JUNIOR HIGH。

二、傑出成就之事實：

1. 榮獲區域性歷史論文比賽第一名。
2. 榮獲休士頓科學工程比賽初中生物第一名。
3. 榮獲1986年K.I.S.D. SCHOOL 拼字比賽第一名及1986年東德州青少年拼字第二名。
4. 榮獲1987及1988年休士頓少年愛樂交響樂團第一小提琴手。
5. 榮獲1988年該校校長獎、科學獎、榮譽獎、演說獎、學聯會獎、德州數學競試七級第三名，七級拼字第一名，初中文學競技獎、法文獎、語言獎及最佳傑出公民候選獎。
6. 參加該校各項社團方面有極傑出成就。
7. 德州大學ANDERSON醫院癌症研究中心志願研究員。

黃國容

一、簡介：女，一九七三年出生，下學年將就讀於休士頓MEMORIAL SR. HIGH。

二、傑出成就之事實：

1. 荣獲初中學生最高榮譽獎--優良公民獎。
2. 荣獲休士頓辯論及演講比賽最佳女子演說獎。
3. 荣獲1988年春季地區演講比賽辯論賽第一名。
4. 荣獲1988年休士頓區歷史展最優秀獎。
5. 連續三年成績獲得該校傑出榮譽。

余文佛

一、簡介：女，一九七一年出生，現就讀於BELLAIRE HIGH SCHOOL。

二、傑出成就之事實：

1. 荣獲全美化學學會第十三名。
2. 荣獲健康職業比賽英文獎第二名。
3. 荣獲WESTBURY HIGH SCHOOL比賽西班牙語與生物獎。
4. 荣獲青少年工程技術學會比賽獎。
5. 热心參加社區公益活動。

全美臺灣同鄉聯誼會第四屆兒童繪畫比賽成績揭曉

花偉倫、ROSANNA LEE 分別獲得兒童、幼童冠軍

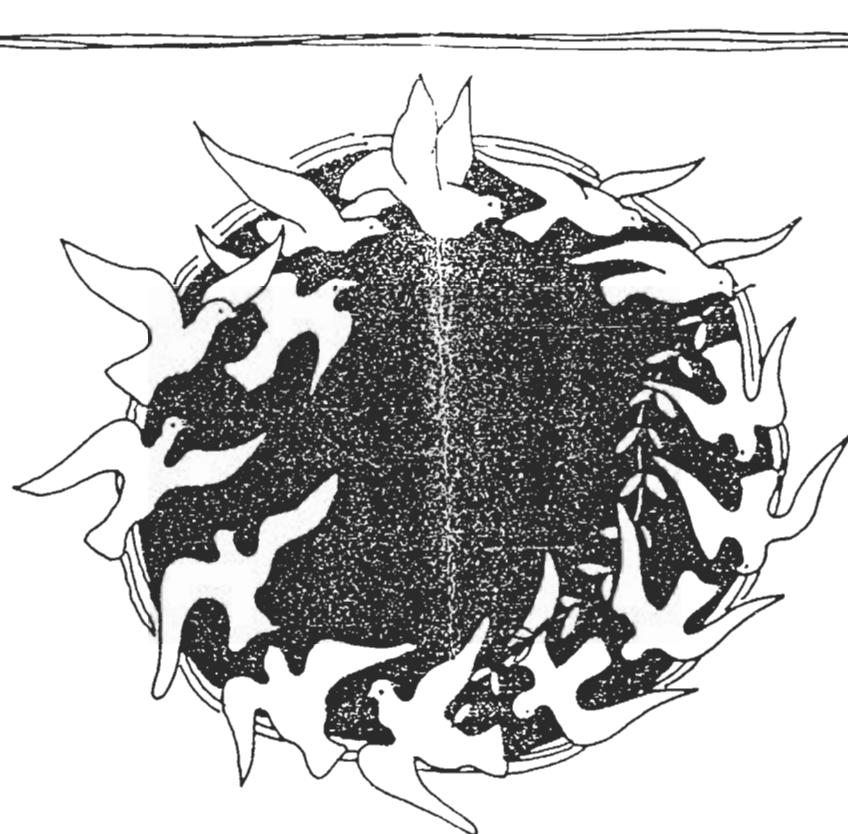
全美臺灣同鄉聯誼會第四屆兒童繪畫比賽作品，七月九日在休士頓華僑文教中心展出，邀請此間畫家趙青坪、高優鐸、東宜蘭公開評審，結果由休士頓的花偉倫以「花與擴」獲得兒童組冠軍，舊金山的ROSANNA LEE 以「村莊」獲得幼童組冠軍，各可得獎金兩百元。

兒童繪畫比賽限十二歲以下兒童參加，分兒童組（八到十二歲）和幼童組（未滿八歲者）兩組進行，題材不拘，此次比賽共收到兒童組作品六十九件，幼童組作品六十九件。每組錄取前五名頒獎及佳作十名，前五名優勝作品將發表於一九八九年年刊中。

兒童組第一名是休士頓的花偉倫，可獲得獎金兩百元及獎狀一張；第二名是紐澤西的林霜白，可獲得獎金一百元及獎狀一張；第三名是加州的LISA HWANG，可獲得獎金五十元及獎狀一張；第四名是舊金山的JASON LU，第五名二人是華府的陳中南、舊金山的顏鳴，各得獎品一件及獎狀一紙；佳作十名各得紀念品一件，獎狀一張，得獎人是：盧珮心、潘宗瑋、夏貴真、計宏遠、鄭雅仔、蔡忠堃、顏碩甫、蔡佩紋、蔡榮煌、郭幸宜。

幼童組第一名是舊金山的ROSANNA LEE 可獲得獎金一百元及獎狀一張；第二名是舊金山的陳怡嘉，可得獎金五十元及獎狀一張；第三名是加州的梁樹豪，可得獎金四十元及獎狀一張；第四名是舊金山的康靜儀，第五名是聖荷西的黃逸慈及紐澤西的吳欣芬、黃庭皓，各可得獎品一件及獎狀一張，佳作十人：ANGELA CHENG，卓越、張凱絲、李卿正、連敏珊、康慧儀、楊鎮圭、林梵、賴雅琪、高彰鍵，各可得紀念品一件及獎狀一張。

第四屆兒童繪畫比賽所有作品，亦將於八月十二日至十四日，在全美臺灣同鄉聯誼會第十一屆年會會場--休士頓的亞當斯馬克飯店展出，同時收入一九八九年年刊。得獎之獎金、獎狀、獎品及紀念品將於寶島之夜晚會頒發。



旅外人才檔

榮譽 梅 聯誼 梅 報 國

歡迎學有專長海外學者專家參加青輔會一「旅外人才檔」

◎ 入檔學人列為資料郵寄名單 ◎

◎ 專長資料供國家建設諮詢用 ◎

履歷資料請寄——

行政院青年輔導委員會
海外學人暨留學生服務中心

中華民國台北市濟南路一段15號2F

歡迎回國…

參加國家建設行列

中華民國在邁向現代化努力中
需要更多學者專家回國服務，以引
進新知新技，有意回國服務者 ——
請洽一就近駐外單位或青輔會



行政院青年輔導委員會
海外學人暨留學生服務中心
中華民國台北市濟南路一段15號2F

海珍樓 Seven Seas

Chinese Restaurant

馬利蘭州
洛克維爾

歡迎光臨
敬請指教

珍饌酬知己
百口皆碑

週末點心

逢週六、日及假日供應
11:30AM-3:00PM

燒餅	三鮮燒賣	蘿蔔酥餅	上海燒魚
油條	糯米燒賣	粉蒸排骨	五香牛肉
甜豆漿	素菜蒸餃	八仙貓耳朵	酸菜墨魚
鹹豆漿	梅乾菜包	東泥鬆糕	臭豆腐
小籠湯包	臭豆腐	八寶芋泥	粉蒸肥腸
蟹肉湯包	台灣香腸	桂花蓮藕	粉蒸排骨

種類繁多 不及備載

宵夜服務

(每日至凌晨一時)

牛腩筋麵	魚片粥	上海燒魚
炸醬麵	皮蛋瘦肉粥	五香牛肉
排骨麵	臭豆腐	酸菜墨魚
雲吞湯麵	粉蒸肥腸	鹽水鴨
海鮮湯麵	粉蒸排骨	海蜇皮

種類繁多 不及備載

酒席特價

一八〇元	二二五元	水菜拼盤
脆皮烤鴨	三鮮魚肚	雙拼美點
乾燒明蝦	水煮魚	三絲魚翅湯
五福拼盤	干貝芽菜湯	干貝菜圓
	三絲製菜湯	豆酥全魚
	二冷盤	油淋鷄鴨
	麻婆牛舌	脆皮烤鴨
	腐衣魚卷	蝦子海參
	宮保鯪魚	魚肚金魚
	四熱炒	三絲魚翅湯
	豆瓣全魚	水菜拼盤
	花藍鵝球	雙拼美點
	川味牛腩	三絲魚翅湯
	豆瓣金魚	干貝菜圓
	五福拼盤	豆酥全魚
		油淋鷄鴨
		脆皮烤鴨
		蝦子海參
		魚肚金魚
		水菜拼盤
		雙拼美點
		三絲魚翅湯

另有和菜，
任君選配 \$120起

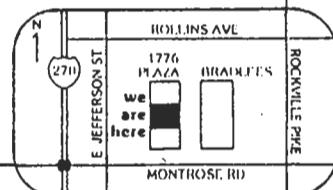
可口小菜小吃

鹹水鴨	麻辣牛筋	耳川麵
四川泡菜	麻辣牛舌	大油麵
渝水墨魚	麻辣黃瓜	雪菜肉絲麵
紅油抄手	如意蝦卷	酥炸肥腸
紅油肚絲	炸石螺	花生小魚

日本料理

特聘大阪名廚廣田泰久
主理壽司吧

壽司
生魚
串燒



1776 Plaza

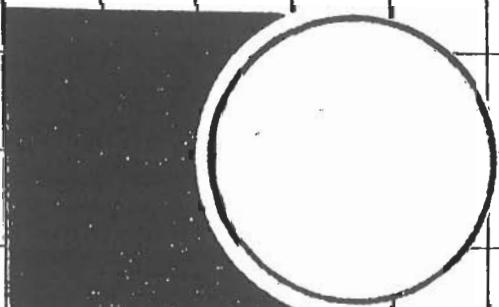
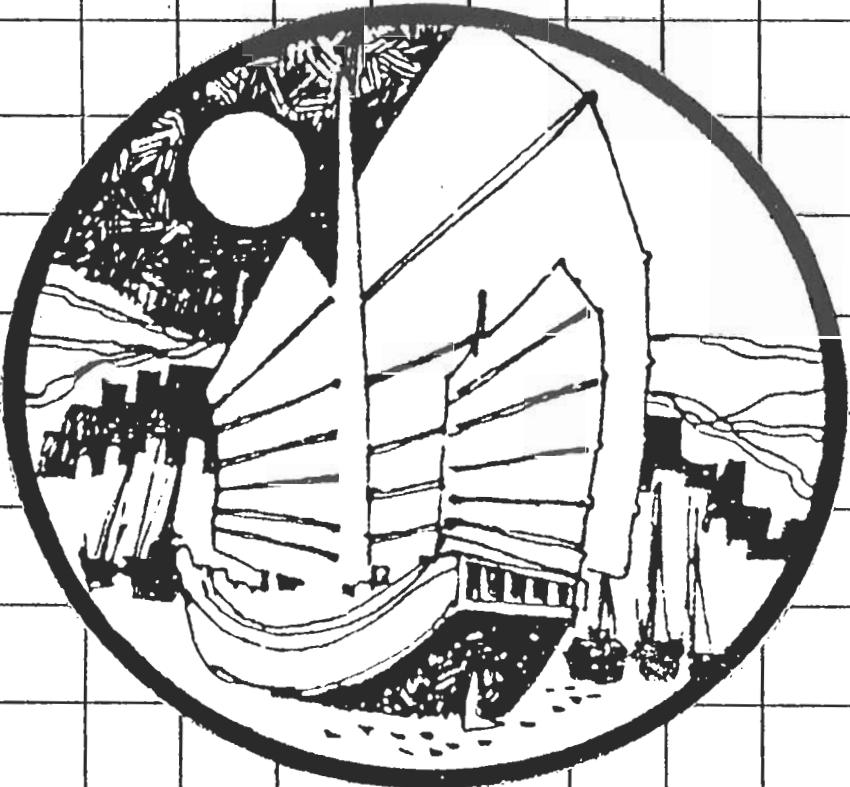
1776 East Jefferson Street, Rockville, Maryland 20852

Open 7 Days a Week

• 770-5020 •

海味款嘉賓萬方來客

第十屆年會的回顧



THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

July 22, 1987

I am delighted to send warm greetings to everyone at the 10th annual convention of the Taiwan Benevolent Association of America. Congratulations on this milestone.

In less than a decade, the Taiwan Benevolent Association has taken great strides in promoting the welfare of its members and friendship between Taiwan and the United States. My Administration fully appreciates that friendship, just as it appreciates Taiwan's exemplary record for economic and cultural development at home. Recently we have seen heartwarming evidence of democratization as well, and this can only be encouraging to us all.

Nancy and I send best wishes for a productive convention and continued success.

Ronald Reagan

會 程 詳 細 說 明

七月卅一日 (星期五)

Friday , July 31

2:00 - 8:00 pm	註冊報到Registration
7:00 - 9:00 pm	交誼餐會Reception Dinner (Arizona Room)
	主持人：洪 讀、陳 金 川
9:00 - 11:00 pm	預備會議Business Meeting (Santa Clara Room)
	主持人：黃會長嘉明

展覽場所：
(一) 兒童繪畫展 Display of Children's Picture - Drawing (Conference Room II)
(二) 分會活動成果展 Display of Association's Activities (Conference Room II)
(三) 北加州風景照片展 Photographs Displaying the Scenic Splendors of N. California
聯絡中心 Liaison Center : Conference Suite (Doubletree Ballroom Foyer)

八月一日 (星期六)

Saturday , Aug. 1

7:30 - 9:00 am	註冊報到、早餐Registration, Breakfast (Doubletree Ballroom Foyer)
9:30 - 10:30 am	開幕典禮Opening Session (Doubletree Ballroom) 主 席：黃會長嘉明 司 儀：陳 寧 生
9:30 - 12:00 n	兒童活動Children's Activity
10:30 - 12:00 n	分組討論Group Discussions (一) 貿易、投資與創業 主 席：謝 汝 彬 講 員：蕭 萬 長、季 可 淦 評論員：林 文 雄、吳 英 毅 (二) 如何協助子女進入理想大學 主 席：張 春 岳、張 和 雄 講 員：徐 隆 德、董 厚 吉 評論員：楊 秩 華

12:10 - 1:20 pm 午宴 Luncheon (Convention Center Ballroom)

主持人：黃會長嘉明

Keynote Speaker : The Honorable Rep. Matthew G. Martinez (D-CA)

頒獎 Awards to Outstanding Achievement

頒發傑出鄉親成就獎與傑出青少年獎

表揚環球徒步旅行

2:10 - 5:00 pm 專題演講與鄉情座談 Panel Discussion (Doubletree Ballroom)

2:10 - 3:00 pm ④ 專題演講

主持人：高 資 敏

邱 武 雄

專題主講人：吳部長伯雄、高議長育仁

主 題：開拓更光明的前途

3:00 - 5:00 pm ⑤ 鄉情座談

主持人：洪 讀

曾 燕

葉 致

范 揚

君 盛

鄉情座談會講員：國內貴賓

行政院：吳部長伯雄、柯副委員長文福、蕭局長萬長

立法院：吳委員德美、吳委員豐堃、謝委員汝彬

國民大會：陳代表川、楊代表吉雄、王代表應傑、

孫代表榮吉、張代表昭昭、洪代表英花。

台灣省議會：高議長育仁、黃副議長鎮岳、余議員慎、

簡議員盛義、陳議員景星、林議員仙保、

黃議員木添、劉議員克、鄭議員逢時、

蔡議員介雄。

2:10 - 5:00 pm 兒童活動(二) Children's Activity

5:30 - 6:50 pm 晚 宴 Dinner (Convention Center Ballroom A, C, E, G)
主持人：林 秋 雄
Keynote Speakers : 柯副委員長文福
The Honorable Patricia Schroeder (Rep. D - CO)
The Honorable March Fong Eu
(Secretary of State of Calif. 加州州務卿余江月桂女士)

選 舉 Election
主持人：黃 國 昌、周 秋 霖、林 修

8:00 - 10:30 pm 寶島之夜 Taiwan Night (Convention Center Ballroom A, C, E, G)
議事部份主持人：陳 富 美、陳 寧 生
Honor Guest : The Honorable Tom Lantos (Rep. D - CA)
全美第三屆兒童繪畫比賽頒獎
演出單位：中華民國華光訪問團
節目主持人：方 正、柳 哥

八月二日（星期日）

Sunday , Aug. 2

9:00 - 10:30 am 理事顧問會議 Business Meeting
召集人：林秋雄

9:00 - 12:00 n 舊金山市區觀光 Sightseeing

12:45 - 2:00 pm 午餐 Farewell Lunch

2:00 pm 賦 歸 Check-out



「第十屆年會」之回顧

第十一屆會長 洪讀

全美臺灣同鄉聯誼會第十屆年會於一九八七年七月卅一日至八月二日，在加州聖他克拉拉市雙樹大飯店舉行。與會人員六百餘人，場面熱烈。八月一日晚，寶島之夜觀眾達一千餘人，擠得水洩不通，盛況令人難忘。

一九八六年冬，本人在舊金山臺灣同鄉聯誼會前會長吳立法委員豐堃及各會友錯愛之下，獲選為會長。逾數月，舊金山及聖荷西兩分會，即奉「全美臺灣同鄉聯誼會」在華盛頓總會之命，籌辦第十屆年會。舊金山及聖荷西兩會，原各有理事十餘人，全體理事一起投入籌備工作，真是陣容浩大。兩會各理事，平素雖偶有來往，唯因相距五十英里，可謂「半生不熟」。籌備會為免一方太過奔波，所有會議均設法輪流在兩地舉行。惟無論如何安排，總有一方人馬須奔馳五十里。雖疲於奔命，但多能風雨無阻，毫無怨言，而彼此均能分工合作，相互支援。合作日久，彼此不但能順利推動籌備工作，兩會亦建立深厚友誼。

臺聯總會對於籌備工作，自然是十分關切，曾分別在芝加哥及費城，召開兩次籌備會。本人加入臺聯總會工作，資歷甚淺，惟各先進均能一見如故，對於籌備工作關心至極，故無論在會中或會後，公開或私下，無不諄諄道來，熱心提供個人寶貴經驗，精神感人。

當然籌備會中，最辛苦之人員，首推秘書處張聰明兄及幾位工作人員。任何不參與籌備工作之人，絕無法想像僅僅三天之會期，居然須要投注如此多的時間及精力。

第十屆年會籌備伊始，即受到廣大的華僑社會及新聞傳播界的重視。金山灣區有四家中文大報，兩家中文電視，他們經常派人列席會議，對於籌備工作，事無鉅細，只要有新聞價值，無不詳加報導，充份發揮「喚起民眾」之作用。新聞界之報導為開會當日，座無虛席，眾多會友向隅，不得其門而入的主要原因之一。

會議爆滿之最重要原因，當然是臺灣同鄉聯誼會，十餘年來在關心臺灣及服務同鄉所奉獻之心力，已獲得僑社多數人的肯定。另外一方面，近年來中華民國政府，力求革新進步，在推動民主，發展經濟等方面有卓越之表現，獲得廣大僑社之推崇及愛戴，極思對國內狀況有所了解。對於國內派來與會之政府官員及民意代表之言論，不願輕易放過。何況還有「鄉情座談」，可以與國內大員坐而論政，機會難求，參加自然踴躍。

寶島之夜，中視「華光訪問團」，派出鑽石陣容，各方熱烈迴響。除為與會代表預留的六百個座位外，只能有五百個座位留給當地僑界。表演前數日，票早已售光，最後成為一票難求的窘境。

滿、滿、滿是十屆年會的特色。開會滿、餐會滿、晚會滿，雖有不便，畢竟是令人鼓舞的事。節目滿，演講的人滿，塞不進的節目，要硬塞；塞不進的人，也要塞。其結果，故然節目緊湊，時間充份利用，但很多不該濃縮的節目或演講，均被濃縮了，誠屬可憾。例如內政部吳部長伯雄的演講，據稱可講兩個小時，濃縮成二十分鐘。其他演講人，亦多數如此，難

免有遺珠之憾。而美國政要中，有國會議員三人及加州州務卿江月桂等來會演講。其演講因無法給予專用時間，恐亦未能充分發揮。

本次年會，經總會各理監事決議頒發「傑出鄉親成就獎」與「傑出青少年獎」，富有啟發的意義，值得宣揚，為十屆年會特色之一。傑出成就獎得主中，朱經武及吳茂昆兩位在超導體方面之研究，舉世公認；另一位鄭國才，則是在人工心臟方面，有突出的貢獻，在醫藥界頗受重視，吳教授及鄭醫師，不但親來領獎，並特別發表精闢演說，使人有頓開茅塞，獲益匪淺之感。

十屆年會特色之二為國內各畫家李義弘、何肇衡、陳瑞福、李焜培、陳明善、羅芳、李重重、顧重光、賴武雄、羅青、黃財松、蔡友、劉平衡、林金侮、蔣善達、龍思良及于崇信等十七人之五十幀珍貴油畫及水墨畫，配合年會，在會場展出。此批畫作，均為精心傑作，早為國內收藏家收藏，均屬由國立歷史博物館，出面情商借用，彌足珍貴。

總之，「全美臺灣同鄉聯誼會」成立已有十年，與會政要及貴賓，均以「十年有成」相讚譽，確屬不虛。駐美錢代表君復，對於十屆年會之成功，曾在各種不同之場合頗多讚揚。十屆年會所表現之盛況，充分顯示「同鄉聯誼會」之高度親和力。而其所掲橥之「時時關心臺灣」、「處處服務同鄉」之宗旨，已獲得旅美僑界之肯定。（本文選稿人擔任第十屆年會籌備會主任委員）

徜徉山水



美東台灣同鄉夏令營 一九八八年美西 美中台灣同鄉夏令營



共敍鄉誼

美東

時間：八月十九日至八月廿一日

地點：賓州POCONOS CAMP AKIBA

聯絡電話：(212)925-1333 (201)467-1237 吳明德 (718)457-8604蕭壁珠
(718)961-6490 薛純陽 (718)461-5004傅鶴鳴 (301)231-5477

美西

時間：八月十九日至八月廿一日

地點：加州 YOSEMITE 國家公園 CURRY VILLAGE 營區

聯絡電話：(415)566-7722 (818)5768368

美中

時間：八月十二日至八月十四日

地點：芝加哥LUTHERAN OUTDOOR MINISTRIES CENTER

OREGON, IL 61061 (近ROCKFORD)

聯絡電話：(312)674-3849

主辦及協辦單位：紐約台灣同鄉福利會／華府台灣同鄉聯誼會／費城台灣同鄉聯誼會／
紐澤西台灣同鄉聯誼會／波士頓台灣同鄉聯誼會／金山灣區台灣聯誼會
／加州台灣同鄉聯誼會／聖荷西台灣同鄉聯誼會／芝加哥台灣同鄉聯誼會

年會紀要

1. 本會全美第十屆年會已於七月三十一日至八月二日假聖荷西市近郊雙樹大酒店圓滿舉行。報名參加鄉親共有五百多人，參加寶島之夜晚會的鄉親共有一千三百多人。
2. 參加年會的國內貴賓包括內政部長吳伯雄、省議長高育仁、僑務委員會副委員長柯文福、立法院、省議會及國民大會訪問團等多位來賓，美國政要有聯邦眾議員TOM LANTOS、MATTHEW G. MARTINEZ、PATRICIA SCHROEDER 及加州州務卿余江月桂和陳李婉若女士。
3. 蔣經國總統及雷根總統均馳電致賀。
4. 開幕典禮由黃嘉明會長主持，錢復代表、吳伯雄部長及高育仁議長均在會中致辭。錢代表希望：「全美俊彥，共同致力加強聯繫增進彼此情誼，海外僑胞只有團結合作，才有前途。」會中並由黃會長介紹國內貴賓，洪主委介紹僑社貴賓。
5. 分組討論分兩組進行。第一組「貿易、投資與創業」由謝汝彬主持，蕭萬長、季可渝主講。第二組「如何協助子女進入理想大學」由張和雄主持、徐隆德、董厚吉主講。
6. 午宴由黃嘉明會長主持，主講人為眾議員MATTHEW G. MARTINEZ 演講內容要點為：
 - a. 盛讚旅美鄉親對美國社會的貢獻。
 - b. 讚佩中華民國的經濟成就。
 - c. 特別讚揚最近一年來中華民國執政當局的政治改革及開明的作風。
7. 第一屆傑出成就獎在午宴中頒發，鄉親傑出成就獎得獎人為朱經武、吳茂昆、鄭國材。青少年傑出成就獎得獎人為黃可華、沈可平、羅立傑。沈可平先生已於今年秋季進入華府Georgetown大學唸書，並於最近榮獲“中國時報”獎學金一千元，本會謹此祝賀。
9. 專題演講由顧問會召集人高資敏醫師主持。吳伯雄部長主講「政治革新的動向」，高育仁議長的講題為「我們的心願、信心和努力」。
10. 鄉情座談由洪讀、曾燕山、葉致君、范揚盛共同主持，參加的貴賓有吳伯雄部長、柯文福副委員長、蕭萬長局長、立法院吳豐堃立委、謝汝彬立委、國民大會代表有陳川、楊吉雄、王應傑、鍾榮吉、張昭昭、洪英花、台灣省議會有高育仁、黃鎮岳、余慎、簡盛義、陳景星、林仙保、黃木添、劉克、鄭逢時、蔡介雄等議員。座談內容重點為：(a) 中央民意代表改選；(b) 國安法與戒嚴令；(c) 政府執法問題；(d) 民進黨；(e) 省籍觀念。
11. 晚宴由新任會長林秋雄博士主持，主講人為柯文福副委員長、州務卿余江月桂、陳李婉若女士及眾議員PATRICIA SCHROEDER。
12. 選舉主持人為黃國昌、周秋霖、林修、選舉結果由洪讀當選為新任副會長，新任理事為林宗儒（紐約）、花錦銘（休士頓）、吳金陵（聖荷西）、陳永焯（舊金山）、顏文雄（洛杉磯）、鄭光志（舊金山）。
13. 寶島之夜由中視華光訪問團演出，由方正和柳哥主持，團長是中視總經理鍾湖濱，領隊是潘以平，團員包括黃仲昆、張蓓心、陳美鳳、洪榮宏、李靜美、甄秀珍、A寇、龔蓮華，共有一千三百多位鄉親前來觀賞，場面非常精彩熱鬧。
14. 第三屆兒童繪畫比賽得獎人為：幼童組第一名樊仲豪，第二名王斐綱，第三名陳威霖，第四名彭渝惠，第五名魏謹怡，佳作為胡雯婕、黃逸文、黃逸慈、張沛菁、許海玲、張思詩、蕭夙君、藍竹君、郭幸宜、鍾南山。兒童組：第一名蔣忠堃，第二名樊仲喬，第三名盧世鴻，第四名游雨均，第五名蔡佩紋，佳作為林也峻、許治平、楊純惠、張宏瑞、丘彥雅、王謙、楊奕光、江達威、黃景聖、游雨聲。

第十屆全美台灣聯合會揭幕

蔣總統賀電勉共策嘉猷 盼凝聚智慧力量為國家僑社作大貢獻

【本報台北三十一日電】全美台灣同鄉聯誼會第十屆年會定今（卅一）日上午，在舊金山南灣聖他克拉拉郡雙樹酒店揭幕。蔣總統經國先生特頒賀電，期盼他們集思廣益，共策嘉猷，發揮團隊精神，凝聚智慧力量，為國家及僑社作更大之貢獻。

蔣總統的賀電全文為：

全美台灣同鄉聯誼會第十屆年會圓滿成功，至盼集思廣益，共策嘉猷，發揮團隊精神，凝聚智慧力量，為國家及僑社作更大之貢獻。特此致賀，並祝諸君健康快樂！

這項為期三天的年會主題是「如何開拓更美好的明天」，內容包括：專題演講、鄉情座談、交換子女教育經驗與在美如何投資等等。

第十屆年會公鑒：貴會自成立以來，秉持高度愛國熱忱，造福僑社，回饋鄉梓，貢獻卓著殊堪嘉慰。當此政府加速推展民主憲政，積極結合海內外仁人志士，共創中興新局之際，欣聞貴

雷根總統賀詞全文如后：

第十屆全美台灣同鄉聯誼會諸君公鑒：

中美兩國元首致賀

茲值貴會召開第十屆年會之際，本人謹致熱烈賀忱。台灣同鄉聯誼會於短短不到十年之間，促進中美兩國友誼及增進會員福祉，不遺餘力。同時對中華民國政治、經濟、文化各項發展，深表敬佩。（蔣總統經國先生賀電全文前誌昨日本報）

雷根總統賀詞全文如后：

第十一屆全美台灣同鄉聯誼會諸君公鑒：

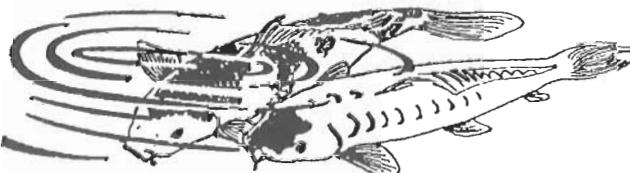
一九八七年七月廿二日 聞納·雷根
于白宮



曾委員長賀電全文為：全美台灣同鄉聯誼會第十屆年會全體代表公鑒：貴會成立以來，結合各地鄉親力量，加強聯誼服務工作，增進同僑福祉，並復本諸愛國愛鄉情操，推廣國民外交活動，卓著貢獻，良感漢佩。方今政府擴大實施民主憲政之際，各地俊彥匯聚一堂，隆重舉行第十屆年會，深信必將發揚優良傳統，精誠團結，為國家、為故鄉、為僑社，更創佳猷。

國家、為故鄉、為僑社，更創佳猷。

欣逢盛會，謹致誠摯敬佩祝賀之忱，並祝年會圓滿成功，全體代表事業發達！



員會委員長 億務委員會
賀電全文為：曾廣順也於昨（卅一）日致賀電，代表發揚優良傳統，精誠團結，為國家、為故鄉、為僑社，更創佳猷。

北美事務協調會駐美代表錢復博士是年會開幕典禮貴賓之一。

貿易投資創業座談精彩 協助子女入學家長關心

「有權利，也要盡義務」。

【本報聖他克拉拉訊】一日上午舉行的「貿易、投資與創業」座談會十分受歡迎，講員頗能以內容取勝，有的精闢，有的詼諧。

國寶局長蕭萬長談熱門的貿易問題，他在灣區處理完第十三次採購團的事，並是第一次參加台灣同鄉聯誼會的活動。

他說，我國的國民生產毛額百分之百依賴貿易，這樣高的比例居全世界的前五名，而自十五年前開始對美國出超後，順差不斷擴大，而到美國無法漠視的程度。

在解決順差問題時，首先要面對國內外對我國經濟體質的認同，國人以我國在國際上的頂尖成就，把我們列入先進國家之林，而國人普遍存在著開發中國家的心態，「

全美臺灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀 年會成功



費城臺灣同鄉聯誼會敬賀

搜集及談判的能力，管理時要「三心兩意」，「三心」是細心、熱心、虛心，「二意」是留意和

善意。客觀條件指實際狀況，學費太貴的學校，家長是否負擔得起？有志

、賺錢的科目，什麼時候會「鞠躬、下台」永遠沒人知道，所以「往錢看」勿寧是顧此失彼的做法。

貿易問題如此之多，蕭萬長可確定的是「不可能有過去的待遇」，

「我們不能希望在上大學後，還希望在中小學拿第一名」，「澈底改革的關鍵時刻已經到了」。

在種種貿易改革後，商品業、服務業的活動增加，蕭萬長說，我國

十五年後的情況，就和現在的日本差不多。

另一位講員季可渝博士曾任國安

銀行資深副總裁、台塑美國總經理

，他簡單明瞭的列舉二十多種直接

、間接投資方法，並請考慮因素為

風險和回收的比例，分散風險，家

庭狀況，而且要多徵詢別人意見。

學生總數來說，私立學校學生佔全

國大學生四分之一，其他四分之三

在公立大學。以大小來分校的話，

哈大學校和哈小學校各有利弊。大

學校的好處是科目多，教師陣容整

齊，小學校科系有限，但師生關係

親密。提到作家三毛「蝴蝶的顏色」

中一篇對國內聯考惡補的文章時

學校的壓力再加諸在第二代身上。

以學生的主觀條件而言，徐隆德

覺得自身的興趣最重要，現在流行

、賺錢的科目，什麼時候會「鞠躬

、下台」永遠沒人知道，所以「往錢

看」勿寧是顧此失彼的做法。

申請大學前，有些先決條件，學

生和家長都應該注意。徐隆德指出

，一般而言，十、十一、十二年級

成績很重要，應儘量把成績提高，

其次，是選修對進大學有用的科目

。董厚吉提出的入學觀念，相當哲

學化。「子女活得快樂最重要」，

他說，「快樂有兩個原則，一是你

喜歡做什麼，二是你做那一行最能

勝任」，他也表示「跟隨流行不划

算」，以醫生來說，董厚吉稱「公

元一九九〇年時，將有七萬名過剩

的醫生，公元兩千年時將有十四萬

人必須訓練自己成為行銷、商情

馬丁尼士與施若德演講

讚揚國內政治革新

【本報聖他克拉拉訊】南加州國會衆議員馬修馬丁尼士一日在午餐演講中讚揚我們在政治上的開明措施，並將於日內率領一個由墨裔美人組成的商業考察團赴我國訪問。

馬丁尼士在南加州的選區包括有小台北之稱的蒙特利公園市，並曾任蒙市議員及市長。他與華人的關係尚不止此，他說他在年輕時曾在中國餐館打工，一九四七—一九四九年間，他以海軍陸戰隊員的身份駐守上海，協助我國軍民撤抵台灣，由於有這層經驗，他更了解共黨本質。

對於才解除的戒嚴法，他說那是國民政府為維持安定所必須的政治革新措施，他說：「以貴國人民的勇氣和努力，必能把貴國建設為一個民主、自由的新天地」，同時他也將確保美國政府與我們站在同一陣線，同力反擊共黨勢力的擴張。

刻正爭取民主黨總統候選人的柯羅拉多女衆議員派翠西亞施若德一日晚光臨台灣同鄉聯誼會第十屆年會晚宴，短短十五分鐘一席話，施若德完全肯定華人在美國與中華民國的成就。

施若德在大學時曾學過中文，因此能以簡單國語和大家寒暄，她表示亞洲國家的

台灣近月來取消戒嚴、放宽外匯管制等措施，感到非常驕傲，她以「恭喜你們」為美國政府對政府近來的工作下了簡短詮釋。

施若德風趣地說，中華民國至少有兩個

地方值得美國效法，一是外貿，二是教育。台灣過多的外匯和美國貿易赤字形成強烈對比，而中華民國出來的人才在全美各階層表現的成就，更值得美國教育界借鏡。

「美國應該有最好的外交政策，而亞裔似乎有被忽略的跡象」，這位衆議員說國

會有不同膚色的人才

在努力，唯獨少見中國人。她鼓勵中國人

以向國會進軍為日後努力的目標。

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀

年會成功

繽紛科技影視中心
芳鄰地產投資公司
碧潭休閒度假中心
荷馬珠寶禮品公司
董事長孟憲斌賀



在台灣同鄉聯誼會的午宴席上，有四位穿着紅色運動衣的青年人，在全體西裝畢挺的人群中顯得特別醒目，他們就是「走出國家光明前途」環境徒步旅行團的林文彬、王秉泰、徐海鵬與巴義成。

大會特別表揚這四位有決心與毅力的青年，當他們雄赳赳、氣昂昂站在主席台前時，大家一致報以熱烈掌聲。他們一行是從民國七十四年十月十日從台北出發，一年九個月時間走遍了全世界的四大洲、二十個國家，於今年的七月卅一日來到舊金山，正好趕上台灣同鄉聯誼會在此舉行，受邀一起參加。

幾度，六十磅的背包，輪流的受傷與生病……，但這些都不能阻礙他們走完全程的決心。王秉泰說這種走向大自然的活

這次徒步旅行使他成長了許多，本來以為自己做的事是壯舉，但來到美國，發現外國也有一些人在做同樣的事，而且有人騎腳踏車橫貫美

一處受到僑界的歡迎與支持，就更鼓勵他們前進的決心。

四個員中唯一已婚的林文彬是這個徒步旅行團隊長，他說國內現盛行自助旅行，但苦無有經驗者為之講解旅行中可能遇到的事，他將回去幫助許多想自助旅行的人，傳授經驗。

這個徒步旅行活動是由台北市自立晚報所主辦，主要是希望能喚起國人對健康戶外活動的重視，有五〇二位應徵，經過口試、筆試、體能測驗、戶外生活了解、預走、計劃擬定測驗等一層層的淘汰，最後選出這四位，他們也不負所託，即將完成全程。他們於八月三日晚飛赴洛杉磯，再搭機赴日本，繼續日本與韓國的未竟路程，將於國慶前夕回到中華民國台北。

動使他擴展胸襟、增進視野、在陌生環境中面對各種未知困難與挑戰，是一個很好的自我訓練。

徐海鵬特別學到「堅毅」的功夫，雖經艱難單調的路程，但每到

國，一面募錢幫助別人，令他很受感動。

徐海鵬特別學到「堅毅」的功夫，雖經艱難單調的路程，但每到

完成環球徒步壯舉

走出國家光明前途

四健兒抵埠躬逢召開台聯年會

受僑胞慰問大會表揚深感榮耀



左起林文彬、徐海鵬、巴義成、王秉泰

張春岳律師

JERRY C. CHANG, ATTORNEY AT LAW

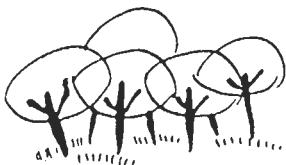
綠卡、投資、移民、公司設立
生意地產買賣、車禍、離婚

免費諮詢

1717 K ST. N.W. SUITE 1200
WASHINGTON, D.C. 20036

國台粵語專線：(703)525-1126
英語：(202)463-0662

本報記者 朱麗芝



鄉情座談誠摯切

竭智抒忠團結僑心

全美台聯年會愛鄉愛國目標遠大

全美台聯年會



八月一日黃昏以後，景色優美的北加州聖地亞哥，新近開幕的雙樹旅館，正在開始一場精采動人，熱情如火的表演。偌大的會議所，被兩千多觀眾塞得滿滿地，隨着舞台上每一位演員的舞姿和歌聲，一個個歡笑雀躍，如癲如狂，臺北來的中視華光訪問團——「寶島之聲」的晚會演出，是全美臺灣同鄉聯誼會十週年紀念大會的最後一個節目，這樣一個小型綜藝表演訪問團；包括領隊在內，人數十七人，排演出如此繁複、熱情而且精采非常的節目，確實令人讚賞；他們的表演，不但風迷了年輕人，也令年長的會員代表們嘆為觀止。

當然，一臺灣同鄉聯誼會「第十屆年會」也有它嚴肅的一面，一日上午九時半舉行的開幕典禮，國內外政要、僑社領袖、專家學者六百多人聚集一堂；開幕典禮以後的分組討論會，就「貿易投資與創業」及「如何協助子女進入理想學校」兩個主題，聽取各方面意見，經過反覆討論，作成結論，送請有關方面參考。

午宴席間頒發「傑出鄉親成就獎」與「傑出青少年獎」，是本屆大會值得宣揚，而具有主要意義的活動。傑出成就獎得主是研究超導體有特殊成就的朱經武博士，另外一位是人工心臟研究方有特別創意的鄭國才；傑出青少年獎得主是黃可

有一些瑕疪，值得檢討改進的地方。各項活動參加的人都很開朗，尤其是在「鄉情座談」中爭相發言，表示參加者意願很高，如果妥善凝聚這些智慧的結晶，發揮愛國、愛鄉的情操，其影響將不可限量。

在午、晚宴與寶島之夜中，都邀請外賓擔任主講人，在國民外交而言，做了很好的橋樑。因為邀請來的都是當今美國政壇熠熠紅星或明日之星，他們參與盛會，除表示對中華民國友好的外，對中華民國可有更進一步的了解。據悉，許多關心中美關係的候選人，認為參加年會是一大榮幸。甚至有問題時，亦與該會聯絡請教。

大會的成功，主要歸功於籌備完善，此乃海外中華代表錢復博士在開幕典禮中所言：「百尺竿頭更進一步」。新上任的會長林秋雄對於未來一年的活動訂下三個目標：(一)吸收更多關心台灣的會員，使該會更茁壯成長。(二)提高華人地位，為台灣同鄉謀取更大福利。(三)政府開明正朝向政治革新邁進，只要該會能協助政府做到的地方，將全力以赴，使中華民國政府在政治、經濟、社會、文化各方面有更大更好的發展。

本報記者 鄭嘉濤 (完)

若要找出一些疏忽的地方，恐怕只有在時間調配上，但卻排不出時間來。

尤其，「鄉情座談」是很受歡迎的一項活動，但真正座談的時間不足，因為要發抒感言，表達意見，或關心國的人實在太多了，使很多人舉手數次仍輪不到發言。也許，下次可以考慮把專題演講人減為一人，增加發言座談機會。

展望未來的全美台灣同鄉聯誼會，正如協調會駐美代表錢復博士在開幕典禮中所言：「百尺竿頭更進一步」。新上任的會長林秋雄對於未來一年的活動訂下三個目標：(一)吸收更多關心台灣的會員，使該會更茁壯成長。(二)提高華人地位，為台灣同鄉謀取更大福利。(三)政府開明正朝向政治革新邁進，只要該會能協助政府做到的地方，將全力以赴，使中華民國政府在政治、經濟、社會、文化各方面有更大更好的發展。

令人難忘的一幕

曹旭東

——全美臺灣鄉聯第十屆年會補記

有禮，且有演說天才的科學工作者，目前並在美西華人學會的一次演講中，他講述超導體研究成果，文彬、王秉泰、徐海鵬和巴義成也被請到大會接受表揚。朱經武博士是一位苦學成功的物理學家，對超導體研究享有盛名，他的成就，對近代能源開發有重要突破，對人類生活有重要貢獻，朱博士不但是一位位學有專長的物理學者，而且是一位修養有素謙恭

「臺灣同鄉聯誼會」是美國全國性的民間組織，會員不分省籍，凡在臺灣出去，居住或在臺求學就業依親的同胞，均歡迎參加，故深入美國政經科學教育社會各階層，影響頗大。值茲美國選舉年前夕，各地政要及民意代表，都千方百計與大會接觸，安排在大會演說，藉以爭取華人支持，有意競選總統的克羅拉多州女議員裴垂西亞、加州國會議員唐姆蘭特、馬丁尼茲及州務卿余江月桂、前蒙特利公園市市長陳李琬若等，都在會中發表演說。他們的演說主題和目的，都在爭取華人的支持和友誼。朱經武因有要公不能親來接見，朱博士並利用公餘時間研究進修，舉凡外交內政，讀書訓練，她都在努力研習準備應付將來競選需要，這也是馬丁尼茲爭取在十屆臺灣同鄉聯誼會演說的主要原因，他以現任議員身分，爭取華人的友誼和支持，希望能保住他已連任數屆的加州三十選區國會議員席位。

「全美臺灣同鄉聯誼會」成立已有十年，「十年有成」確實不虛，該會在美國重要城市都設有分會，會的團結進步，有輝煌貢獻。當初倡組建團體構想和動機都值得讚揚，不過「百尺竿頭更進一步」，希望今後各種活動，盡量沖淡地方性色彩和觀念，隨時隨地注意到中華民國全面的發展和進步。此外，學術系統和研究發展的鼓勵，也應當列為大會今後工作的重點。十屆年會頒獎給幾位科學工作者，只是一個契機，希望今後更能發揚光大。

(摘自九月十三日中華日報)

吳伯雄向海外鄉親說明 國府決反對者應忠於國家和憲法

若迷失方向亂了脚步，則會造成社會不安。

暴力傾向，是民主政治的大敵，吳伯雄

指出扮演政治反對者，「應是忠於國家、忠於憲法、忠於體制的忠誠反對者」，絕

不能以民主之名，行顛覆之實。

盼政治反對者應忠於國家和憲法

【本報舊金山記者張亦男一電】國府

，政府以無比動力，邁向民主新紀元。

內政部長吳伯雄在全美台灣同鄉聯誼會第

十屆年會專題演講中指出，政治發展是中

華民國七十年來突破性，另一個開創階

段，今後國家困難還很多，希望海外鄉親

能信任政府的能力，對政府有信心，團結

合作開創更光明的前途。

吳伯雄以「政治革新動向」為題，發

表專題演講，他首先指出，內政部有幸擔

當任務，但是在政治革新之際，內政部對

民衆有責任，要維護社會安定國家安全。

實行民主憲政，本是中華民國建國的目

標。吳伯雄說，時代潮流都在變，為了

一本建國目標以及以新眼光衡量國家發展

的順利發展，可以奠定長治久安的基礎，

不受威脅」。

吳伯雄說，過去三十多年實施戒嚴，的確對中共的滲透顛覆陰謀有效制止，戒嚴並非對民眾，至於批評國安法「換湯不換藥」，吳伯雄則請大家冷靜地看一看國安法的十條，不但簡單，而且是「最低的安全需求」，因為「解嚴並不代表國家安全

共多產生一分壓力。

台灣省議會高育仁議長則以「我們的心願・信心和努力」為題演講，高議長從歷史的眼光，談述移居台灣的中國人，回顧過去一百年的三個階段，有困難有挫折，但是過去的成就，給我們信心。

高議長說，未來諸多問題與課題，雖然有

待克服與突破，只要海內外同胞朝野各界

以民主意識、鄉土感情互信互諒互助，一

定能開拓更光明的前途和更美好的家鄉。



祝賀
年會成功

聖荷西臺灣同鄉聯誼會 敬賀

高育仁率省議會訪問團抵金山出席年會及訪問

【本報舊金山訊】

前來參加全美台灣同鄉聯誼會第十屆年會及巡迴訪問的台灣省議會訪問團，由議長高育仁率領，於三十日晚抵達金山。

高議長在機場表示，希望藉這次年會，與海外同胞坦誠而真摯交換意見，並溝通國內外同胞對國內民主憲政發展的看法，進而團結力量，建設一個一流的現代國家。

高育仁議長將在全美台聯年會的專題演講中發表演說，高議長透露，他將以「國內辛勤工作者的心願」為題，對與會同胞講演。他表示：從事公務五十年，的確有

隨同高議長來訪的有省議員：余愷、簡盛義、陳景星、林仙保、黃木添、劉克、鄭逢時及蔡介雄。

加州及台灣省姐妹州委員會主席李兆祥及數位委員，台聯籌備單位與金山處人員，均會前往機場迎接。

一段難忘的心路歷程，他希望從他自己見的這五十年台灣的變化與成長經驗，與海外鄉親共同分享。

省議會訪問團三十日晚抵達金山，他們將參加八月一日台聯年會等活動。



祝賀

年會成功

南投縣青年創業協會 敬賀

國大代表訪問團將主持鄉情座談

【本報舊金山訊】

前來參加全美台灣同鄉聯誼會年會的國大代表訪問團一行六人，由陳川率領，於上月三十日晚抵達金山。

他們將與另一支來訪的省議員團體，共同主持鄉情座談。來訪的國大代表有：

陳川、楊吉雄、王應傑、孫榮吉、張昭昭及洪英花。訪問團長陳川在達後表示：全美台聯同鄉聯誼會多年來對服務海外台灣同鄉，連絡鄉情、促進團結。該團在出席年會後，將轉往西雅圖、溫哥華、夏威夷及日本訪問。

國大代表王應傑（左起）、陳川、張昭昭、孫榮吉、洪英花、楊吉雄、三十一日抵達金山出席台聯年會，右為前往迎接的洪讚會長，江仕華中央委員。



談到國內一步步加快的民主化改革，高育仁認為這是必然要

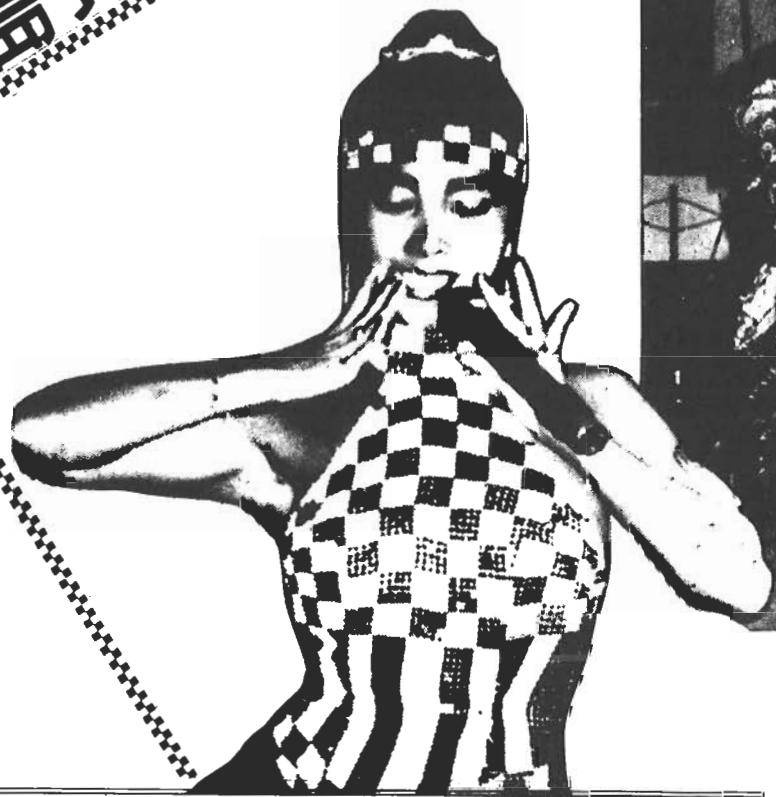
爲一流國家。姊妹州委員會並安

排了高速公路警察警車沿途開道相當壯觀

合作，互信、互助、

全美臺灣同鄉聯誼會第十一屆年會

寶島之夜



將在全美台灣同鄉聯誼會第十屆年會，擔綱「寶島之夜」晚會演出的中視華光綜藝訪問團，陣容卡司十分堅強，僑胞無不引頸企盼，盛況可期。圖右起（由上至下）方正、柳哥、龔蓮華、洪榮宏、A蔻、張蓓心、陳美鳳、李靜美和甄秀珍。



思親情切 轉海外

欣見歌舞慰鄉愁

中視紅星組團前來演出寶島之夜 慰問台灣同鄉聯誼年會出席人員



全美台灣聯誼會

「寶島之夜」是每屆全美台灣同鄉聯誼年會的特色之一，在緊湊、嚴肅的座談會、演講會之後，以輕鬆的歌舞表演和，讓一群來自自由祖國的演藝人員，懷著滿腔的關愛與熱忱，傳達一些故鄉的訊息，以慰海外鄉親的思鄉情緒。

今年的寶島之夜，由中國電視公司總經理鍾湖濱親自帶隊，率領旗下演藝人員組成華光訪問團來美演出。包括：方正、李靜美、洪榮宏、柳哥、陳美鳳、張蓓心、黃仲崑、甄秀珍、龔蓮華、A蔻等，卡司堅強，節目精采。尤其鍾湖濱曾任協調會金山辦事處處長多年，與

賤或尊貴角色，都能表演唯妙唯肖，得到觀眾的讚揚。提到「一支小雨傘」，大家都會想起閩南語歌王洪榮宏，他那男性的歌聲吸引了不少情竇初開的少女，由於生長在歌唱世家，所以歌聲表現與衆不同。年紀稍長的人一定記得閩南語劇中的「嘻哈二將」——王哥與柳哥，那一胖一瘦的諧星帶給觀眾許多歡笑。此次來美的雖僅瘦子柳哥一人，相信他一定為鄉親帶來許多笑料與回憶。

性感歌后陳美鳳，黝黑的皮膚，健美的身材，充滿青春與活力，這是她第三次隨中視來美宣慰僑胞，相信她畢業於華岡藝校舞蹈科，舞藝甚佳，走的是青春、動感路線，服飾頗為前衛和新潮，不過却是父母心中的乖女兒。

大家不會陌生。

有一雙美腿的張蓓心也是第三次隨中視來美訪問，

青青與活力，這是她第三次隨中視來美宣慰僑胞，相信

大家不會陌生。

性歌後陳美鳳，黝黑的皮膚，健美的身材，充滿

青春與活力，這是她第三次隨中視來美宣慰僑胞，相信

大家不會陌生。

許多人會回憶。

凝聚心智關愛國家

與會代表賦歸·明年休市再見

台聯年會圓滿閉幕

午宴中頒發傑出鄉親獎，朱經武因故未與

會，阿拉巴馬州大學研究超導體的吳茂昆博士

，與研究人工心臟有成

的鄭國材博士均到場接

受表揚，並簡單致詞，

介紹研究成果。

年會在晚宴後，由

華光訪問團演出「寶島

之夜」，吸引了一千兩百位鄉親湧往欣賞

，節目精采，場面熱烈，令與會人士留下

一個美好的回憶。大會圓滿功成，大家相

約明年再見。

「本報舊金山訊」以「開拓更光明前途」為主題的全美台灣同鄉聯誼會第十屆年會，於二日中午圓滿閉幕，來自全美各地的台灣鄉親分別賦歸，相約明年在休士頓舉行年會再見。

專程來參加年會的

吳伯雄部長，對此次年會的成功深感敬佩，他

內，以做為國事參考。

年會中，他特別轉達政府對僑胞的關懷，以及推動民主的誠意，並表示中華民國將朝向更民主、更開放前進。

台灣省議會長高育仁在開幕典禮中表示，國內朝野同心一德，勤奮為國家光明前途在努力，希望海內外同胞團結盡心力。

協調會駐美代表錢復給年會兩項獻禮

，台聯年會圓滿閉幕。

該會有很大貢獻，期望百尺竿頭更進一步。

在分組討論中，國貿局長蕭萬長表示

「貿易」重要，是帶動經濟發展與社會

，約明年再見。

但在海內外合作下，劍及履及推行，在海外

，該會有很大貢獻，期望百尺竿頭更進一步。

，節目精采，場面熱烈，令與會人士留下

一個美好的回憶。大會圓滿功成，大家相

約明年再見。



第三屆臺灣同鄉聯誼會兒童繪畫比賽成績揭曉

天真的幻想加上豐富的色彩

蔣忠堃樊仲豪分獲兩組榜首

全美兒童繪畫賽八月一日頒獎

【本報舊金山訊】由全美台灣同鄉聯誼會所主辦的第三屆全美兒童繪畫比賽，十一日公佈了得獎作品。獲得兒童組首獎的是舊金山的蔣忠堃，第二名樊仲喬（聖荷西），第三名盧世鴻（休士頓）。

幼童組由聖荷西的樊仲豪奪魁，第二名王斐嫻（休士頓），第三名陳威霖（休士頓），這項比賽作品將在八月一日的全美台聯年會場展出，並在當晚的「寶島之夜」中舉行頒獎。

這項比賽分兒童組（八至十二歲）及幼童組（未滿八歲）兩組進行，題材不拘，計有全美台聯各分

會推選的兒童姓名、作品分別為：一、兒童組：第一名蔣忠堃（街景），第二名樊仲喬（雲霄飛車），第三名盧世鴻（鱷魚日光浴），第四名游雨內（大戰），第五名蔡佩紋（狄斯耐樂園），佳作：林也竣（犀牛）、林治中（長頸鹿）、楊純惠（鳥湖）、張宏瑞（鶴園）、丘彥雅（象），王謙（變色龍）、楊奕光（我的教室）、江達成（舊金山），黃景聖（我的家）、游雨聲（運動世界）。

負責評審的張紹載、徐樂芹、胡奇中數位名畫家在評選後指出，這次參加的作品水準相當整齊，評審是以作品的想像力、兒童手筆，及豐富的色彩來作評分標準，希望作品充滿了兒童天真的幻想，線條又流利，並不是以繪畫的技巧來評高下。對於獲得首獎的蔣忠堃、樊仲豪——評審們一致給予相當高的評價，認為他們作品思想豐富、構圖天真的十分具有潛力，另一位讓評審印象深刻的，是幼童組第二名的王斐嫻，她只有四歲，但天真活潑而又充滿幻想的作品「魚」，使她能成為年紀最小的獲獎小畫家。

二、幼童組：第一名樊仲豪（森林交響曲），第二名王斐嫻（魚），第三名陳威霖（水族館），第四名彭渝惠（我的生日宴會），第五名魏謹怡（溜冰場），佳作：胡斐婕（長頸鹿吃草）、黃逸文（海洋世界）、黃逸慈（夢幻）、張沛菁（芭蕾舞）、許海玲（長頸鹿）、張思詩（游泳）、蕭鳳君（服裝表演），藍竹君（童年童顏）、郭幸宜（雙十國慶在美國）、鍾南山（汽車）。

祝賀 年會成功

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

中華民國立法委員
吳德美 敬賀

華盛頓

國際旅行社

EMBASSY TRAVEL SERVICE
2141 P ST., N.W. WASHINGTON, DC 20037
(202) 775-8477

外州免費電話：(800) 722-7022

★廉價機票★

香港•台北•北京
日本•歐洲•上海

中國旅行團十七日遊
\$1200起

九天八夜雙十國慶團
十月七日起飛 包三餐\$1,390

電腦訂位•信用可靠
代理國內各大航空公司機票

第十屆理事簡介

會長	林秋雄	男	聯邦食品藥物管理總署資深藥物毒理學家
副會長	洪讀	男	中華民國全國商業總會駐美辦事處主任、舊金山臺灣同鄉聯誼會會長、LOS PATIO FURNITURE INC., 董事長、美國私立林肯大學董事
理事	黃嘉明	男	內科醫師、全美臺灣同鄉聯誼會第九屆會長
理事	范揚盛	男	高平企業負責人、紐約皇后區選民協會理事
理事	謝汝彬	男	洛杉磯國泰銀行蒙特利分行經理、中華民國僑選立委、僑務委員
理事	林宗儒	男	行政院環境保護署
理事	吳英毅	男	芝加哥臺灣同鄉聯誼會會長、HINSBROOK BANK董事、頂好超級市場董事長、外科主任
理事	陳金川	男	聖荷西臺灣同鄉聯誼會顧問、聖荷西ORINDER 牙科診所主任
理事	閻秋霖	男	UNIVERSITY OF ILLINOIS CHICAGO 醫學及機械工程教授
理事	林李彌璜	女	舊金山聯誼會理事
理事	黃鈺昌	男	HUNTER ENVIRONMENTAL SERVICES, INC. 經理
理事	張和雄	男	手術中心麻醉科住院醫師
理事	葉致君	男	僑務委員會委員、曉市華商總會會長、中華文化服務中心理事、德州第一國家銀行董事長
理事	黃國昌	男	曾任加州臺灣同鄉聯誼會會長、EXECUTIVE LODGE董事長
理事	何慶祥	男	曾任休士頓臺灣同鄉聯誼會會長、何慶祥建染師事務所
理事	廖文毅	男	牙科醫生、華府臺灣同鄉聯誼會會長
理事	楊輝雄	男	電腦工程師
理事	閻秉仁	男	美國醫學實驗室科技主任
理事	林德齡	女	聖荷西臺灣同鄉聯誼會理事
理事	蕭璧珠	女	紐約臺灣同鄉福利會會長、紐約鄉音合唱團指導兼指揮、CHINESE AMERICAN VOICE節目主持人
理事	林文雄	男	加州臺灣同鄉聯誼會會長、南加州大學商學院教授
理事	花錦銘	男	IMSL, INC. 電腦軟體分析師、休士頓臺灣同鄉聯誼會會長
理事	吳金陵	男	聖荷西臺灣同鄉聯誼會顧問、頂好實業公司董事長、金滿樓餐廳董事長
理事	顏文雄	男	加州州立大學洛杉磯分校中國音樂教授、羅省中國文化學校校長、加州臺灣同鄉聯誼會副會長
理事	陳永焯	男	少年中國晨報總經理、舊金山臺灣同鄉聯誼會副會長
理事	鄭光志	男	舊金山分會副會長、優仕塑膠股份有限公司董事長
理事	吳朝成	男	新澤西臺灣同鄉聯誼會會長、浩明進出口業董事長
理事	孫樂瑜	男	西雅圖臺灣同鄉聯誼會會長、中國第一關係企業董事長
理事	葉怡平	男	費城臺灣同鄉聯誼會會長、內科醫師
理事	林愛迪	男	紐英崙臺灣同鄉聯誼會會長、波士頓新天印刷公司董事長、紐英崙中華藝術學會會長
理事	陳君麟	男	聖荷西臺灣同鄉聯誼會會長、NASA 工程師

第十屆顧問簡介

顧問會

召集人	高 資 敏	男	維吉尼亞物理醫學主任、僑務委員會委員
顧 問	丘 宏 達	男	馬利蘭大學法學院教授
顧 問	陳 博 中	男	喬治亞AUGUSTA COLLEGE 政治系教授
顧 問	蘇 錦 鄉	男	本會全美第一任會長、華府老人醫學中心醫師
顧 問	曾 燕 山	男	曾任全美臺灣同鄉聯誼會理事、紐約臺灣同鄉福利會會長及美東學術聯誼會長
顧 問	楊 富 媚	女	維吉尼亞ALEXANDRIA JEFFERSON MEMORIAL HOSPITAL營養顧問
顧 問	賴 清 陽	男	德州貸款公司董事長、南灣投資總經理、首都銀行顧問、市政電視臺董事、美國會議員聯誼會副主席、曾任本會全美理事
顧 問	楊 楚 荣	男	華盛頓州物理醫學主任、曾任本會全美理事
顧 問	李 祥 麟	男	密蘇里州執業律師
顧 問	高 英 茂	男	布朗大學政治系教授
顧 問	陳 照 隆	男	印地安那MUNSTER, CLEN MEDICAL CORPORATION 醫師
顧 問	黃 偉 倘	男	芝加哥市立大學化學系教授、芝加哥臺灣同鄉聯誼會第二任會長
顧 問	石 家 舜	男	德州大學SAN ANTONIO 分校教授
顧 問	蔡 楠 昌	男	中國文化大學副教授
顧 問	黃 夏 平	男	環境污染工程公司總經理、華府臺灣同鄉聯誼會第一任會長
顧 問	溫 枝 鵬	男	BSAF CORP. GROUP LEADER，曾任本會理事
顧 問	陳 舩 鈞	男	文化大學中美研究所副教授，曾任全美執行秘書
顧 問	陳 宏 穀	男	加州STLAS SCIENTIFIC INTERNATIONAL, INC.公司總裁
顧 問	吳 金 生	男	經營加州頂好超級市場
顧 問	郭 秀 慧	女	聖荷西中文學校、任教藝術設計專家、舊金山臺灣同鄉聯誼會理事
顧 問	黃 登 亮	男	伊利諾州大學骨科副教授、芝加哥榮民總院骨科主任
顧 問	王 顯 燦	男	馬利蘭州首府特區都市計劃委員會主任計劃師、華府國建聯誼會召集人
顧 問	黃 泰 山	男	全美第三任會長、波士頓大學醫學院復健醫學系副教授，BEDFORD VA. MEDICAL CENTER復健醫學科副主任兼主治醫師
顧 問	溫 世 頌	男	密西西比傑克遜州立大學教育心理教授
顧 問	林 坤 福	男	休士頓RAMADA INN負責人
顧 問	蕭 惠 埃	女	三福關係企業負責人
顧 問	周 興 立	男	紐約臺灣同鄉福利會副會長、紐約鄉音合唱團團長
顧 問	黃 世 駒	男	哥倫比亞大學醫院總醫師、現任紐約大學醫學中心主治醫師
顧 問	李 茂 坊	男	美國勞工部統計師、華府臺灣同鄉聯誼會第四任會長
顧 問	李 信 輝	男	世界日報技工

第十屆顧問簡介

- 顧問 黃啟源 男 紐約執業律師，曾任紐約臺灣同鄉福利會會長、法拉盛工商協進會理事
- 顧問 林基源 男 僑選立法委員、國立中山大學校長
- 顧問 呂文芳 男 ROHMAND HAAS CO.程序工程師
- 顧問 邱坤玄 男 陳香梅助理
- 顧問 林瑞騰 男 曾任華府臺灣同鄉聯誼會會長、美國海軍實驗室研究員
- 顧問 董厚吉 男 全美第四任會長、德州臺灣同鄉聯誼會首任會長、針灸醫師、德州大學聖安東尼奧分校醫學院教授
- 顧問 林文龍 男 洛杉磯凱門關係企業總經理、加州臺灣同鄉聯誼會首任及第二任會長
- 顧問 何鏗鏘 男 華盛頓特區工程局土木工程師
- 顧問 吳豐堃 男 全美第六屆會長、舊金山順風旅行社總經理、中華民國僑選立法委員、僑務委員
- 顧問 郭正崇 男 G.D. SEARLE CO. 研究員
- 顧問 杜二 男 結構與交通工程師
- 顧問 林修 男 曾任休士頓臺灣同鄉聯誼會會長
- 顧問 劉錦杭 男 美國快遞公司
- 顧問 陳寧生 男 華府臺灣同鄉聯誼會顧問、世界日報華府辦事處主任、華府華語電視節目主持人、華府榮光會理事、華府工學會理事
- 顧問 孟憲斌 男 繽紛科技影視中心董事長、芳鄰地產投資公司董事長、碧潭休閒度假中心董事長、荷馬珠寶禮品公司董事長。

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀 年會成功

紐約臺灣同鄉福利會敬賀

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀

年會成功

裕台公司董事長宋時選 敬賀

Charlie Chiang's

RESTAURANT & LOUNGE

蓉園 大飯店

"Where East meets West delightfully."

Enjoy Nouvelle and Traditional, Regional Chinese Cuisine

PLUS • Party Facilities • Catering • Major Credit Cards Honored

Each of our locations has a menu selected by its own master chef, who is noted for artistic presentation as well as quality preparation. We use no processed, frozen, or precooked foods; each dish is prepared to order for you, using only the freshest hand-cut vegetables, the finest meats, poultry, seafood, and spices.

Village at Shirlington
Arlington, VA 22206
(703) 671-4900

660 South Pickett Street
Alexandria, Virginia 22304
(703) 751-8888

4250 Connecticut Ave., N.W.
Van Ness Center, Plaza Level
Washington, D.C. 20008
(202) 966-1916

International Plaza
Westmont, Illinois 60559
(312) 325-6676

1912 "I" Street, N.W.
Washington, D.C. 20006
(202) 293-6000

5401 Coastal Highway
Ocean City, MD 21842
(301) 723-4600

一週營業七天

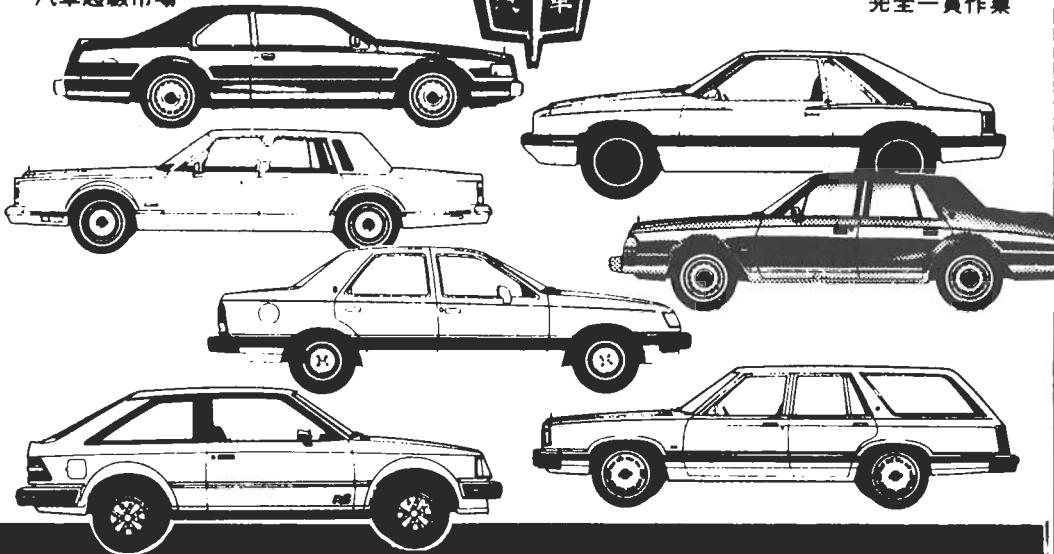
WE ARE OPEN SEVEN (7)
DAYS A WEEK

國馬汽車公司

是一個真正能為同胞們解決汽車問題的汽車公司
也是 加州唯一中國人經營最大的
汽車超級市場



新舊汽車買賣、外銷、租賃
件、批發、零售
完全一貫作業



價格絕對便宜

服務絕對週到

LINCOLN CONTINENTAL
A Standard Lincoln Custom Sedan



總代理福特林肯牌LINCOLN、水星牌MERCURY 各型大小轎車、旅行車
經銷世界各地名廠之各型轎車、跑車、卡車、貨車

Shen

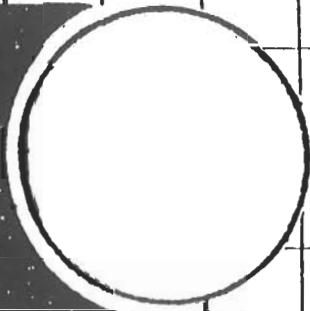
2 CALIFORNIA DRIVE BURLINGAME CA 94010
LINCOLN-MERCURY, INC.

(415) 342-8600



重要文献汇编

Taiwan
Benevolent Association of
America



本會第十屆理事暨顧問第二次聯席會議於 紐澤西州順利召開

1. 本會已於一月廿三及廿四日假紐澤西州HOLIDAY INN OF LIVINGTON舉行第十屆理事暨顧問第二次聯席會議，主要議題為討論第十一屆年會暨第一屆清明節回國想親團籌備事宜。同時並於一月廿四日中午參加新澤西台灣同鄉聯誼會成立大會。
2. 與會人士包括會長林秋雄，副會長兼舊金山分會會長洪讀，理事兼華府分會會長廖文毅、理事兼紐約分會會長蕭璧珠、理事兼費城分會會長張和雄、理事兼休士頓分會會長暨第十一屆年會籌備會主任委員花錦銘、理事黃嘉明、范揚盛、陳永綽、鄭光志。顧問會召集人高資敏、顧問吳豐堃、曾燕山、董厚吉、劉錦杭、李信輝、杜二、聖荷西分會理事楊文鏞及夫人、紐澤西分會籌備處主任委員吳明德，以及全美執行秘書王定士。
3. 聯席會議於廿三日下午二時開幕，由會長林秋雄博士主持。會議開始時與會人士全体人士肅立默哀表達對蔣故總統經國先生敬愛及懷念。林會長致辭時呼籲海內外鄉親在此國喪哀痛之際，大家應精誠團結繼續推動民主憲政。
4. 關於台灣政情研討，由顧問會召集人高資敏醫師主持並作引言。與會人士對於台灣近一年多來的民主發展加以肯定並予以讚揚。對於蔣故總統經國先生對中華民國在台灣的政經文教各方面的貢獻表示最崇高之敬意。與會人士並決議組團回國參加一月卅日經國先生奉厝大典，以表達旅美鄉親的哀思。李登輝先生依據憲法接任總統，與會人士一致認為是中華民國憲政體制落實的體現。他們籲請海內外同胞一致熱誠擁戴支持李總統，順應民情，組織強有力內閣，致力推行民主憲政，以實現經國先生未竟之遺志。關於民進黨宣佈在國喪期間停止一切示威活動，與會人士認為是非常理性的作法，希望民進黨在國喪之後，也能一本參與民主憲政的衷誠，積極從事國會運作，儘可能避免街頭運動，使台灣的民主憲政能在安定中迅速進步。
5. 聯席會議並就當前若干問題提出下列主張和呼籲：
 - (1) 有關小留學生問題，拖延時日未決，影響政府形象甚大。建議政府儘速修訂現行法律，適時發給護照，解決彼等困難，俾能安心向學，成就人材，以回饋報效祖國。
 - (2) 目前中華民國外匯存底甚多，應運用部份為僑胞謀福利。華僑創業貸款保証基金已籌劃多時，宜從速實施，並增加金額，擴大貸款範圍，以厚植創業僑資，提昇華僑在當地之地位，並強化其回饋祖國之能力。
 - (3) 簿請海外僑胞積極從事國民外交，秉持反共立場，堅定支持中華民國政府。
 - (4) 中華民國積極推進民主憲政已為中外所稱許。希望所有旅美鄉親和衷共濟，積極促成民主憲政的全面實現。
 - (5) 政府應致力保存台灣民俗文化，並加強自然生態環境保護，以提昇生活品質，增進全体同胞福祉及民生樂利。
6. 臨時動議
 - (1) 組團回國參加蔣故總統經國先生奉厝大典。
 - (2) 發起捐款活動，慰問屏東縣林邊鄉水利國小因颱風被風浪捲入海中，不幸罹難的九名受災學童親屬。
 - (3) 聘陳寧生先生及孟憲斌先生為本會顧問。

全美台灣同鄉聯誼會

積極籌備十一屆年會

十屆理事會已在紐州召開

【本報訊】全美

台灣同鄉聯誼會第

十屆理事會顧問第

二次聯席會議。於

一月廿三日起兩天

假紐澤西州李文斯

頓鎮假日客棧召開

由會長林秋雄博

士主持。會議開始

時，與會人士全體

肅立默哀，對蔣故

總統經國先生敬愛

及懷念。隨後由執

秘書王定士做了

工作報告。並由舊

金山分會會長洪讀

報告第十屆年會的

收支情形。

這次會議主要是

討論全美第十一屆

年會籌備事宜。第

十屆年會已訂於

今年八月十二、十

三、十四日三天假

休士頓亞當馬克大

飯店召開。並由休

士頓台灣同鄉聯誼

會負責籌備工作。

籌備會主任委員花

錦銘對籌備工作提

出詳盡報告，與會

人士就主題、分組

座談、分會成果展

覽、全美第四屆兒

童繪畫比賽、第二

屆同鄉傑出成就獎

。年刊編輯工作以

及寶島之夜晚會籌備問題逐項討論。並做出原則性的決議。年會主題暫定為「繼往開來，邁向新境界」。

聯席會議於一月廿四日上午進行台灣政情研討，由顧問會召集人高資敏

總經理主持並作引言。

與會人士對於台灣近一年多來的民

主發展加以肯定並予以讚揚。對於蔣

總統經國先生對

中華民國在台灣的貢獻表示最崇高的敬意。與會人士並決議組回國參加一月卅日經國先生的奉陪大典，以表達

旅美鄉親的哀思。

聯席會議於一月廿四日中午圓滿閉幕。與會人士並於當天中午參加紐澤西台灣同鄉聯誼會成立大會。目前全美台聯共有十個分

會，分佈在鄉親衆

多的各大城市。

出席這項會議的

計有：會長林秋雄

、副會長兼舊金山

分會會長洪讀、理

事兼華府分會副會

長廖文毅、理事兼

紐約分會會長蕭璧

珠、理事兼費城分

會會長張和雄、理

事兼休士頓分會會

長暨第十一屆年會

籌備會主任委員花

錦銘、理事黃嘉明

、范揚盛、陳永綽

、鄭光志、顧問會

召集人高資敏、顧

問吳豐堃、曾燕山

、董厚吉、鄭安國

、劉錦杭、李信輝

、杜二、聖荷西分

會理事楊文輝及夫

人、紐澤西分會籌

備會主任委員花

錦銘對籌備工作提

出詳盡報告，與會

人士就主題、分組

座談、分會成果展

備處主任委員吳明德，以及全美執行秘書王定士。

2. 領隊：范揚盛

3. 頤問：吳豐堃

4. 團員：張和雄

、黃國昌、謝汝彬

、葉致君、何慶祥

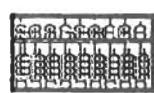
、林宗儒、呂文芳

、陳敏鈞、邱淑英

、翁庭球、林文賢

、生華曆大典團員名單為：

1. 團長：黃嘉明



華靈策劃研究公司

ABACUS PLANNING & RESEARCH, INC.



- * Casual Modeling
- * Analysis & Design
- * Data Base MGT.
- * Graphical & Analytical Reports
- * On-Line Tracking

- 作業模擬
- 決策規劃
- 資訊分析
- 政策評估
- 追踪考核

Systems Implemented:
Department of Commerce
Department of State,
General Accounting Office,
National Institute of Health

9700 LOCUST HILL DR
GREAT FALLS, VA 22066
(703) 759-3473

巫和悟
Ho-I Wu, Ph.D.
President

全美臺灣同鄉聯誼會

第十屆理事暨顧問第三次聯席會議

一、時間：一九八八年六月十八日至十九日

二、地點：THE BOSTON PARK PLAZA HOTEL & TOWERS

三、討論及決議事項

(一) 關於第十一屆年會籌備工作

1. 時間：一九八八年八月十二至十四日

2. 地點：休士頓亞當馬克大飯店 (ADAM'S MARK HOTEL)

3. 寶島之夜晚會：八月十三日 8:00-10:30PM

WORTHAM THEATER CENTER

THE ALICE AND GEORGE BROWN THEATER

中華民國臺視訪問團

4. 年會主題：繼往開來，邁向新境界

5. 分組座談：

(1) 創業與投資 (籌劃人：賴清陽)

(2) 海峽兩岸分析與展望 (籌劃人：高資敏)

(3) 臺灣民俗文化的保存與發展 (籌劃人：范揚盛)

(4) 如何保障在美華人的權益 (籌劃人：杜二)

6. 重要活動：

(1) 分會成果展覽

(2) 全美第四屆兒童繪畫比賽

(3) 同鄉傑出成就獎及傑出青少年獎

(二) 關於臺灣政情研討

1. 臺灣近年來一些街頭活動的脫序現象，乃是民主進程中不可避免的震痛現象，與會人士一方面肯定民主的發展，一方面也期望這個震痛期能夠儘快結束。

2. 只有機會均等，才能落實臺灣的民主發展，與會人士呼籲政府儘速製訂機會均等法。在該法未製訂之前政府應率先取消選舉及任命公報中有關當事人籍貫的宣佈，以銷除省籍區別觀念。

3. 與會人士肯定李總統登輝先生的卓越領導，對李總統表示崇高敬意。

(三) 臨時動議

建議政府積極透過國際刑警組織逮捕在海外通緝犯，以維護法律尊嚴，保護善良百姓的權益。海外通緝犯許信良等欲返國投案，應斟酌情況予以處理。

全美臺灣同鄉聯誼會在波城舉行年會 探討臺灣政情籲國府制訂機會均等法 新英格蘭成立臺聯會推選林愛迪出任會長

「本報訊」全美臺灣同鄉聯誼會於六月十九日中午假波士頓THE BOSTON PARK PLAZA HOTEL & TOWER舉辦「新英格蘭臺灣同鄉聯誼會」成立大會，共有一百六十多位鄉親前往參加，場面非常親切熱鬧。會中選舉林愛迪先生為首任會長。

北美事務協調委員會駐美代表錢復博士致電申賀，讚揚新英格蘭地區鄉親對僑界的卓越貢獻。駐波士頓辦事處處長林水吉亦前往觀禮。

波士頓議會派代表DOTTERMAN前往參加大會並宣讀市議會賀辭。

聯邦眾議院外交委員會亞大小組委員ATKINS應邀在大會上發表演講，他除了祝賀該聯誼會的成立之外，並對亞裔、華裔及中華民國政情做了中肯的評論及承諾。他表示反對入學許可對亞洲人設限，強調防止排華悲劇如陳果仁案高度讚許。他同時表示希望臺灣同鄉聯誼會活動，他希望看到中華民國以和平方式達到民主的更高境界。

全美臺灣同鄉聯誼會會長林秋雄博士及顧問會召集人高資敏醫師以及來自全美各地二十位理事顧問，均參加該項成立大會。

林會長及高召集人並在會中先後致辭申賀。會中並有當地同鄉上臺表演歌舞節目。成立大會於下午兩點在歡樂聲中圓滿閉幕。

「本報訊」全美臺灣同鄉聯誼會第十屆理事會第三次聯席會議已於十八至十九日在THE BOSTON PARK PLAZA HOTEL & TOWER舉行。

年會主題為邁往開來，邁向新境界。同時舉行分組座談：賴清陽主持創業與投資，高資敏主持海峽兩岸分析與展望，范揚盛主持臺灣民俗文化的保存與發展，杜二主持如何保障在美華人的權益。

大會並研討臺灣政情：一、臺灣近年來一些街頭活動的脫序現象，乃是民主進程中不可避免的陣痛現象，與會人士一方面肯定民主的發展，一方面也期望這個陣痛期能夠儘快結束。二、只有機會均等，才能落實臺灣的民主發展，與會人士呼籲政府儘速制訂機會均等法。在該法未制訂之前，政府應率先取消選舉及任命公報中有關當事人籍貫的宣佈，以消除省籍區別觀念。三、與會人士肯定李總統登輝先生的卓越領導，對李總統表示崇高敬意。



華府中華文化服務中心

CHINESE CULTURAL SERVICES CENTER

5541 NICHOLSON LANE, 2nd FLOOR ROCKVILLE, MD 20852 (301)231-5411



發揚中華文化●配合各種傳統中華年節，適時舉辦各種文化活動以保留及闡揚優良中華文化。

促進中美學術●舉辦各種學術及專題演講，促進中美文化交流。配合專家及藝術家之需要，舉辦各種文化展覽，促進中、美雙方之瞭解。

服務僑社●舉辦各種文康活動，如：電影欣賞、球類比賽、選美活動等，結合老、中、青僑胞，共同闡揚中華文化。

成立各種教育計劃，如：中文／英文教學，修車常識…等

留學生服務●提供有志於留學的中、美人士，有關手續，資料及申請方法，安排機場接送新生服務及協助尋找宿舍、註冊…等。儘量協助來往過境華府之留學生，代為尋找宿舍…等。適時舉辦各項聯誼活動，讓留學生於課餘有正常的社交活動。

蔣故總統經國先生唁電

李總統登輝先生睿鑒：

驚聞蔣總統經國先生逝世，我全美臺灣同鄉至深痛悼，經國總統數十年來致力復興基地建設，造福桑梓，躋臺灣於富強之域，近年來並推動政治、社會、文化之建設，旅外同鄉尤深感戴，今後自當奉行遺囑，在海外協助推動民主憲政建設，在鉤座的領導下建設鄉梓，完成反共復國之使命。肅電致唁，並申敬戴之忱。

全美臺灣同鄉聯誼會會長林秋雄
顧問會召集人高資敏
及全體理事顧問敬叩

旅美台灣同鄉決組團返或 參加蔣經國先生奉厝大典 本年聯誼會年會在休士頓舉行

【本報紐約訊】全
美台灣同鄉聯誼會於
本月廿三及廿四日，
假新澤西州李文斯頓
鎮假日酒店，召開第
十屆理事暨顧問第二
次聯席會議。聯席會議於廿三日
下午二時開幕，由會
長林秋雄博士主持。
這次會議主要討論全
美第十一屆年會籌備
事宜。第十一屆年會
定於今年八月十二、十三、十四三天在休
士頓亞當馬克飯店召
開。由休士頓台灣同
鄉聯誼會負責籌備工
作，籌備會主任委員
花錦銘在會中提出籌
備工作報告。

廿四日上午，由顧
問會召集人高資敏
師主持「台灣政情研
討會」。與會人士決
定。

張和呼籲：當前問題提出下列主
題，政府應儘快修定現行法律，適時發給
護照，使彼等安心就
學。

②中華民國外匯存底甚多，應運用部份
為僑胞謀福利。應儘速實施華僑創業貸款
保證基金。

③籲請海外僑胞積極從事國民外交，堅定支持中華民國政府
議組團回國參加一月卅日蔣故總統經國先生奉厝大典，以表達旅美鄉親的哀思。由黃嘉明任團長，領隊范揚盛，顧問吳豐望。團員包括，張和雄、黃國昌、謝汝彬、葉致君、何慶祥、林宗儒、吳文芳、陳毓鈞、邱淑鳳、翁庭球，以及林文賢。聯席會中大家並就當前問題提出下列主
題，政府應儘快修定現行法律，適時發給
護照，使彼等安心就
學。



在今年清明節期間組團回國探親，同時呼籲各該地分會會員踊躍捐款給屏東縣林邊鄉淡的學童與家屬。聯席會於廿四日下午閉幕，與會人士並於當天中午參加新澤西台灣同鄉聯誼會成立大會。

擁護李登輝先生繼任總統電文

登輝總統閣下睿鑒：

蔣總統經國先生遽然崩逝，閣下膺承重任。閣下多年來輔佐蔣總統的卓越表現，已贏得海內外同胞的讚佩和信任。我們深信在您的領導之下，中華民國一定會繼續沿着民主憲政的大道，朝向更安富、更樂利的社會邁進。閣下多年來對本會多方愛護和栽培，並曾於民國七十二年夏親自蒞臨洛杉磯指導本會第六屆全美年會。吾人對閣下之關懷和訓誨無時無刻不銘記在心。謹在此重申旅美鄉親對閣下全心全意之敬愛和支持。並盼望閣下繼續惠予指導。

敬頌
政躬康泰

全美臺灣同鄉聯誼會會長林秋雄
紐約臺灣同鄉福利會會長蕭璧珠
舊金山臺灣聯誼會會長洪讀
休士頓臺灣同鄉聯誼會會長花錦銘
芝加哥區臺灣同鄉聯誼會會長周秋霖
加州臺灣同鄉聯誼會會長林文雄
華府臺灣同鄉聯誼會會長張春岳
聖荷西臺灣同鄉聯誼會會長吳金陵
費城臺灣同鄉聯誼會會長張和雄

同啟

中華民國七十七年一月十五日

全美臺灣同鄉聯誼會聯席會議

擁戴李登輝總統致力建憲政

並籲國府運用外匯存底為僑胞謀福利

儘速發給小留學生護照以便安心就學

【本報訊】全美臺灣同鄉聯誼會於一月廿三

日及廿四日假紐澤西州李文斯頓鎮假日客棧召

開第十屆理事暨顧問第二次聯席會議。決定於八月十二、十三、十四日三天假休士頓亞當馬克大飯店召開年會，主題為「繼往開來、邁向

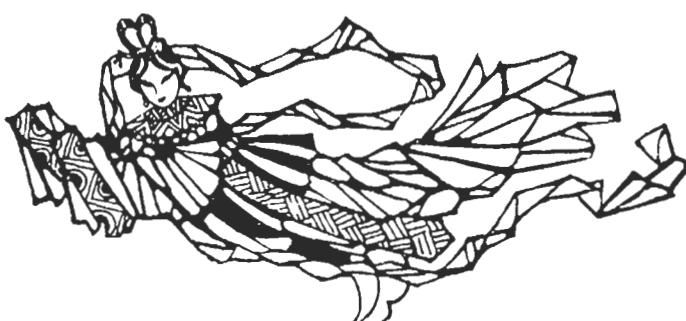
新境界。」

聯席會議於一月廿四日上午進行臺灣政情研討，由顧問召集人高資敬醫師主持，與會人士對於臺灣近一年多來的民主發展加以肯定並予以讚揚。對於蔣故總統經國先生對臺灣的政經文教各方面的貢獻表示最崇高敬意。與會人士並決議組團回國參加一月卅日經國先生的奉

曆大典，以表達旅美鄉親的哀思。

李登輝先生依據憲法擔任總統，與會人士一致認為是中華民國憲政體制落實的體現，他們籲請海內外同胞一致熱誠擁戴支持李總統，順應民情，組織強有力內閣，致力推行民主憲政，以實現經國先生未竟之遺志。

聯席會議並建議國府應廣開方便之門，修訂現行法律，適時發給小留學生護照，使彼等能安心就學。並盼國府運用外匯存底，為僑胞謀福利，從速實施華僑創業貸款保證基金，並增加金額，擴大貸款範圍，以厚植創業僑資，提昇華僑在當地之地位，以強化其回饋祖國之力。



一面也期望這個陣痛期能儘快結束。

他們討論提案時

全美台灣鄉聯舉行理事會議 擁戴李總統領導

【中央社波士頓十九日專電】全美臺灣同鄉聯誼會理事暨顧問聯席會議，十八、十九兩日在波士頓公園廣場飯店舉行，會中一致肯定中華民國李總統登輝先生的卓越領導，表達他們的竭誠擁戴和崇高敬意。

會議由全美台灣同鄉聯誼會會長林秋姑主持，有理事及顧問二十人參加。會中討論時，他們認為台灣年來一些街頭活動的脫序現象，是民主政治發展中不可避免的陣痛現象。他們一面肯定民主的發展，

一面也期望這個陣痛期能儘快結束。

他們討論提案時，認為只有機會均等，才能落實台灣的民主發展，因此呼籲政府儘速制訂機會均等法，在該法制訂前，政府應率先取消選舉及任命公報中有關當事人籍貫的宣佈，以消除省籍區別觀念。

會中並通過臨時動議，建議政府積極透過國際刑警組織逮捕在海外的通緝犯，以維護法律尊嚴，保護善良百姓的權益。

理事暨顧問會議曾詳細討論將於本年八月十二日至十四日在休士敦舉行第十一屆年會的籌備事宜。



臺灣同鄉細話鄉情、暢談海峽兩岸未來 國府年來政治革新、美國議員讚許有加

國府第一批立法委員及工商業者組成的遊說團，於十月二十一日抵達華盛頓。

該團成員有十七位，包括立法委員黃明和、林鈺祥、劉樹藩、蔡勝邦、紳拓會秘書長陳再來，訪問團執行秘書廖國超等。

訪問團接受全美臺灣同鄉聯誼會之邀，於廿二日（星期四）晚六時卅分，在中國茶園與華府鄉親會面，座談海峽兩岸的未來。林秋雄會長特別邀請眾院亞太小組重要議員，也是兩院貿易法案成員的托尼西里眾議員（民、紐澤西州）與訪問團及華府同鄉見面，托尼西里在晚宴中除了歡迎訪問團來美訪問之外，並且對中美政、經關係做了一場精彩的演說。

立委林鈺祥、黃明和、蔡勝邦及劉樹藩分別就國內現況、海峽兩岸發展向與會人士做了詳細報告，同鄉聯誼會也提出了許多問題，訪問團的成員也都一一作答。

該團在抵華府前曾應南達科達州州長辛勒邀請，到該州訪問一天，商討國府業者到該州投資的機會，州長辛勒為該訪問團介紹了該州的主要工商人士。

訪問團一行抵達華府後，立即到國會拜訪。並於廿三日參如由參院國貿小組委員參議員連謝爾（民、南達科達州）所主持的中美貿易問題討論會，由立委、中美學者及中美業者對中美貿易現況及匯率問題提出報告與討論，聽證討論會的所有內容將列入美國國會紀錄。

訪問團於二十四日離開華府，經紐約返臺。這次立委暨業者訪美經貿遊說團的活動係由臺灣同鄉聯誼會顧問會主席高資誠醫生負責籌劃，國會議員的拜會是由本報董事杜二安排，圓會聽證研討會是由中美協會執行秘書張大同負責協調。

國府第一批立委暨工商業者組成的遊說團，於廿一日曾赴美國會拜訪，接受外銷促進委員會參議員康瑞德（民、北卡）午宴，並拜會貿易法案參院民主黨競選委員會主席、

亞太小組成員、參議員凱瑞（民主黨、麻州）、眾院國際財政、貿易及匯率政策小組主席加西亞眾議員（民主黨、紐約州）及眾院國際財政貿易及匯率政策小組共和黨領導及亞太小組重要成員李奇眾議員（共和黨、愛荷華州）。

該訪問團於廿二日赴國會山莊拜訪參院中小企業委員會主席邦柏（民主黨、奧克拉荷馬州）及民主黨總統提名候選人塞蒙參議員，並接受兩院貿易法案成員、眾院移民小組副主席蘭邀宴，同時對國人赴美簽證的問題提出討論。

訪問團並拜會商務委員會主席參議員赫林斯（民主黨、南卡州）及紳品法案執行助理沙斯曼女士，就紳品輸美問題提出許多問題，廣泛交換意見。嗣後又拜會眾院貿易法案的主人之一，貿易委員會主席吉朋斯（民、佛州）及兩院貿易法案成員、軍委會委員、眾議員席諾德女士，對貿易、匯率及軍售問題交換意見。

立委黃明和（中）在座談會上與聯邦眾議員Torricelli（右）交換意見，左為會長林秋雄博士。



全美臺灣同鄉聯誼會關於五月廿日暴力事件聲明

本月廿日以雲林地區為主的中南部農民及民眾二千餘人在臺北市舉行遊行示威，由於少數別具用心的野心份子煽惑鼓動，致使這項原本單純的意見表達演變為喪失理性的羣眾暴動，造成一百多人受傷。我旅美同鄉對此一事件極為震驚並深表遺憾。

我們一向贊同民主，也讚揚臺灣近年來全國上下推展民主的努力。但是我們認為民主需要以法治為基礎，以和諧為環境，以理性為手段，以全民福祉為最終價值目標。如果以暴力為手段，則一切所謂「民主運動」將淪為空談。

我們一向贊同農民乃至於其他民眾團體有表達意見的權利。我們也相信五月廿日之農民請願原係一項溫和、理性的單純行為。但是其結果却演變為暴力事件，我們深感遺憾。我們認為少數野心份子從中煽惑操縱，致使這項政治意見的表達變質。這些少數野心份子應該對這次暴力事件負最大的責任。

我們堅決反對一切暴力行為，我們嚴厲譴責煽惑鼓動這次暴力事件的滋事份子。我們同時呼籲海內外同胞大家共同來重視公權力，共同來維護公共秩序，共同為建立一個真正和諧、團結、民主、法治的社會而努力。

中華民國七十七年五月廿一日



華語電視 華府56台

主持人.. 劉偉民

WNVC-TV

8101-A Lee Highway
Falls Church, VA 22042
(703) 698-9682

星期四 晚10:30--11:30
星期六 晚9:00--12:00

國民黨三十大全會展覽

台灣同鄉週五五二〇事件省思

台灣同鄉週五五二〇事件省思

會議座談是國民黨推動公權力可憐

台灣同鄉週五五二〇事件省思

主民行推力全應黨國

嚴尊力權公護維能可憐

調強題問是國談座會鄉同台灣

稿陳康特
華報
府台灣同鄉聯誼會於七月一日晚間七時卅分假華中文化中舉行了「五二〇事件省思及對國民黨十三全國大會之展望」，各界人士近四十人參加，會場熱烈。該事件由兩部份第一部份為省思，第二部份為女不二人。

幸事件提出了多項感想，綜合大家的看法，可分為以下幾個要點：

- 一、國內今後應盡一切可能來維護公權力之尊嚴，如警方在一地區或街道設立警戒線，任何人均不得逾越，否則即為違法，必予逮捕，但
- 二、中華民國要推行民主，必須先講求法治，因此司法界應先掃除本身之黑暗。
- 三、政府對不威者有轉為暴民之傾向時，應迅速以鎮暴方式處理，事後對不法之人更應繩之以法，如政府不以法律來處理此類案件，即未代表民眾施行公權力，則政府亦為違法。

四、政府在五二〇事件後，對如何防範威士趨向暴力，應及早研擬通盤措施，否則今後漁農工商、教師、軍人等各行各業均有可能以暴力行為進行威脅，對社會安寧將有極嚴重之影響。

五、政府應加強法治教育，國人在出國觀光考察時，一踏上

別人國家的土地，立即遵守當地的法律，即排隊時必排隊，該守秩序時必守秩序，但一回到國內，馬上變回其本來面目，此皆為法治教育不夠所致。

與會人士接著進行了第二部份的座談，主題為對國民黨十三全國大會的展望，由聯誼會全美顧問委員會召集人高資敏及該會華府分會會長廖文毅共同主持。與會人士一致認為，國民黨之舉措及決策之釐訂，對政府施政以及國家社會未來發展方面，均有深遠的影響，因此，國家想全力推行民主，國民黨即必須在黨內先做到民主化的要求，這

與會人士指出，以國民黨此次選舉黨主席為例，仍應按正常程序，由與會人士投票，如僅由全體與會人員起立鼓掌通過，則又流於形式，不合選舉的要旨。

至於選舉中央委員，亦應全面自由選舉，如仍規定老一輩委員須有保障名額，則阻礙了黨內的民主進程。



全美台灣同鄉聯誼會
TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION
OF AMERICA

5541 NICHOLSON LANE, #200
ROCKVILLE, MARYLAND 20852
(301) 231-5477

丁部長閣下勸諭：

本會於一月廿三日及廿四日召開第十屆理事暨顧問第二次聯席會議，曾就有關小留學生問題進行討論，認為該項問題拖延時日未決，影響政府形象甚大。建議政府儘速修訂現行法律，適時發給護照，解決彼等困難，俾能安心向學，成就人材，以回饋報效祖國。以上建議，敬請鑒覽雅納。

耑此並頌

時 暉

會長 林秋雄 敬啟

中華民國七十七年二月十日

林會長致外交部丁部長函

外交部丁部長覆林會長函

秋雄會長惠鑒：接誦二月十日

中華民國三十六年二月十一日
外(印)北美二字
27306497
試

華翰，敬悉一是。責會平素熱心為同胞服務，促進鄉誼，關心國是，造福僑民，貢獻良多，殊值佩慰。有關來函中所建議儘速修訂現行法令、適時解決「小留學生」之護照等問題，使能安心向學俾他日報效祖國乙節，本部深有同感，業於上（七十六）年先後數度邀集各有關單位會商盼能擬訂解決方案。惟此一問題本質上係由脫法行為所造成，無適當法令可資適用，而如何可使男性「小留學生」將來返國履行兵役義務，更難獲致妥適可行之辦法。另一方面，各界輿論對於本案復有不同之觀點，有主張應從寬為此等「小留學生」解決困境者，亦有呼籲嚴格維護兵役制度之公平性者，政府處理此一問題，必須兼顧法、理、情等各項因素，現仍積極研擬合理可行之辦法中。知聞。錦注，為此布後，順頌

時祺

丁進時啟

懋時用箋

本會第五屆會長邱武雄醫師因肝病逝世

本會第五屆會長邱武雄醫師不幸於十月四日上午病逝，邱醫師之喪於十月七日晚舉行追思禮拜，北美事務協調會錢復代表及本會會長林秋雄皆親臨致追思詞。中國國民黨秘書長李煥、僑務委員會委員長曾廣順及許多名流政要以及本會全美和各地分會全体理事顧問均致贈慰電、輓額、花圈對邱醫師表示懷念，並對他的家屬表示慰問。

本會全美總會及各地分會之輓額及唁電如下：

- (1) 邱前會長武雄先生千古

一夕喪斯人 痛惜吾儕健者
百年原過客 所傷其志未成

全美台灣同鄉聯誼會 會長 林秋雄
顧問會總召集人 高資敏及全體理事顧問 敬輓

- (2) 全美台灣同鄉聯誼會邱前會長武雄先生千古

大雅云亡，空懷蒼雨
哲人其萎，悵望高風

華府台灣同鄉聯誼會 會長 張春岳
全體理事顧問 賢 秘書處 敬輓

- (3) 全美台灣同鄉聯誼會會長林秋雄博士請轉邱前會長武雄醫師家屬禮鑒：

驚聞邱前會長驟然去世，曷勝慟悼！顧念邱前會長生前為促進我旅美台灣同鄉福祉，長年奔走獻力，典型垂範遺愛人間。尚祈節哀順變，是所至禱！耑此奉唁孝履並請禮安

加州台灣同鄉聯誼會
會長林文雄暨全體理事顧問 敬輓

- (4) 驚聞邱醫師武雄逝世 英年早逝痛失英才

謹電致悼

聖荷西台灣聯誼會會長吳金陵
舊金山台灣聯誼會會長洪讀 暨全體同仁 敬輓

- (5) 全美台灣同鄉聯誼會前會長邱武雄醫師靈前默禱：

四日清晨仙逝，惡耗傳來，芝區鄉親無不動容。先生一生從醫，濟世救人，聲名傳揚，萬人景仰，今英年早逝，留與鄉親無限追思。

十年前結合有志鄉親，共創全美台灣同鄉聯誼會，為鄉親權益及地位而努力；更於五年後親任會長為鄉親聯誼及服務之工作而獻身。念茲在茲，轉眼又經過五屆年會的團聚與分離。仍記得成立十週年年會中，各理事曾致卡慰問，怎曉得如今天人阻隔，再無觸膝圍座，共商會務的日子，芝城理事們，無不扼腕嘆惜，深表敬佩與懷念。

邱醫生請安息吧！夫人及子女均能自立，且秉持父志，繼續發揚光大；邱會長請釋懷吧！聯誼會分會日眾，活動擴大，基礎亦日穩固，先生創立聯誼會之初衷及理想，業已傳薪有人，日益發揚。最後謹致芝區鄉親們無限的追思，懷念與崇敬。

芝加哥區台灣同鄉聯誼會 會長 周秋霖
及 全體理事 拜啟

中華民國 七十六 年 十月六日

(6) 驚悉武雄先生英年逝世，至為悼念，特電馳信，敬祈節哀順變。

全美台灣同鄉聯誼會理事 葉致君，顧問 花錦銘

休士頓台灣同鄉聯誼會會長林修、理事會召集人 蔡忠和 同敬輓
及 全體理事

(7) 驚悉邱前會長武雄醫師辭世，噩耗傳來，此間鄉親，咸感慟惜。

遙念邱前會長，生前急公好義，勤奮認事，領導同鄉，回饋鄉梓、家國，備受我輩鄉親敬重、愛戴。今英年早逝，天人永訣，無限追思，特電致哀。

費城台灣同鄉聯誼會 會長 張和雄
及 全體理事 敬輓

(8) 驚聞邱前會長武雄先生逝世，至感悲痛。

先生公忠体國，救人濟世，身寄異邦，心懷鄉梓，旅美期間，領導同鄉，精誠團結，自勵圖強，致使我同鄉聯誼會，根基日厚，聲譽日隆。今先生遽然辭世，誠我同鄉之傷痛，國家之損失也！含悲忍淚，特電致哀。

紐約台灣同鄉福利會 會長 蕭璧珠
及 全體理事 敬輓

我與邱武雄醫師相識已有十多年了。他不只是我們的朋友，鄰居，也是我們最尊敬的長輩。他對我們一家人無論在生活上或事業上照顧，真是無微不至。

邱醫師與我們長別，不只是邱家的不幸，我們也失去了一位德高望重的長輩。

我們都知道，邱醫師平時非常熱心公益，時時關心我們的家鄉。他更熱愛我們的祖國。記得十年前，正當美國僑界動盪不穩，一些臺灣同鄉之政治活動，正在高潮之際，邱醫師與一羣熱愛祖國之鄉親們一齊創立了一個更屬於大家的臺灣同鄉聯誼會。雖然在創會初期，邱醫師常受到一些同鄉們的曲解與誤會，但他憑着他的毅力與勇氣，不畏艱難的把這個組織創立起來，而且在他擔任第五屆全美會長任期内，聯誼會更有着突破性的發展。

臺灣同鄉聯誼會成立迄今，已有十年了，其成就是有目共睹的。聯誼會已漸漸成為僑界大社團之一，而且聯誼會也漸漸地成為爭取全美文付的使命，那就是「時時關心臺灣，處處服務同鄉」。

邱醫師雖然永遠地離開我們，但我們會永遠懷念他。期望他在天之靈，保佑他家人之健康，創造美好的前程。

邱醫師望重鄉林

林秋雄

本會理事顧問慷慨解囊捐款慰問屏東縣 林邊鄉水利國小去年颱風受災學童家屬

去年年底一次颱風掠境時，屏東縣林邊鄉水利國小有九名學童被風浪捲入海中，不幸罹難。本會全体同仁對此不幸事件，均寄予無限同情並在第十屆理事暨顧問第二次聯席會議時，一致慷慨解囊，捐贈美金五百元，並已寄交屏東縣林邊鄉長黃聰榮先生，請黃鄉長代為轉交並慰問災童家屬。

及會長秘書先生三致謝：

本鄉水利國小學生多為學童，前年五月十一日中午，臺灣大學學生秋季運動活動，至墾丁國家公園遊憩，有學生不慎落水，不幸罹難，全鄉人民無不深感哀痛，今接貴會襄送祭奠張旗幟，本人謹代表羅離學童家屬及全鄉人民，謹啟十二歲分的謝意。貴會所寄慰問羅離學童家屬大同金，美金伍佰元，三頭雞牛（每一只重壹百零五台幣二八臺三十九元）更摯為新吉幣，我鄉利通商店合幣四十一元及食餉費新吉幣三十六元。深為重申，一萬四千二百零四元整（大寫肆千一百零四元整），一千零四元配六位羅離學童家屬（如附件2）幸不辱命，特此致函，謹此謝！

林邊鄉長
黃聰榮

一 謹此國慶七十七年四月一日

林會長鈞鑒：

最近由報章得知很多，關於屏東縣林邊鄉水利國小因郊遊不慎，造成九名學童被海水溺斃的不幸事件。敝人乃水利村人，出生於水利村，水利國小畢業，留學而來，現僑居北卡州見到新聞，甚感悲痛。

水利村是一個小漁村，居民大多以捕魚及養魚為生，謀生本不易，辛苦養育「望之所趨」又遭不幸，痛苦之情實非言語所能形容。雖然金錢無法買回失去的骨肉，然而或可彌補一些失去希望。基於此，敝人想是否能透過由台灣同鄉聯誼會在美國幫這些不幸的家庭募些款，這似乎也是咱關心國事，服務鄉親之一環。謹祈

鈞安

劉文豐 敬上
WEN-FENG LIU

一九八七年十一月十六日

華府

青葉

青葉大飯店

SZECHUAN GALLERY & RESTAURANT

服務電話：(202) 898-1180, 898-1181

617 H ST. N.W.

WASHINGTON, D.C. 20001 (華府中國城)

每週 清炒田鷄 豉椒桂花蚌 名師主理 與衆不同
新菜 走油田鷄 芥黃响螺片 精巧手藝 敬請品嚐

「華盛頓人雜誌」WASHINGTONIANS五月號讚譽
本店為首都最佳五十家餐館之一

六月一日華盛頓郵報食評家里琪曼女士 7月 25 日華盛頓時報
羅森先生專文稱讚本店之台菜及川菜，價廉物美，為中國城爭光！

台菜供應時間：週一至週五下午三時起
週六、日全日供應

營業時間：週日至週四 11:00AM-3:00AM
週五、六 11:00AM-4:00AM

台獨到底要什麼？
並已成為團體組織的綱領。
台獨關係台灣的生死存亡，關係自由中國
的前途。

台獨的口號和標語都已公然出現在台灣，

台獨到底要什麼？

請看：劉添財親自調查研究參與了解的第一手
資料。

一九七七年：台獨真相

預計一九九七年：新新台獨真相——完結篇
「新台獨真相」郵購，包括郵費每本八・七五
元。

T. LIU
P.O. BOX 7585 Rego Park N.Y. 11374

解嚴、開放黨禁、報禁等一連串民主作為，讓我們也把這個
關係台灣生死存亡的大問題解決。筆者十七年多來親自觀察
，並單槍匹馬參與台獨活動，可謂有第一手的了解，雖然未
遭狂濶「小台獨」人士之暴力毒手（多數手下留情），現在
想起來也不禁冒一頭冷汗。如此得來之資料甚為可貴，為討
論台獨問題所不可或缺。更可告慰者，台獨人士愈來愈了解
筆者是他們的諍友良友而不是他們的敵人，因此也對筆者愈
來愈友善，真是路遙知马力，日久見人心。將來繼續發展下
去「小台獨」有可能漸漸變為「大台獨」，那麼他們就會成
為我的同志了，讓我們共同來為台灣「打拼」吧！

連郵費每本八・七五元

T. LIU
P.O. BOX 7585
REGO PARK N.Y. 11374

十年一結 「新台獨真相」補序

劉添財

十年前我把有關台獨問題的文字集結出了一本「台獨真
相」。光陰似箭，匆匆又一個十年了，整理了一番出了第二
集「台灣真相」名之為「新台獨真相」。再過十年還會整理
出第三本「台獨真相」將名之為「新新台獨真相」，那第三
本將是最後一本了。

本人這一生與台獨結下了不解緣，由其始觀察到其終，
做了一個忠實記錄。住在台灣的人應該對這些記錄最感興趣
，可惜的是第一集第二集都無法進入台灣，都受到當道的封
鎖。若說它的封鎖是視我為敵也非事實，當道的心態只是一
種岐視主義，只希望能夠避開談這個問題，拖一天算一天而已
，然而今日的內外形勢已不允許它再迴避、掩飾、推拖了，
島內台獨人士已經公然喊出獨立口號寫出獨立標語了，再不
好好處理這個問題，台灣這條船就會沉沒！
大家要冷靜的、理智的把這個問題擇開來談，配合台灣

全美台灣同鄉聯誼會

七十七年清明節回國懇親團



TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION
OF AMERICA

全美臺灣同鄉聯誼會七十七年清明節回國懇親團聲明

我們是一個美國地區臺灣同鄉所組成的聯誼性團體。本會成立於民國六十七年，主要是要聯繫服務旅美同鄉，促進團結互助，保障同鄉權益，協助創業發展，鞏固鄉社地位，增進鄉社福利，敦睦中美朝野友誼，回饋家鄉繁榮進步。這次本會全美及各地分會會長、副會長、及理事顧問一共三十六位鄉親代表利用清明節組團回國懇親，一則參加先總統蔣公逝世紀念活動，以表達海外鄉親對領袖的懷念和崇敬，一則回鄉掃墓、探望親友，以慰藉鄉情。同時我們也藉這個機會觀察國內的政情發展，並轉達海外鄉親關心家鄉的情懷。

這次我們回國拜會了許多中央及地方政府首長及民意代表，也參觀了許多地方，晤見許多地方父老鄉親。我們欣見國內當前局勢穩定、經濟繁榮、社會安和、民生樂利。我們對於執政當局一年多來解除戒嚴、開放黨禁、開放大陸探親、解除報禁等重大興革無比讚佩，對於蔣故總統經國先生逝世後權力和平而順利的遞禪感到欣慰，我們認為這是中華民國民主憲政在臺灣落實生根的具體表現。我們見到了李總統登輝先生，我們對於李總統和鄉親民的領導風範留下極深刻的印象。我們衷心擁戴李總統的領導，支持他把民主憲政推向更崇高的境界。

我們很感謝各界對我們的愛護和熱情的接待，我們一定會把這一份濃濃的鄉情帶到美國的每一個角落，讓他們也能分享這一份溫情。最後，我們祝福我們的國家繼續安定進步，社會繼續繁榮和諧，人民能夠永遠生活在自由、民主、均富的境界之中。

懇親詳細日程表

4月 3日	5:00 PM	報到
(星期日)	6:00-8:00 PM	懇親聯誼餐會
		夜宿臺北
4月 4日	7:00	早餐
(星期一)	10:00-12:00 NOON	先總統蔣公世紀念活動
	12:00- 2:00 PM	臺北市長及議長聯合午宴
	4:00- 5:00 PM	參觀國家劇院
	6:00- 8:00 PM	僑委會曾委員長歡迎晚宴夜宿臺北
4月 5日	7:00	早餐
(星期二)	9:00-10:00 AM	拜會中央李秘書長
	10:00-11:00 AM	自由活動
	11:00-12:00 NOON	拜會立法院
	12:00- 2:00 PM	司法院林院長洋港午宴
	2:00-	拜會行政院俞院長

3:30- 拜會李總統
4:30- 6:00 PM 赴臺中
6:00- 8:00 PM 臺中市長晚宴
8:00-10:00 PM 想親座談會
夜宿臺中

4月 6日 7:00 早餐
(星期三) 9:30-10:00 AM 赴省議會
10:00-12:00 NOON 拜會省議會並與省議員座談
12:00- 2:00 PM 省議長午宴
2:00- 2:30 PM 赴南投
3:00- 5:00 PM 拜會南投縣政府
5:00- 6:00 PM 想親座談會
6:00- 8:00 PM 省主席晚宴
拜訪埔里牛耳石雕公園
夜宿日月潭

4月 7日 7:00 早餐
(星期四) 9:30-11:30 AM 赴嘉義
11:30-12:00 NOON 拜會嘉義縣政府
12:00- 2:00 PM 嘉義縣長午宴
2:00- 4:00 PM 拜訪北港媽祖廟
4:00- 5:00 PM 赴臺南
5:00- 5:30 PM 拜會臺南市政府
5:30- 8:00 PM 臺南市長晚宴
8:00- 9:00 PM 赴高雄
夜宿高雄

4月 8日 8:30-11:00 AM 拜會中山大學校長並共進早餐
(星期五) 11:00-12:00 NOON 拜會高雄市議會
12:00- 2:00 PM 高雄市議會陳議長田錦午宴
3:00- 5:00 PM 參觀中正文化中心
想親座談會
6:00- 8:00 PM 高雄市蘇市長晚宴
夜宿高雄

4月 9日 7:00 早餐
(星期六) 8:00-12:30 PM 返臺北
12:30- 2:00 PM 中央海工會鄭主任惜別午宴
2:00- 2:30 PM 記者招待會
2:30 PM 結束行程

林會長秋雄代表全球歸國僑胞致謝辭

林秋雄

李總統、全球各地僑胞代表：

首先，在此，我要代表這次返國的海外僑胞向李總統致最大的謝意及最崇高的敬意。您在這麼煩忙公事之中，還特地抽空來召見我們，我們實在感到非常榮幸。此次有這麼多的海外僑胞，回國來參加先總統蔣公逝世十三週年之紀念活動，正象徵着全球僑胞心向祖國、擁護政府的一項保證。我們在回國短短數天內，欣見國內當前局勢穩定、經濟繁榮、社會安定，一切顯示着蒸蒸向榮的氣息，這是我們全球僑胞所感到最歡心鼓舞之事。祖國在過去一兩年來，在蔣故總統經國先生之英明領導下，解除戒嚴，開放黨禁，開放大陸探親，解除報禁等，總之，不遺餘力，把我們中華民國帶向更民主憲政的國家。我們全球僑胞感到無比之讚佩。很不幸地，蔣故總統經國先生在不久前逝世，而您義不容辭地，欣然承當重任，受全民所託來繼續完成蔣故總統所遺留下來的使命，在此我要代表全球僑胞，向您表達我們衷心擁戴的心意，我們一定會支持您把中華民國之民主憲政推向更崇高的境界。

最後，我代表全僑祝福，祖國國泰民安，並祝您政躬康泰，謝謝。



想親團拜會總統府，李總統登輝先生與團員親切握手寒暄。圖中左起為全美理事林宗儒，西雅圖分會會長孫樂瑜，休士頓分會會長花錦銘（後立者），華府分會會長廖文毅（與總統握手者），西雅圖分會副會長謝天真，聖荷西分會顧問李原道，舊金山分會理事盧正邦。李總統背後為僑委會曾委員長。

全美臺灣鄉聯譴責暴力事件

盼祖國團結和諧

【本報臺北訊】全美臺灣同鄉聯誼會昨天隨責少數民意代表以暴力激烈手段，阻擾議事運作，破壞國家形象；並期望全國同胞團結和諧，以愛作出發點，確保民主政治的正常發展。七十七年清明節回國懇親團一行三十六人，昨天結束為期一週的參觀拜會行程，在三軍軍官俱樂部舉行記者會，說明此次返國觀感。該會會長林秋雄指出，少數政治人物的偏激行為，破壞團結和諧，損傷國家形象，令人感到遺憾；他認為民意代表應注重民主風度，以理性的態度問政，才能促進民主政治的成長茁壯。

紐約臺灣同鄉福利會會長蕭璧珠表示，民意代表以暴力手段作為政治訴求的方式，是否能達到目的，值

得懷疑；另外少數人動輒走向街頭，並以暴力嚇打市民，破壞社會秩序，更令海內外同胞一致唾棄。

華府分會會長廖文毅堅決反對假民主之名，行暴力之實的「政治秀」。他說，民主政治之可貴在於容納不同的意見，政治人物想表現自己，「作秀」固所難免，但應有內涵，動亂訴諸暴力或激烈的手段並不足取。

全美臺灣同鄉聯誼會並在會中發表聲明指出，此次回國先後承蒙李總統登輝先生、行政院長俞國華、執政黨中央委員會秘書長李煥及各級政府首長的熱忱接待，也參觀了多項地方建設，會晤許多鄉親父老；欣見國內政局穩定、經濟繁榮、社會安和、民生樂利。該會並對於執政當局一年多來的政治革新，深感讚佩，並對經國先生逝世後，政權和平而順利的遞嬗，感到欣慰，充分證明民主政已在中華民國臺灣落實生根。

全美臺灣鄉聯會一行

在高雄辦懇親座談

【本報高雄訊】全美臺灣同鄉會昨日在三軍軍官俱樂部舉行座談會，隨責少數民意代表以暴力激烈手段阻擾議事運作。由林秋雄帶領的訪問團一行四十多人，昨日先行拜訪國立中山大學，受到林基源校長接待，並參觀該校教學設施；隨後拜會市議會，聽取副議長朱有福的簡報；中午接受陳職長的款宴，下午拜會市府並參觀中正文化中心，晚上接受蘇南成市長晚宴款待。

懇親團昨日結束高雄的一天訪問後，昨晚返北。

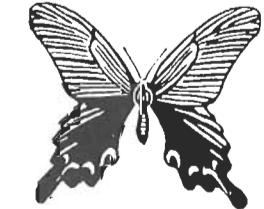
全美臺灣同鄉聯誼會昨日在三軍軍官俱樂部舉行座談會，隨責少數民意代表以暴力激烈手段阻擾議事運作。
（本報記者林秀明攝）

全美臺灣同鄉聯誼會參觀省議會議事運作

項議事運作情形，同時並和部分省議員交換意見。團員們對這座民主殿堂的設施與運作，均留下良好的印象。

【本報霧峯六日電】旅美全美臺灣同鄉聯誼會一行四十七人，由團長林秋雄率領，今日上午十時到霧峯訪問臺灣省議會，由省議會副議長黃鐵岳偕同省議員廖泉裕、呂秀惠、呂吉助、謝鈞惠、陳照郎等接待，中午並在省議會圓賓資料館設宴款待。全美臺灣同鄉會一行，曾參觀省議會各

【本報南投訊】全美臺灣同鄉聯誼會清明節回國懇親團一行四十七人，昨（六）日下午訪問南投縣政府，並和吳敦義縣長、粘國西議長、執政黨縣黨部主委謝金池等，做面對面的懇談溝通；他們對南投縣的風光秀麗及以和諧建縣的成果，留下良好而深刻的印象。



華府分會此次參加由全美台灣同鄉聯誼會會長林秋雄博士所發起的第一屆清明節回國懇親團，有會長廖文毅醫師及李克成理事夫婦、杜二顧問、劉肇基顧問、蔡啟村顧問與全美兼華府執行秘書王定士先生。

會長廖文毅醫師表示：這次回國獲益不少，不僅承蒙李總統登輝先生的召見同時也實際上與各縣市首長、民意代表、地方人士舉行多場座談會，促進國內外的瞭解與溝通。

李克成理事夫婦已十多年未回台灣。這次他們回去受到以前同事的歡宴，可說是整整一個星期的飯局都排得滿滿的，甚至有人深夜還到旅館請他們宵夜，使他們深深體會祖國鄉親的人情味，不過他們表示這些吃飯的錢可不得了，換算成美金真是比在美國都還貴，可見台灣的經濟成長與生活消費進展有多大，如果鄉親們回台灣得切記，美金可不大管用喔！

杜二顧問表示至於回國觀感嘛：對台灣五光十色的夜生活，令人流連忘返……。

劉肇基顧問現職為華府功夫學校師傅，此次隨團返國，看到立法院這種武打場面表示：他應該是回去競選立法委員最佳人選，憑他一身工夫朱高正豈是對手，何況立法院內外，每次院會都需要有像他這樣的武林高手，保持會議的進行，不然也可以教教主席及立法委員會防身術。

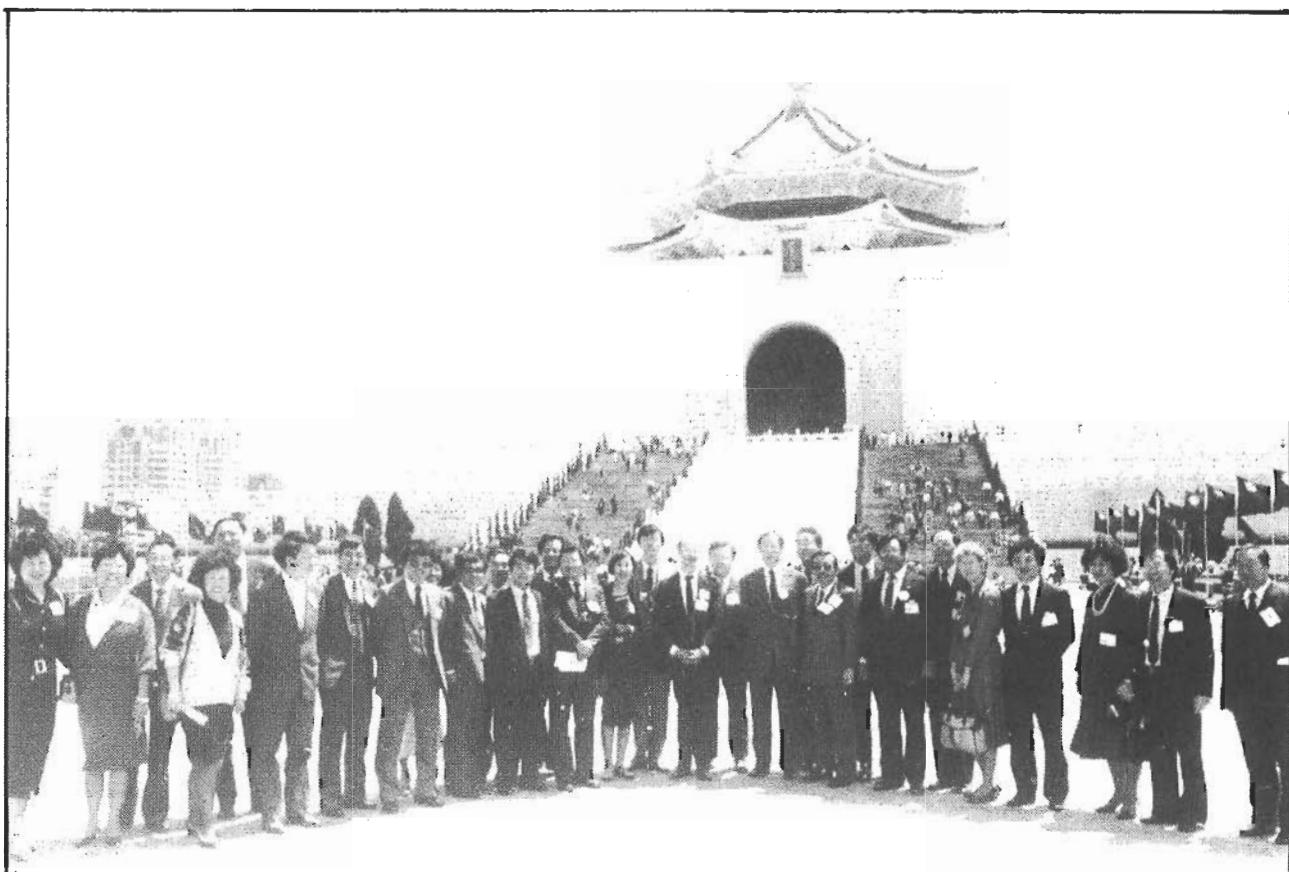
蔡啟村顧問表示此次回國的所有行程當中，尤以他土生土長的南投縣埔里鎮的懇親座談會，在他的力促與安排之下，更顯得鄉情的座談與海內外政治、文化的溝通，十分熱烈，是全程各場座談會中最富民意，鄉情最濃的一站，除了懇親團到達時，鞭炮、人羣夾道歡迎及座談會中發言熱烈以外，會後人人有份的鄉土禮物（凍頂烏龍茶、新樂園懷鄉香煙），更為所有團員帶來一種溫馨與“賓至如歸”的感覺。據蔡顧問表示，他雖旅居美國十餘載，但思鄉、思親、欲返鄉定居、創業、服務鄉親的意念卻不曾銳減，反而與日俱增。

華府台灣同鄉聯誼會與南投縣青年創業協會，有幸在此次愉快的訪問中締結為姐妹會，是日由華府分會會長廖文毅醫師與青創會會長劉富明先生交換會旗，在全場與會團員和埔里鎮各民意代表、鄉親們鼓掌致意下，簡單隆重的完成姐妹會締結儀式，我們竭誠歡迎國內鄉親來美後，能加入台灣同鄉聯誼會的行列，更希望青創會與本會能在互助、互勉、相互溝通，進而促進文化、經濟的交流、鄉親的聯誼。

這次懇親活動最辛苦的除了林會長外，就是王定士執行秘書，他不但得安排每一站訪問的城市，還得招呼四十幾位團員的生活起居，因此，每天睡眠幾乎只有三小時，甚至在遊覽車上還得“強顏歡笑”“妙語如珠”地充當導遊。

在此我們也感謝國內有關單位的協助與安排，以及全美台聯會的主辦，希望來年有更多的鄉親參加，並更促進國內國外的團結。

七十七年清明節回國懇親團



全體團員在中正紀念堂前合影留念



懇親團拜會南投縣政府與吳縣長敦義合影留念

北美事務協調會駐美辦事處

COORDINATION COUNCIL FOR NORTH AMERICAN AFFAIRS

文化組 CCNAA

CULTURAL DIVISION

4201 Wisconsin Ave. NW #20
Washington, D.C. 20016-2137 (202) 895-1918

◆ 服務項目 ◆

- 中美文化交流活動及教育合作
- 聯繫及協助美國文化教育人士
赴華參觀訪問
- 參加各項文化教育或學術性會議
- 旅美學人及留學生聯繫服務



CHINA CHEERS

RESTAURANT

地方高雅 招待週到
盛筵小酌 兩者均宜

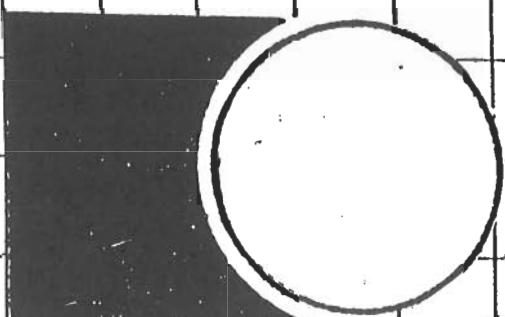
11301 Rockville Pike
N. Bethesda, MD 20895
White Flint Mall

230-2688
230-2689
Open 7 Days

紐約台灣同鄉聯誼會
舊金山台灣同鄉聯誼會
休士頓台灣同鄉聯誼會
芝加哥台灣同鄉聯誼會
加州台灣同鄉聯誼會
華府台灣同鄉聯誼會
聖安東尼台灣同鄉聯誼會
聖荷西台灣同鄉聯誼會
費城台灣同鄉聯誼會
紐澤西台灣同鄉聯誼會
西雅圖台灣同鄉聯誼會
紐英崙台灣同鄉聯誼會



各地聯誼會活動剪影



紐約臺灣同鄉福利會活動記要

- * 八月一日參加皇后區華人家長會。
- * 八月四日參加蓋哈特競選總統餐會於紅樓；內政部長吳伯雄晚宴於山王飯店。
- * 八月十四日參加台北市議員訪問團僑學界晚宴於紅樓。
- * 八月十五日本會理事會；參加台北市、高雄市市議員鄉情座談於僑教中心。
- * 八月廿二日本會舉辦心臟病義診，從上午九時至下午六時，報名者八十人實際到達義診者六十五位。
- * 八月廿六日參加縣市議長訪問團於中華公所。
- * 九月十七日參加陳李婉若競選餐會於銀官。
- * 九月廿六日本會鄉音合唱團七週年演唱會約有千餘人出席。
- * 九月廿七日本會理事會同時改選新會長、副會長，結果出席人數十四位，蕭璧珠以十一票當選會長；吳明德以十二票、周興立以十票分別當選為副會長。鄉音合唱團演唱成功慶功宴於東興樓。
- * 十月三日本會理事座談會。
- * 十月六日本會新舊會長交接完成。
- * 十月八日部份理事參加國慶酒會。
- * 十月十日發動百餘鄉親參加國慶遊行。
- * 十月廿五日慶祝台灣光復紐約鄉親歌唱聯誼比賽(分兒童組、成人組、獨唱、重唱)。
- * 十月卅一日理事會(擴大理事、顧問陣容)。
- 十二月十九日 「鄉音合唱團」年度大會並改選團長、副團長及各重要幹部，有四十餘人參加
- 十二月廿日 「簽證座談」由「紐約辦事處」鄧副處長申生率領六位秘書前來解說簽證問題，共計一百餘人
- 十二月廿六日 假孫元芝自宅舉辦聖誕節聯誼聚餐，有卅餘人參加
- 十二月卅一日 協助「世界日報」在紐約上州之「華苑」舉行「冬令營」滑雪活動至一月一日，共計二百餘人參加
- 一月卅日 「法律座談」由理事魏文吉等六位律師主講，共一百餘人參加
- 二月五日至七日 舉辦「滑雪活動」，共計四十餘人參加
- 二月十七日 「鄉音合唱團」應紐約市政府之邀前往曼哈頓區梅西百貨公司及中央車站二處慶祝龍年新春演唱，共計廿五位團員參加
- 二月十九日 慶祝龍年聯歡晚會，由六個社團合辦，共二千多人參加
- 二月廿日 「鄉音合唱團」團員十五人，由蕭璧珠老師率領，前往波士頓指導「樂音合唱團」練唱，並共同籌備四月二日音樂會事宜
- 二月廿七日 慰勞慶祝龍年聯歡晚會工作人員與少數記者在「鯉魚門餐廳」聚餐，共計二十餘人參加
- 三月三日 與慶祝龍年聯歡晚會合辦之社團，商討將晚會結餘五千餘元移作「愛心基金會」，屆時將廣邀所有紐約社團負責人及社區熱心人士加入理事會，共同募款，協助新移民解決問題
- 三月十九日 「稅務座談」由陳淑慎等四位會計師主講
- 四月二日 鄉音合唱團赴波士頓公演，八百多人參加。
- 五月廿九日 FLUSHING MEADOW PARK 華人第一屆草地運動會，四百多人參加。
- 八月九日 福利會邀請臺灣榮獲西德孟德爾頌聲樂大獎、亞洲國家第一位獲此殊榮女高音林玉卿在哥倫比亞大學教師學院開獨唱會。在該演唱會上，蕭璧珠女士指揮紐約鄉音合唱團演唱「海韻」，有六百五十人參加。



洪讀會長（中）致送
前任會長吳豐堃感謝狀

一九八七年

- 十月十日 雙十慶典，遊行，升旗，酒會，有兩百人參加。
十月十四日 雙十盃橋藝賽，有六十人參加。
十月廿四、廿五日 國慶盃桌球賽，有八十人參加。
十一月六日 理事會，有十五人參加。
十一月廿六日 感恩節聯歡會，改選理事，火雞大餐，餘興，有一百人參加。
十二月八日 理事會議，改選會長、副會長。洪讀連任會長，鄭光志、陳永綽連任副會長
十二月十八日 協辦灣區國語歌唱賽，約有一千人參加。
十二月廿六日 歲末聯歡晚會，晚會在海沃市舉行，約千人參加，有舞會、台灣小吃、特技
表演、摸彩、電影欣賞等。

一九八八年

- 一月十三日 廿七日敬悼蔣故總統經國先生靈堂，約有五百人前來致悼。
二月十三日 「中華民國立委助理及國會記者聯合訪問團」座談餐會，在金龍酒家舉行，
約二百人參加。
三月廿七日 「青年杯桌球比賽」在華人文化服務中心舉行，約五十人參加。
四月一日 一十日 第一屆清明節懇親團。
四月廿一日 廣東銀行貸款座談，有廿五人參加。
四月廿九日 理事會議。
六月十一日 慰問「金勝富三號」受難船員，贈衣物水果，參觀市區，約有四十人參加。
六月十九日 縣市長訪問團，約有八十五人參加。
八月五日 寶島之夜晚會，由台視「中華民國龍心訪問團」演出。

全美臺灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀年會成績

舊金山臺灣同鄉聯誼會

會副理

會長

洪讀

鄭光志

陳永綽

吳豐堃

黃繼勳

陳富美

林伯武

廖世雄

陳瑞銘

葉雲河

戴錡

盧正邦

顏文聰

張滇生

葉敏明

休士頓台灣同鄉聯誼會

活動專輯



休士頓
台鄉聯

年定活度項目

籌辦全美臺灣年會

子弟對數學的興趣，華裔學生在華裔學生羣體的程度：今年第一次舉辦，對象選擇幼稚稚子領先一般美國學生，透過競試可以使家長們更具體瞭解。

【本報休士頓航訊】休士頓臺灣同鄉聯誼會於二日在儀教中心平舉行一九八八年第一次理專會議暨元月分慶生會，決定全年度活動的內容，以及分配各項工作負責人選。

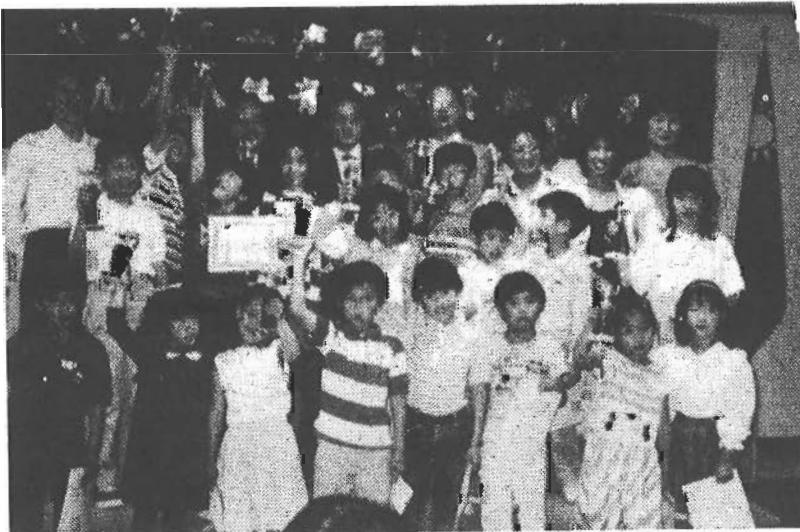
該會一九八八年理事會，由新任會長花錦銘主持。今年度幹部分別是副會長忠和，理事會召集人忠鴻彬，理事：林富桂、陳志恆、趙文生、趙曼麗、虞道生、徐平、趙紹諭、徐明、陳志宏及文矩。

花錦銘會長表示，今年該會最重要的活動將是負責主辦今年全美臺灣同鄉聯誼會，以及地方首長，民意代表，社會名流及美軍代表參議員參加，節目安排有專題演講、座談、分組討論、重繪畫比賽及寶島亞當斯馬克旅館舉行三天。

除了年會外，休士頓臺灣同鄉聯誼會今年將嘗試突破活動內容，四月份舉辦數學競試，藉以提高華人子弟對數學的興趣，華裔學生在華裔學生羣體的程度：今年第一次舉辦，對象選擇幼稚稚子領先一般美國學生，透過競試可以使家長們更具體瞭解。



台灣同鄉聯誼會數學比賽



休市台灣同鄉聯誼會數學競賽得獎學生
與評判人士合影

華裔青少年數學競賽各組優勝成績已揭曉

【本報休士頓訊】三十分鐘之內做完一百道數學題目，要快還要準，這幾乎是不可能的事，但若干位休士頓華裔小朋友，卻因表現出驚人的數學天分而得獎。

為提高華裔青少年對數學的興趣，發揮可能的事，但若干位休士頓華裔小朋友，卻因表現出驚人的數學天分而得獎。

百道數學題目，要快還要準，這幾乎是不可能的事，但若干位休士頓華裔小朋友，卻因表現出驚人的數學天分而得獎。

日端午節郊遊；六月至七月上旬舉辦青少年才藝大賽，計有繪畫、鋼琴、小提琴、講故事等；八月廿七日才藝大賽頒獎暨發表會；九月廿四日中秋節聚餐；十月份配合僑社雙十國慶活動；十一月廿四日舉辦感恩節聚餐及交接典禮。

該會在召開理事會後，並舉行元月份慶生會，由該會特別顧問葉致君提供蛋糕，會長花錦銘並贈送每位壽星一份生日禮物。

休士頓臺灣同鄉聯誼會，舉行元月分理事會暨慶生會的歡樂情況。（休士頓臺灣同鄉聯誼會提供）

【本報休士頓訊】三十分鐘之內做完一百道數學題目，要快還要準，這幾乎是不可能的事，但若干位休士頓華裔小朋友，卻因表現出驚人的數學天分而得獎。

八十三名幼稚園至五年級學生參加。

按年級劃分的六個組，分批參加十至三十分鐘題目多少不等的比賽，其中三至五年級的題目多達一百題。主辦單位表示，題目設計故意超出時間所能允許的量，但沒想到許多孩子不只做完，而且全答對，甚至前三名好幾位同分者，使得預備的獎盃不夠發，只好日後補製再發。各組得獎名單如下：

幼稚園：①李世偉②陳建弘③于再汶、黃子瑜。

一年級：①鍾瑤音、蔡沛辰、嚴志翰②鄭建榮③符燕婷。二年級：①張國慈②張植浩③花偉倫。三年級：①廖久文②汪欣怡③林梵。四年級：①姚偉至②陳智謙、游翔誠③蔡培恩。五年級：①蔡東辰②李佳玲③許治平。

台灣同鄉聯誼會講故事比賽

鄭帥帥等十二人獲特優獎



最齡年中者賽與在。帥帥鄭的獎優特獲賽比事故講加珍。
歲4僅，小。

高級組：特優：黃欣、馬天麗、修欣、鄭平、鍾瑞音、佳作：陳昭明、林菁優。
少級組：特優：姚明怡、陳昱、陳坤寧、陳德怡、唐盈岑。
初級組：特優：黃耀、唐盈岑、盧君蕙、楊英媛、鄭宇、喬瑞宏、陳祥偉、賴雅菲。
中級組：特優：萬乃天、趙恬、孟繁瑋、徐翠佑、陳佩芬、孟繁。

【本報休士頓訊】由休士頓台灣同鄉聯誼會舉辦一九八七年青少年個人才藝大賽，十八日下午一時三十分在僑教中心進行最後一個單元——講故事比賽，共有年齡從四歲至十四歲不等的十五位小朋友參加。

特優獎的有鄭帥帥、
「三二」、「三三」、陳碩欣、許秀安、黃凱欣、
陳鳳儀、藍永婕、
許仲恩、余文悌、余文思、許婕元、徐伊

臺灣、許婕元、徐伊
優等獎為修欣龍、
休士頓台灣同鄉聯誼會，今夏共舉辦了

寫生、鋼琴、小提琴和講故事四項才藝比賽。在參加人數方面，以鋼琴六十餘人居冠，寫生比賽的五十人其次。

主辦單位表示，雖然最後兩個單元的小提琴和講故事比賽，報名人數平平，但是

程度，却普遍大幅提高。尤其是十八日舉行的講故事比賽，與賽者上得台來，皆有大將之風，生動的表情和抑揚頓挫的聲調，令家長和來賓均感滿意。

該會訂八月八日（

週六）下午（地點另

行通知），舉行聯合

會，歡迎各界人士共往驗收豐碩成果。
擔任講故事比賽的評審是譚家瑜、黃希敏、張大仁。

台聯會青少年才藝大賽

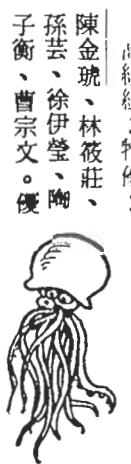
鋼琴組揭曉·成果豐碩

【本報記者秦鴻宇、佳作：林慧仙等；黃博文、李怡親、沈宜人。佳作：李宇慧。

【本報記者秦鴻宇、佳作：林慧仙等；黃博文、李怡親、沈宜人。佳作：李宇慧。

、許婕元。高級組：特優：陳金琥、林筱莊、孫芸、徐伊瑩、陶子衡、曹宗文。優

等：黃博文、李怡親、沈宜人。佳作：李宇慧。



圖為台灣同鄉聯誼會才藝大賽鋼琴比賽，全體得獎小朋友與主辦單位，評審委員合影。

【本報記者秦鴻鈞】故總統經國先生崩逝消息傳來，全臺震悼，並於短短的三天內，籌辦了一個相當莊嚴、隆重的全儀追悼會。其中會場佈置，接待，典禮儀式，動萊展，種種活動，規矩繁無，而籌辦人士忘私、熱心奉獻的精神，足為後界楷模。

記得在上週三（十三）日下午追悼會第一次的籌備會上，台灣同鄉聯誼會會

長花錦銘，挺身而出，表示該會願意負擔起場地佈置及經國先生動萊展的工作，全場人士對其熱心奉獻的精神，内心讚佩不已，一些關心的人士也不禁為他捏一把冷汗，在資料不夠完整的海外，

表讀揚外，在儒教中心門口走廊上的經國先生動萊展，也吸引了許多往悼僑胞的步履。

據籌劃動萊展的台誼會會長花錦銘表示：由於時間極為緊促，很多託人在台北準備的資料都不及送到，展出的資料是多是向文化中心，儒教中心圖書館暫借，或到各書店採購，及海工會秘書處，大家忙著掛挽聯，佈置場地，整理花圈，團結一心的精神令人讚佩。尤其台誼會會長花錦銘，忙碌於印刷廠和會場之間，一直到凌晨三點半，還抽不出空

了通力合作的態度，將一本本的珍貴史料，任由他們擇取、剪貼，其熱心令人讚揚。

在追悼會的前一天晚上十一時許，休市華文報業記者，剛結束了一場記者會，齊往儒教中心，只見一群熱心、自願奉獻的人士，正在靈堂會場忙碌，有寫

晚報的趙青坪、孔德堯、高優鈞，有正在忙碌的台誼會理事蔡忠和、廖鴻彬、文矩、鄭潤餅、周乃溟夫婦，以及來自文化中心自願幫忙的人士鮑世楨夫婦、朱維正夫婦、張育台夫婦、梁長椿及自願前來幫忙的張建義、譚家瑜夫婦，以及張可良、徐明、劉洋美、盧道生等人，大家忙著掛挽聯，佈置場地，整理花圈，團結一心的精神令人讚佩。尤其台誼會會長花錦銘，忙碌於印刷廠和會場之間，一直到凌晨三點半，還抽不出空吃前一晚的晚飯，冷便當仍置桌上，其公而忘私的精神令人讚佩。

追悼會的靈堂佈置，是由鄭潤餅所設計的，他參考了過去蔣公逝世各地靈堂的設計，乃作成此次追悼會靈堂佈置，其中尤以鑲有四百朵花的遺像像框，最費功夫，鄭潤餅了不可沒。



台灣同鄉聯誼會精心製作的蔣故總統動萊展吸引人潮觀賞。

籌備蔣故總統追悼大會 一羣自告奮勇的人 日夜忙碌令人感佩

休士頓臺灣同鄉聯誼會簡介

一九七八年感恩節期間，「德州臺灣同鄉聯誼會」宣告成立，數百位同鄉於達拉斯黎巴嫩山莊冬令營活動中，選舉德州大學聖安東尼奧分校醫學院教授董厚吉博士為首任會長。此後臺灣同鄉聯誼會的活動，主要在聖安東尼奧舉行。一九七九年夏天則曾舉辦包車旅行，配合至華府參加全美第二屆年會。一九八〇年夏天，全美臺灣同鄉聯誼會第三屆年會在休士頓舉行，掀起了德州臺灣同鄉參與的熱潮。現今臺北市長許水德先生，和行政院政務委員兼文建會主任委員陳奇祿先生，曾應邀在會中做專題演講，而以張俐敏小姐表演為主的「寶島之夜」晚會，吸引了二千餘位鄉親參加。

一九八一年四月間，德州臺灣同鄉聯誼會配合聖安東尼奧嘉年華會舉辦春令營，會中改選休士頓餐旅業殷商葉致君先生（現任全美理事會召集人，僑務委員）為德州會長。其後，聖安東尼奧的會務仍由董厚吉教授不斷的推展，每年定期舉辦春節會餐、國慶晚會等活動。

一九八二年十一月，休士頓一羣年輕熱心的鄉親在葉致君會長和全美理事呂文芳博士的邀約下，成立了「理事會」，給聯誼會帶來了蓬勃的朝氣。諸理事深覺，捨棄德州之稱，而以「休士頓臺灣同鄉聯誼會」為名，較為踏實，也較能區分與德州其他城市聯誼會之間的組織系統關係。

休士頓臺灣同鄉聯誼會於焉誕生，由葉致君先生擔任會長，呂文芳博士擔任理事會召集人。一九八三年十月，理事會通過了休士頓臺灣同鄉聯誼會組織章程草案，提付大會表決通過。理事會同時聘請了若干位熱心會務、對服務同鄉有卓著績效的鄉親擔任顧問。

一九八四年元月，由休士頓臺灣同鄉聯誼會主辦「一九八四年德州地區年會」，會中進行會長改選，由呂文芳博士繼任會長，葉前會長則於隨後召開之全美理事暨顧問聯席會議中，獲選為全美理事會召集人。呂博士擔任會長期間，領導十二位理事致力舉辦各項活動服務鄉親，對於聯誼會會務之順利推展，有相當卓越之貢獻！

一九八四年底，呂會長任期屆滿，乃進行會長選舉，經通信投票結果，選出建築師何慶祥繼任會長。何會長就任期間，積極舉辦活動，致力發展會務，使休士頓臺灣同鄉聯誼會成為休士頓最大、最活躍的社團。

一九八六年底，會長何慶祥任期屆滿，由林修繼任會長，林修會長就任以來，致力推展聯誼性活動，吸收會員，目前休士頓同鄉聯誼會共有會員五百多戶，為休士頓最大社團。

一九八七年底，會長林修任期屆滿，由花錦銘繼任會長，花錦銘會長就任以來，積極嘗試突破活動內容，舉辦青少年數學競試，並且負責一九八八年全美臺灣同鄉聯誼會第十一屆年會籌備事宜。

休士頓臺灣同鄉聯誼會，除舉辦各項活動之外，並發行「鄉情」月刊簡計，免費寄贈會員，報導活動消息，聯絡鄉感情。本會雖然以市為名，但並未放棄推展全德州至美南地區會務的使命，仍然歡迎其他未設有聯誼會城市的鄉親加入為會員。一旦時機成熟，吾人樂見達拉斯、奧斯汀、紐奧良等地的臺灣同鄉聯誼會相繼成立，共同為達成「時時關心臺灣、處處服務同鄉」的目標而努力。

休士頓臺灣同鄉聯誼會

特別顧問：葉致君、呂文芳、何慶祥、林修

會長：花錦銘

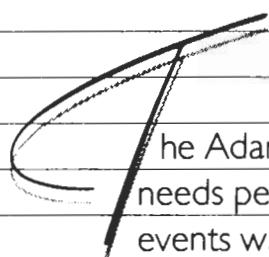
副會長：蔡忠和

理事召集人：廖鴻彬

理事：林富桂、徐季平、陳志恒、趙紀諭、趙文生、趙曼麗、盧道生、陳志宏、張可良、

文矩、徐明、黃以法

Meet Your Match



The Adam's Mark Hotel specializes in matching your needs perfectly. That includes creating memorable events with the care your wedding party deserves and handling every detail, from invitations and photographers to custom floral arrangements and innovative menus. We'll even provide a complimentary suite for the bride and groom.

What's more, your out-of-town guests will be treated to elegant accommodations, fine dining in The Marker and nightly entertainment in Quincy's. Call us. It's sure to be a match made in heaven.



Catering, 978-7400, Extension 118
The Adam's Mark Hotel.
2900 Briarpark at Westheimer.

芝加哥台灣同鄉聯誼會

曾廣順勉芝加哥台灣同鄉 將祖國進步實況帶返僑居地



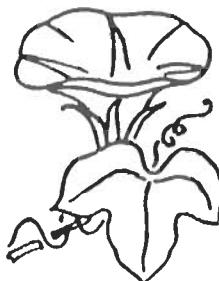
【華僑社台北廿二
七訊】僑務委員會委
員長曾廣順今嘉勉美
國芝加哥台灣同鄉聯
誼會，能利用僑居地
暑假期間，帶自己的
子弟回國省親及了解
家鄉各方面近況，增
進子弟們對家鄉的認
識。

芝加哥台灣同鄉聯誼會回國省親團一行，由會長吳英毅率領拜會僑委會，受到僑委員長熱忱的歡迎。

曾廣順表示，台灣近幾十年來，經政府以三民主義建設，無論在政治、經濟、教育、文化等方面，均有長足的進步，

該團八十八名團員是十九日返國的，並自今日起，將陸續返僑居地。

有豐碩的收穫。



芝加哥台灣同鄉聯誼會的執行秘書郭正崇與理事黃偉悌，上週六（十二日）晚間應邀前往芝城北郊的「芝城台灣教會」，參加由台灣同鄉會與台人公共事務會所主辦的一項座談會。這是台灣同鄉聯誼會成立以來，首次正式接受台灣同鄉會的邀請出席活動。雖然郭正崇與黃偉悌皆宣稱是以「個人」的名義前往，但其代表之意義與象徵，確不尋常，值得探研究考。

不尋常的原因，主要在於這三個（其實只代表兩方面的）政治立場與觀點：藩籬，進行面對面的接觸。

大家都知道，「台灣同鄉會」與「台灣同鄉聯誼會」的主要區別，在於兩個團體所抱持的微妙變化。外台聯同鄉關係的發展及變遷，海內外交流，說明了隨著台灣政治的發展及變遷，海外都有較深的成見與批評，成員中不乏支持及倡

突破藩籬 平心靜氣談學術 兩同鄉會聚一堂 頗不尋常



芝城台灣獨立者；台灣同鄉聯誼會則與國府較為接近，政治立場與看法亦與國府一致，它們希望台灣邁向民主憲政，但卻反對台灣獨立。由於意識型態上的衝突，使得這兩個團體在過去互不往來。

有時甚至產生尖銳對立，及彼此猛烈攻詰的情形。這兩個團體「台灣人公共事務會」則是個在國會

沒有什麼偏執的論調與情緒化的舉動，受邀的台聯同鄉聯誼會成員覺得可以心平氣和的討論問題，吸引了不少的小朋友參加。由於意識型態上的衝突，使得這兩個團體在過去互不往來。

二、主持人郭正崇提出邀請，表示了友善及開放的姿態，同鄉聯誼會方面則本著心胸磊落的原則，是以「個人」的名義前往，但其代表之意義與象徵，確不尋常，值得探研究考。

山莊活動的遊說組織，立場與想法基本上是非常迥異的團體，居然也能夠和平共處，也產生了不尋常的原因，應有下面數點：

一、活動的本身是以學術性為主。主辦單位邀請了威斯康辛大學田弘茂教授談台灣的變局與形

勢，演講與討論的內容多半以學理及事實為依據。

也大方的接受了邀請。三、台灣政治上的開放與改革，使得過去許多被視為「敏感」或「禁忌」的題目，變得可以擺在桌上討論，激進的台灣同鄉會人士亦因而逐漸喪失了可以情緒化手段來抗爭或訴求的事件依據（Issue），而由理性、溫和的人士以討論或研究的方式取而代之。事實證明，在長達二個半小時的座談會中，煽動性與攻

擊性的言論，已幾乎完全不復再見，主持人在開場時徵詢大家欲以台語或國語發言的作法，也表

現了追求水準的風度。

二、主持人的接觸，雙方不免小心翼翼，台灣同鄉聯誼會雖派員前往，但仍宣稱是以「個人」身分出席，會長吳英毅也決定「按兵不動」，靜觀發展，

立場與理念有著直接與間接的影響，隨著臺灣民主進程的推展，海外僑胞間許多看似無法化解的歧見與問題，亦漸漸產生了新的轉機與趨向。這種變化與契機，勢將對海外的華僑社會造成極

元宵園遊 節目多采多姿 老少咸宜 人潮川流不息



有南北小吃，由有興趣製作餐點的個人或家庭提供精美的

【芝加哥訊】由芝加哥哥區台聯同鄉聯誼會及芝加哥區中國同學暨校友會聯合主辦的「一九八八年元宵園遊會」，已於二月廿八日（星期日）在伊利諾理工學院荷蘭廳舉行。今年與往年不同的特

色係增加了卡拉OK歌唱比賽及兒童繪畫比賽，喜歡歌唱的朋友，不落人後的紛紛上台一展歌喉，既娛人又自娛。

自八歲以上至十歲以下單位可現場作畫，吸引了不少的小朋友參加。由於意識有所好，因此當天估計川流不息的人群，約有千人以上。

這次園遊會的主要活動項目



有南北小吃，由有興趣製作

餐點的個人或家庭提供精美的

經有興趣的人上網思考之後，

單位選出了四部國語影片，以

同學暨校友會聯合主辦的「一

九八八年元宵園遊會」，已於二月廿八日（星期日）在伊利諾理工學院荷蘭廳舉行。今年與往年不同的特

色係增加了卡拉OK歌唱比賽及

兒童繪畫比賽，喜歡歌唱的朋友，不落人後的紛紛上台一展歌喉，既娛人又自娛。

自八歲以上至十歲以下單位可現場作畫，吸引了不少的小朋友參加。由於意識有所好，因此當天估計川流不息的人群，約有千人以上。

這次園遊會的主要活動項目

有南北小吃，由有興趣製作

【芝加哥訊】由芝加哥哥區台聯同鄉聯誼會及芝加哥區中國同學暨校友會聯合主辦的「一九八八年元宵園遊會」，已於二月廿八日（星期日）在伊利諾理工學院荷蘭廳舉行。今年與往年不同的特

色係增加了卡拉OK歌唱比賽及兒童繪畫比賽，喜歡歌唱的朋友，不落人後的紛紛上台一展歌喉，既娛人又自娛。

自八歲以上至十歲以下單位可現場作畫，吸引了不少的小朋友參加。由於意識有所好，因此當天估計川流不息的人群，約有千人以上。

這次園遊會的主要活動項目

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀年成功會

芝加哥區臺灣同鄉聯誼會

會

副會長

吳英毅

陳春榮

理財執秘書

周慧揚

郭正榮

事務

周幸男

謝安民

黃偉悌

謝芳蘭

康紹翟

賴志鴻

黃登亮

許維滋

黃福來

林瑞源

李盛灝

黃福來

彭金龍

翁廷球

敬賀

加州臺灣同鄉聯誼會

禮典旗升市蒙 辦主會本 紅地滿日白天青 會盛加參胞僑千近

國祖懷心

【本刊訊】一年一度的蒙慶升旗典禮，十月十日上午九時起，在蒙特利公園廣場音樂台前隆重舉行，參加的中美貴賓和各地僑務近千人，場地廣闊，莊嚴熱鬧。

蒙市長李鍾寧首先在致詞中提出：蒙市僑胞為促進華美事務協調會洛里哥和即將繼位的新市長鄧士曼，共同代表蒙市政府向熱心的僑胞表達感謝之意。

北華事務協調會洛杉磯辦事處陳錫燦副處長在致詞中指出：革命先烈建立中華民國為亞洲第一個民主共和國，經歷艱辛，唯一一直實踐三民主義，堅持民主陣營，數十年來，證明我們的方向是正確的。

中華會館主席黃振華強調中華民國國旗所代表的自由、民主、和平、和博愛。蒙市前市長陳季琬若和林文雄會長在典禮中呼籲：不同背景不同看法却堅守同一自由民主目標的人團結在一起，為蒙市的繁榮而努力。

主辦單位負責人員從清晨七點起就到達會場準備國旗、彩球和音響裝備，為十月十日的圓滿盛會作最完善的準備。



▲國旗冉冉上升飄揚在美洲大陸



▲布里哥市長致紀念狀予
李鍾寧先生



▲海僑同心會特來參加

台灣同鄉聯誼會夏令營大受歡喜

真與美的然自大受享 緒情張緊弛鬆惱煩中心開拋 拉它言著聖聚歡人華百八

委員會駐羅安琪辦事處處長劉達人陪同下，抵達營區，參加「議會與街頭運動」座談會。

另外，參加中華會館和中國國民黨分部一日郊遊活動的兩百多人，也在當天上午到達聖塔芭芭拉與夏令營營友會合，大家紛紛用國、台、粵、英語，和鄉親友好寒暄，Torress營區一時之間，人聲鼎沸，估計三十日有近八百名中國人在場。

第一屆美西夏令營在加州台灣同鄉聯誼會主辦場地的巧心思、活動方向，可說是服務人員親切熱心的態度，和佈置各類活動場地的巧心思。

（左）謝汝彬立委手拿喊話器裁判拔河

（右）小朋友上捐紙課




刊記

由加州
台灣同
鄉聯誼
會主辦

的第一
屆美西
夏令營

八月三
十日到
達最高

潮，國
府立法
院國防
委員會

訪問考
察團代
表周書
府、張
鴻學、
潘至誠
、蕭楚
青、戰
慶輝五
人，在
北美事
務協調

委員會
訪問考
察團代
表周書
府、張
鴻學、
潘至誠
、蕭楚
青、戰
慶輝五
人，在
北美事
務協調

（左）謝汝彬立委手拿喊話器裁判拔河

（右）小朋友上捐紙課




八月二十九日一大早，營友們八時正準時在營區廣場集合，參加升旗典禮，很多人升旗典禮，這種感覺真好！」

二十九日上午的室內活動有摺紙、氣功、文藝座談、民歌教唱，其中摺紙和氣功活動反應最熱烈，只見小朋友們人手一隻紙青蛙、一個紙鍵子，而指導氣功的汪忠長教授也應觀眾要求，於次日晨操時間再次帶領營友鍛鍊「純陽正氣功」。

文藝座談由吳玲瑤、陳漢平夫婦主持，夏令營悠閒活動方向，可說是特別發人深省的一

服務中心全體工作人員數週以來，也不捨棄他們的辛苦，博得所有營友的讚賞，大家一致認為，夏令營的確是一個好的開始。

當晚池畔螢光晚會的輕鬆熱鬧氣氛，已為美西夏令營孕育了一個好的開始。

（左）史學教授張緒心和舊金山台灣同鄉聯誼會副會長洪讀，也出席座談。主持人陳漢平在結語中指出，海外華人語中指出，海外華人同時要發揮積極合作的力量，使中華文化應藉文化傳播引起國際人士的關懷注意，從洛市驅車前來的兩百多人，使餐會更形夜」。

（右）名為「惜別餐會」，除了原在營區的五百多人之外，加上剛從洛市驅車前來的兩百多人，使餐會更形熱鬧。

有過一天的經驗，聽了參加過的人敘述，頭一天缺席的人，有過一天的經驗，聽了參加過的人敘述，頭一天缺席的人，

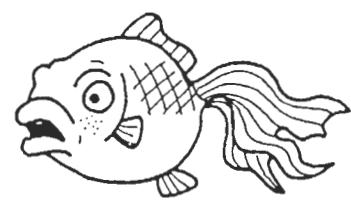
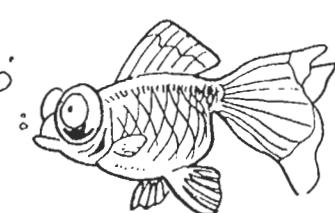
（左）主辦單位負責人不必逐項活動去提調，大家已習慣了遵守時間表參加活動。

（右）運動「很吸引大家的興趣，只是時間不夠，午餐時間又不便更改，只好移師餐廳，個別高談。

（左）營會中，營區主任黃國昌和聯誼會長林文雄分別向大家致詞，也相期明年再

以三比二險勝新聞聯隊。
同樂晚會更將一日會洛杉磯辦事處劉達，主辦人趙怡的舌燙法院國防委員會考察，並鼓勵僑團更經才藝，樂器獨奏、合奏在餐會上致詞，大唱表演、黃梅調、京家都給予台灣同鄉聯戲、閩南語歌曲雨夜誼會「滿分」的讚譽，小朋友唱遊等節，常舉辦這類活動。

趙怡直嘆夏令營真是各贈送的獎品，臥虎藏龍之地！他本在惜別餐會上辦幸運人也一展歌喉，唱一抽獎，五十多人帶著曲「金大班的最後一獎品踏上歸程。



池邊晚會各顯身手

【本刊訊】加州台灣同鄉聯誼會主辦的第一屆美西夏令營，於八月二十八日下午，在聖塔芭芭拉海灘濱海區正式揭幕，共吸引四百多位來自洛杉磯、聖地牙哥、舊金山、聖荷西等地的華裔團體代表及社區人士的參加。

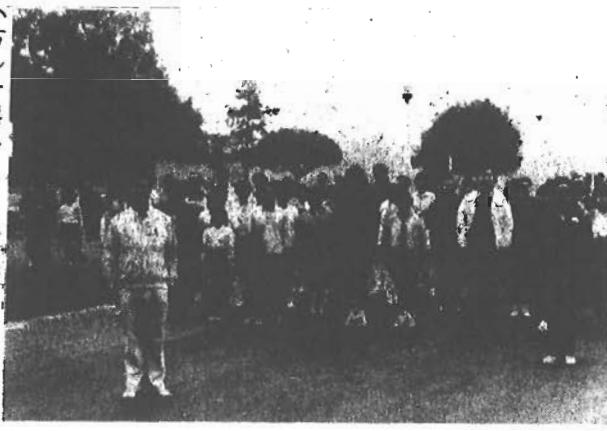
二十八日晚的池畔營光歡迎茶會是由顏文雄教授主持，出席茶會的各界政要及社區人士代表計有：謝汝彬、朱光文、汪忠長、勞聲寰、蔡明燦、朱興邦、黃公鴻、令狐榮達及各界華裔人士及家屬四百多人。全場並備有點心及卡拉OK以娛嘉賓。

顏文雄教授並當場帶大家齊唱美西夏令營歌，接著開始精彩的餘興節目表演

，包括龍麒麟演唱流行歌曲、吳雅婷的連扇舞、張哲魁的綠島小夜曲、張裕東的一人三唱戲鳳（皇帝、鳳姐、大牛）

、以及張成勳帶領大家齊唱「中華民國頌」。

參加活動的各界人士對主辦單位在營區附近所設的指標、營區的分配、個人資料袋的建立、及排骨大餐賓至如歸感覺，均留下深刻美好的印象；並且對這項三天二夜的露營活動，留下美好的回憶。



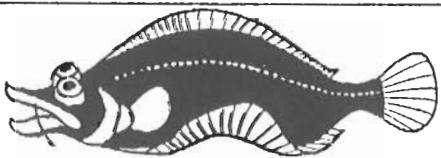
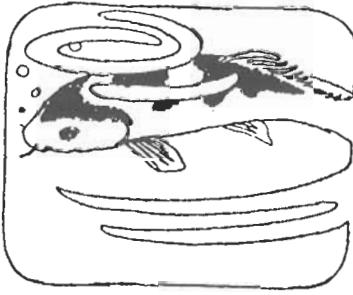
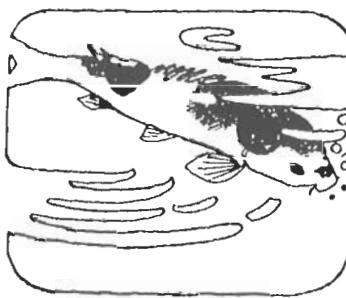
(右)升旗典禮莊嚴肅穆



副會長張哲魁歌唱架勢十足



(右)同樂晚會觀眾隨聲唱合



春新賀親鄉 會歡聯節春 彩精目節 包紅發 謎猜歌舞 氣喜又鬧熱動活加參親鄉位餘百

本次春節聯歡會的包括歌、樂、舞之傳統藝術為主。節目開始會長林文雄致歡迎詞，並請到北美事務處處長劉達人蒞會，本會顧問謝汝彬、黃澤、許引經、黃公弼、黃重慶等多位，理事如胡德威、林健平、林克明、江明修、陳漢平、顧文雄等均出席，再加上百餘位。

開場是去年甫成立的南加樂友合唱團，唱頌文雄教授作曲的「恭賀新禧」及新編曲的「鳳陽歌舞」，輕快活潑的曲子表現。

凡表演節目均是顧文雄副會長一手策劃，活動歷時三小時結束。

抽獎時幾乎人人有獎，而小孩也每人獲得红包一個，全部節目在五點結束，鄉親們都在依依不捨中，互道恭禧發財、再見。

春節聯歡會是以春為主題，包括歌、樂、舞之傳統藝術為主。節目開始會長林文雄致歡迎詞，並請到北美事務處處長劉達人蒞會，本會顧問謝汝彬、黃澤、許引經、黃公弼、黃重慶等多位，理事如胡德威、林健平、林克明、江明修、陳漢平、顧文雄等均出席，再加上百餘位。

開場是去年甫成立的南加樂友合唱團，唱頌文雄教授作曲的「恭賀新禧」及新編曲的「鳳陽歌舞」，輕快活潑的曲子表現。

凡表演節目均是顧文雄副會長一手策劃，活動歷時三小時結束。

抽獎時幾乎人人有獎，而小孩也每人獲得红包一個，全部節目在五點結束，鄉親們都在依依不捨中，互道恭禧發財、再見。

春節來臨的歡樂氣氛，

春節聯歡會是以春為主題，包括歌、樂、舞之傳統藝術為主。節目開始會長林文雄致歡迎詞，並請到北美事務處處長劉達人蒞會，本會顧問謝汝彬、黃澤、許引經、黃公弼、黃重慶等多位，理事如胡德威、林健平、林克明、江明修、陳漢平、顧文雄等均出席，再加上百餘位。

開場是去年甫成立的南加樂友合唱團，唱頌文雄教授作曲的「恭賀新禧」及新編曲的「鳳陽歌舞」，輕快活潑的曲子表現。

凡表演節目均是顧文雄副會長一手策劃，活動歷時三小時結束。

抽獎時幾乎人人有獎，而小孩也每人獲得红包一個，全部節目在五點結束，鄉親們都在依依不捨中，互道恭禧發財、再見。

春節來臨的歡樂氣氛，



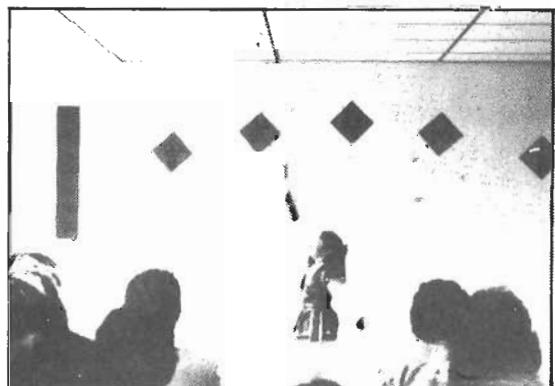
▲聯誼會副會長顏文雄先生指揮樂友合唱團



▲劉處長達人發紅包予與會小朋友



▲國樂合奏



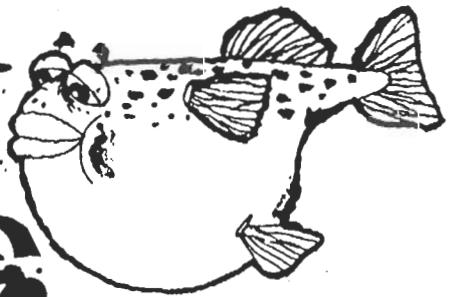
▲周瑩輝小朋友表演「龍翔鳳舞」

春節來臨的歡樂氣氛，

春節來臨的歡樂氣氛，

青年節釣魚比賽

FISHING



▲本會理事李登榜先生（中立者）榮獲釣魚比賽總重量組、重量組、及條數組三組第一名。右立者為中國文化服務中心副主任周春風先生



▲聯誼會林文雄會長（右二）、僑選立委謝汝彬先生（右三）、及華僑文教服務中心副主任吳豐興先生（左一）蒞臨PIRU LAKE，參觀釣魚比賽情形。

華盛頓

京都旅行社

CAPITAL TRAVEL INC.

• 電腦作業，提供最廉價國內外機票。
代理西北、泛美、中華、日航、韓航

華盛頓 (台北) 雙程/單程特廉票

香港

華盛頓 (北京) 雙程/單程特廉票
(上海)

美國國內各大都市 特廉機票及旅遊團

• 機票・租車・旅館・AMTRAK・遊輪・
IATA 日 (301) 340-1664 (六線) ATC
夜 (301) 983-1344 請電李太太

932 Hungerford Dr. Suite 38A Rockville
MD. 20850

華府

揚聲旅行社

TRIPLE C TRAVEL
(301) 279-7650

外州免費電話 800-638-9580

611 Rockville Pike Suite 290 Rockville, MD
20852 (Equitable Bank大樓內) (301) 279-7650

電腦設備 資料最新 開票迅速
專人服務 信用可靠 最佳態度

專人代辦各國簽證

發君曾服務港台永安旅行社八年
經驗豐富，精通國、粵、台山、英語

週一至週五 9:00AM-6:00PM

週六 11:00AM-2:00PM

港台星馬泰特廉機票

▲尼加拉瓜布四天三夜旅遊團 \$229起
▲拉斯維加四天三夜 \$350起 (包機票旅館)
▲巴哈馬島四天三夜旅遊團
▲佛羅里達四天三夜團 \$253起 (包機票酒店租車入場券)
▲歐洲各國旅行團廉價機票
▲紐約大西洋城巴士旅行團二天一夜 109元起

IATA ATC

廖文毅 牙醫博士 假牙專家

WEN YEE LIAO, D.M.D. PROSTHODONTIST

一般牙科

波士頓 Tufts 大學牙醫博士

假牙專科

芝加哥 Illinois 大學假牙專家

(202) 857-0025

(301) 921-6338

請電話預約

馬利蘭診所

16220 Frederick Rd. Suite 505
Gaithersburg, Md. 20877 (在Shady Grove Rd 與 Rt. 355 交叉路口) 星期二、四、六

華府診所

1019 19th St. N. W. Suite 400 Washington, D.C. 20036 (19th St 與 K St 交叉路口) (距 Metro 藍橘線 Farragut West 站及紅線 Farragut North 站僅一街口) 星期一、三、五

華府臺灣同鄉聯誼會



華府台灣同鄉聯誼會與南投縣青年創業協會締結為姐妹會

.....

華府分會會長廖文毅醫師與青創會會長劉富明先生交換會旗

.....

臺灣同鄉廿四日、園遊小吃

肉焿貢丸啤酒屋、形形色色

會場並將表演中東風情舞以娛鄉親

【本報訊】華府台灣同鄉聯誼會為慶祝台灣光復節，訂於十月廿四日上午十一時至下午三時，在中國城華樂大廈舉辦台灣小吃園遊會。

該項活動係由台聯理事李連訓、張時春及陳問蔡啟村、陳惠青負責策劃。

園遊會中將有台灣啤酒屋、田中壽司、彰化肉圓、花蓮肉粽、嘉義香腸、台中紅豆刨冰、

台南肉焿、埔里米粉、新竹貢丸等各類台灣小吃。

該會同時邀請寧波麻衣神相「樂天居士」看手、面、體、心、聲相，為同鄉服務。

會中還設有卡拉OK，歡迎鄉親現場跳躍登台演唱。另外特別安排中東風情舞表演，以娛鄉親。

主辦單位並提供SONY十九吋彩色電視機一架及其他豐富獎品，供大家摸彩。凡購買摸彩券者均可參加該項幸運摸彩，摸彩券每張五元，有意參加者請向主辦單位洽購。

台灣小吃攤位分三十元、五十元兩種，有興趣的鄉親請趕緊訂位，以免向隅。



台灣鄉親小吃園遊同樂

義賣所得捐贈國內

充作孤兒慈善基金金



【華府訊】華府台灣同鄉聯誼會為慶祝本年台灣光復節，已於本月廿四日舉辦規模宏大的「台灣小吃園遊會」，吸引了九百餘人參加，該會已將義賣所得，連同部份該會基金共二千美元，捐贈國內作為孤兒慈善基金，交由來訪的主任委員訪問團帶回轉交。

有人群湧進，各攤位生意興隆，大家盡情地品嚐閩別已久的各種家鄉小吃。由於今年各攤位的食品準備充足，供應源源不斷，幾乎人人都嚐到了自己喜歡的口味，但因為生意太好，有的攤位均已全部就緒，計有五十

埠華樂大廈已人潮如織，外面尚不斷全部售罄。

粽子、肉焿等，至下午二時左右已告罄。

北美事務協調會錢代表的夫人田玲女士對此次台灣小吃園遊會極表支持，鼓勵雙橡園的賴保令及陳正湧兩位大師傅亦參加義賣，他們準備的大

力牌十九吋彩色電視機一座，由幸運的來賓宗繼祥獨得。其餘三十餘件精美獎品亦全部當場由中獎來賓領取。

華府台灣同鄉聯誼會為對國內孤兒基金，已交由立法委員訪問團團長劉松濤帶回國內轉交。

園遊會於下午三時廿分結束。



台灣同鄉元宵聯歡

協調會、越棉寮華人協會、世界日報等均贈送了禮品，全部節目高潮迭起，歷時近三個小時，至晚間十時始結束。



華府春節元宵晚會財神分送紅包給與會的小朋友

臺灣同鄉慶祝母親節欣賞電影
招待晚宴聯誼並贈精美紀念品



【華府訊】華府台灣同鄉聯誼會已於二月二十七日下午六時卅分，在維州會議廳舉行春節元宵聯歡晚會，第八屆理事改選活動，有鄉親及各界來賓四百多人參加。餐會之後首先進行了部份理事改選，並舉行新舊任會長交接。該會今年有三位理事任期屆滿，經選舉結果，當選的三位新理事計為：劉梅烈、尤川、李克成。

該會原任會長張春岳律師一年任滿，由副會長廖文毅醫師接任為本年度新會長。

接著進行了一連串精彩的餘興節目，有蓋城中文學校合唱團、倪小弟小提琴演奏、王榆口琴表演、博城中文學校表演棍子舞，該會顧問陳寧生及會員陸秦生的對口相聲「打學說逗唱」、顧問杜二及新會長夫人羅香齡合唱國語歌曲「無言的結局」。

節目的趣味插曲是「財神到」，由該會執行秘書王定士著國劇中之紅莽、戴盞、鬚及靴，發給現場的五十多位小朋友每人一個紅包。益杰得中此項大獎。

晚會的獎品多而精美，北美事務

華苑夏令營廿五日截止報名

「本報訊」華府臺灣同鄉聯誼會、中華民國同學會、世界日報華府辦事處聯合舉辦的華苑夏令營，定七月八日至十日（星期五至星期天）在紐約上州華苑舉行。

夏令營活動項目包括：騎馬、品嘗好酒、SOCO舞會、聯歡晚會、烽竈秀、化粧比賽、拍檔遊戲、桌上遊戲、中式餐點等，共三天二夜。



彩筆繪大地、四時風光入畫圖

兒童寫生賽、丹青栩栩盡佳作

臺灣同鄉聯誼會野餐烤肉情況熱烈

「本報訊」臺灣同鄉聯誼會舉辦兒童寫生比賽，在端午節野餐烤肉當天下午成績即告評定，獲獎名單如下：

三至六歲組得獎人是：一、黃瑩，二、張振綱，三、楊今伶。

七歲至十二歲組得獎人是：一、張惠芳，二、張瑞真，三、李永榮，四、戴敏。

陳中南畫的是一幅國畫，甚獲好評，主辦單位頒給特別獎。

「本報訊」華府臺灣同鄉聯誼會十一日舉行盛大端午節野餐烤肉大會，有二百餘鄉親參加，情況甚為熱烈。

十一日早晨九時開始，聯誼會的理事即前往惠頓公園布置，進行烤雞烤肉工作，十時起鄉親陸續扶老攜幼前往公園踏青郊遊，飽嘗野餐樂融融。

在端午節野餐中，同時舉行拔河、擲水球、踢蛋競賽，增加歡樂氣氛。



聖荷西台灣同鄉聯誼會



【本報聖荷西訊】
一紀念先總統 蔣公
農辰暨慶祝台灣光復
節・聖荷西台灣同鄉
聯誼會於十月卅一日
假南灣華僑文教服務
中心舉行盛大活動，
灣區僑胞扶老携幼列
隊參加。比原訂的一
百二十人多出五六十
人・主辦單位順勢應
變，加添座位，使得
活動圓滿熱烈。

新上任的會長吳
金陵表示，此次活動
均由華僑自動報名，
前來向先總統 蔣公
致歡。他將與多位理
事群策群力，為下一年度安排更豐富的活動。

台灣同鄉聯誼會



11.3.1
**聖市台灣同鄉聯誼會
紀念先總統 蔣公誕辰
致敬餐會電影僑胞扶老携幼參加**

【本報聖荷西訊】
三月份有「元宵燈謎
大賽」（包括燈謎、
舞會以及賓果遊戲），
四月份有「兒童才藝
表演」。
五月份有「郊遊」
六月份有年
度會員大會暨慶祝端
午節活動。七月份讀
書「長青才藝表演」
八月份起籌備組隊
參加華人運動大會事
宜。並準備攤位的設
立。九月份慶中秋，
十月份配合國慶及其
他慶典活動。

紀念先總統 蔣

公餐會之後，並放映
影片「黑皮與白牙」，
所用螢幕及放映機
皆租自專業團體，效
果良好。由於聖他克
拉拉大學海外中國同學
會及配荷西中華同

【本報山景城訊】
聖荷西台灣同鄉聯誼
會和聖荷西州立大學
中華同學聯誼會，卅
日晚九時假山景城
舞帝俱樂部舉辦「除
夕舞會」，共有中外
來賓二百多人參加，
場面十分熱鬧。

舞會中，為迎接一

九八八年的來臨，並
由收音機播放倒數幾
秒計時，當一九八八
年時刻來臨，全場歡
聲雷動，「賀新年」
的歌此起彼落，使全

1.3.8
**聖市僑界迎接新年
除夕舞會徹夜同樂**



4.2

台灣聖會聯合辦學會分市聖會「春迎」生寫外戶童兒在日九月四日中在國文化公園加參迎歡園公化文國中

[本報]

聖荷西訊]台灣同鄉聯誼會聖荷西分會有一項別出心裁的「迎春」方式。

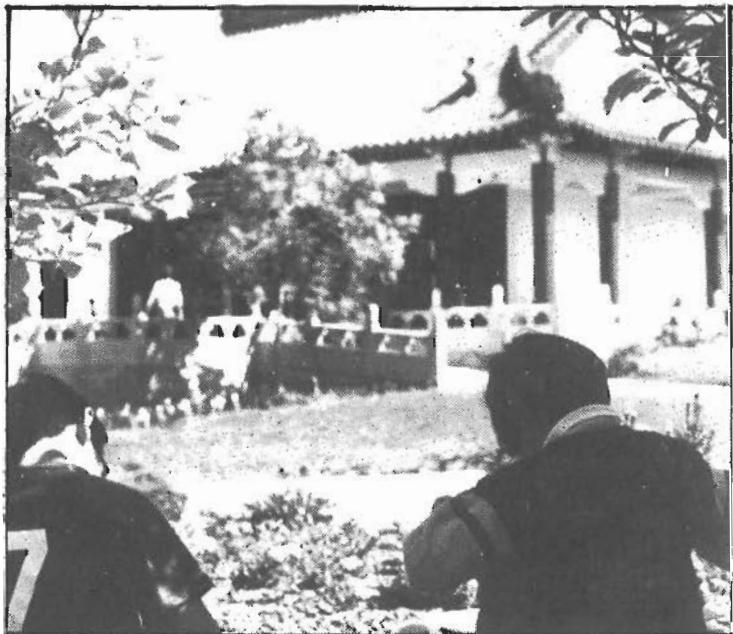
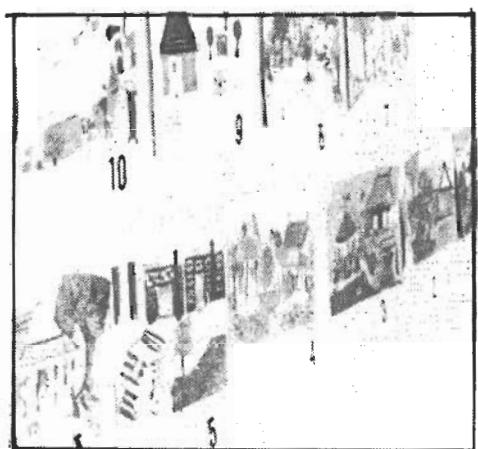
到，以配合公園時間。來者可停車在 Educational Park Ave.正門口內，再步行深入中國文化公園，途中可欣賞該公園捐地人 Overfelt 家族的農舍穀倉、小橋、紙、畫具及顏料等由

Overfelt Botanic Garden (內) 舉辦兒童寫生比賽；並邀請名畫家龍思良、美術教師陳惠香、廖冰光擔任評審，據主辦人表示，由於公園開放時間規定，原訂九時報到的公告已改為十時註冊報

參加者自行攜帶，中國文化公園佔地廣闊，花木扶疏，綠丘起伏，建有國父紀念亭，以及梅亭、孔子銅像和忠孝牌樓等，畫者的

素材不須限於這些紀念性的硬體，舉凡遊客、園景、石獅、小動物、湖面等都是可以別具匠心的題材。

藉着四月九日花灑灑的陽光，該會將在聖荷西市東的中國文化公園 (Overfelt Botanic Garden (內) 舉辦兒童寫生比賽；並邀請名畫家龍思良、美術教師陳惠香、廖冰光擔任評審，據主辦人表示，由於公園開放時間規定，原訂九時報到的公告已改為十時註冊報



順利園

HUNAN ROYAL RESTAURANT
108 E. Diamond Ave. (Olde Towne) Gaithersburg, MD 20877
(301) 948-5580, 948-5581

新張營業敬請指教

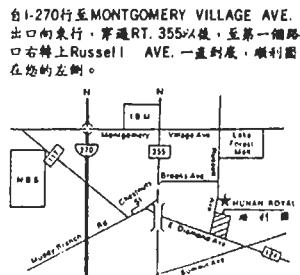
油膩菜點吃得太多了嗎？
請來換換口味，品嚐清淡
可口的台灣小菜！

酒席特價\$160、\$200、\$250
精配和菜，人數多少隨意，令君滿意！

*自台灣重金禮聘台菜師傅主廚

等地丁香 脆皮鴨卷 炒花枝
白切生雞 炸豆腐 糖醋花枝
涼拌海螺 茄盒 炸板豆腐
翡翠芥菜 銀芽黃燙 鮑魚燶肉 菲鍋
苦瓜扣肉 佐豉斑鰭 九層塔炒螺肉
脆皮筒頭 炒海瓜子

每天服務時間：11:30AM--10:00PM
免費大停車場



福順樓

HUNAN PALACE RESTAURANT
(301) 977-8600

最近推出

砂鍋魚頭、紅燒肚臍、八珍豆腐係、牛雜係等三十多種新菜，敬請品嚐！

酒席 160元、200元、250元

燒餅油條等 小吃點心三十餘種。

週六、週日 11:30AM-3:00PM 供應

9011 GAITHER RD (SHADY GROVE CENTER) GAITHERSBURG, MD
I-270 至 SHADY GROVE RD / GAITHERSBURG

出口往東朝355公路方向行0.7哩

ASTA ATC IATA 聯合旅行社

INTER-NATIONS TRAVEL SERVICE(A FULL SERVICE AGENCY)

7401 BALTIMORE BLVD. COLLEGE PARK, MD 20740

票價低廉・服務週到・竭誠為大家服務

週一至週五 9AM-6PM

(301) 927-5601

(301) 927-6357

(301) 927-6374

外州免費電話：1-800-541-3846

提供EURAILPASS歐洲十六國通用

青年學生票 \$320 / 30天 一般旅客票 \$298 / 15天

佛州迪斯奈世界、黃石公園、大峽谷、尼加拉瀑布、夏威夷、
美國各地名勝，巴哈馬海上璇宮、墨西哥灣等地遊覽，一應俱全，

• 歐洲逍遙遊 \$1500起 • 中國大陸逍遙遊 \$1050起

敬請電洽 天馬旅遊 MD, VA, DC總代理

紐澤西臺灣同鄉聯誼會

紐澤西州臺灣同鄉聯誼會活動狀況簡報（一九八八年六月十八日）

一月廿四日 紐澤西臺灣同鄉聯誼會成立大會並選出理事十五名，同時召開理事會。

一月廿四日 下午假湘園舉辦稅務講座，由吳燦淵會計師主講，參加人數約五十多名。

二月五日 舉辦三天兩夜的青年滑雪活動，地點在紐約上州S. FALL SHURT 參加人數約五十多名。

四月三日 參加全美臺灣同鄉聯誼會返國親團返臺各種拜會及參觀活動。

四月廿日 本會老人俱樂部成立，分文化組、運動組、社交組、旅遊組、興趣組等，每週舉辦各種活動。

台灣聯誼會第十一屆成立大會

吳朝成當選會長 寄望發揮互助精神

希臘新澤西州第九區的國會議員，出席這項盛會者有新澤西州成立第十個分會。於一月二十日在新澤西州成立第十個分會。

者李鴻瑞新澤西訊】「全美台灣同鄉聯誼會」的董教授首先讚揚聯誼會歷年來的成就。由全美理事代表們分別致賀詞。來自德州的董教授首先讚揚聯誼會歷年來的成就。

會長吳朝成，目前自營出口企業，副會長王張安毅女士則為李文斯頓中文字學校長。另外，並開會議一次。

首先召開理事會議，選舉出正、副會長以及理事幹部。當選會長吳朝成，目前自營出口企業，副會長王張安毅女士則為李文斯頓中文字學校長。另外，並開會議一次。

最後，由全美執行祕書王定士先生表演歌舞，唱作俱佳，贏得了全場熱烈的掌聲及安可聲不斷。成立大會於一片熱鬧氣氛下結束。

【本報記】聯誼會成立之主要目的。

午宴後由國會議員Robert G.Torri

示：希望關心台灣前

途的人士，能多與他

或他的辦事處聯繫，

使他能夠多方了解台

灣的現況，以便盡最

大能力促進改善中美

雙方之關係。接著，

隨後，來自華府的顧

問會主席高資敏醫師

也在致詞時表示，華

人應積極參與政治活

動，與美國政界建立

親和關係，以提高華

裔社團形象，進而產

生影響力。



聯邦眾議員 ROBERT G. TORRICELLI 先生在全美台聯新澤西分會成立大會上與該會領導人合影留念。

圖中左起為全美顧問會召集人高資敏先生，全美會長林秋雄先生，TORRICELLI，紐約分會副會長吳明德先生，全美顧問董厚吉先生，全美理事范揚盛先生。

台鄉會老人俱樂部 五月份活動已排定



【本報新澤西訊】

集合時間早上九點半，及飲料。

五月廿八日社交組。

互訪老人家庭。當天

訪問吳先生的家，品

茶閒話。下午二時正

在Livingston Mall

Macy (South Orange Ave.) 前面集

和。請由十五日以前

報名。

五月十一日，文

化銀參觀紐約市布朗

士植物園。集合地點：

世貿中心第一棟ICC

六月一

十五日社

交組：互訪老人家

二點在Livingston Mall

Macy 前

集合：訪問諸太太

家庭；備有茶點招

待。

六月二

十六日運

動組：觀

賞洋基

(或大都

球賽。

請自備

餐。

集合地點、時間將另行通知。(有五人以上時始理)。

—文化組，觀賞紐瓦

克櫻花Branch Bro

ok Park AT New

ark。集合地點：Li

vingston Mall Mac

y前面，早上九點半

集合：各自駕車。

五月十四日——運動組打高爾夫球，場

地在Pinch Brook

Golf Co. Urse C

ounty of Morris，

報名，費用每人約十

元，請自行準備中餐

老俱樂部下旬活動排定

互訪家庭老家人 観賞洋基棒球打基

跳舞參加。

【本報新澤西訊】新澤西台灣同鄉聯誼會老人俱樂部，六月下旬活動排定如下：

六月二十一日社交組：互訪老人家家庭。下午二點在Livingston Mall Macy 前集合：訪問諸太太家庭；備有茶點招待。

六月二十六日運動組：觀賞洋基隊(或大都會隊)球賽。

請自備餐。集合地點、時間將另行通知。(有五人以上時始理)。

希望各鄉親有興趣者，請與吳太太索取報名單，歡迎各

全美臺灣同鄉聯誼會第十一屆年會

祝賀 年會成功

紐澤西臺灣同鄉聯誼會

會長 吳朝成
副會長 王張安菽
秘書長 吳明德
理事會
葉振忠
楊世沛
陳欽仁
王榮生
蘭更生
李成標
哲忠
邵毓琪
卓興元
許智強
石晶中
陳正琦

中國人自營的
中美證券金融公司
低佣金證券商

SIPC會員，每一客戶保險\$2,500,000.00
CHINESE & AMERICAN INVESTMENTS INC.
DISCOUNT BROKERAGE SERVICE
221 CANAL STREET SUITE 517
TEL: 212-925-1333
1-800-627-1333

美心食品公司

MAXIM SUPERMARKET

規模大・貨色全
價格低・品質高 貨色齊全・設備最新
自辦自銷・物美價廉

推出特價品多種，優待舊雨新知
竭誠服務僑胞，敬請惠顧指教

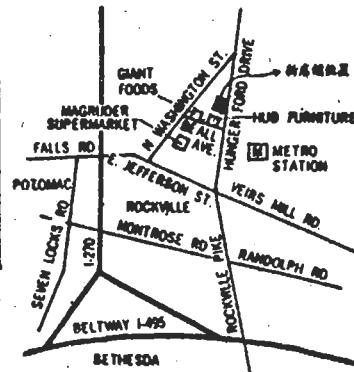
洛克維爾新店

460 HUNGERFORD DRIVE
ROCKVILLE, MD. 20850
(301)279-0110, 279-0776

銀泉鎮老店

640 UNIVERSITY BLVD. EAST
SILVER SPRING, MD. 20902
(301)439-0110

兩店營業時間：星期一至六 9:30AM-8:00PM
星期日 9:30AM-7:00PM



天仁茗茶

全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

敬 祝

大

會

成

功

天仁茗茶 舊金山分公司總經理李瑞榮

949 Grant Ave.,

San Francisco, Ca 94108

TEL: (415) 362-0656, (800) 543-2885

敬賀

(海內外唯一茶、茶產銷匯)



立成會誼聯鄉同台灣圖雅西見意供提迎歡長會任瑜樂孫

台灣地區出生，或在台灣地區居住達十年以上，或居未滿十年而經本會認可。

西雅圖聯會宗旨並會

以聯繫旅美台灣同胞，致力敦睦情誼，互助合作，促進共同福利為宗旨的「西雅圖台灣同鄉聯誼會」。

由於該會為非營利團體，需有常設理事會來推動熱心人士參與社會公益事業，因此選出七位理事如下：邱美瑞、簡和美、李大政、孫樂瑜、謝天真、張武榆、郭武忠；

後補理事有歐紹源、王小玲、陳文氣、蔡和國等人。

隨後理事會推選孫樂瑜為聯誼會會長，副會長為謝天真及郭武忠。其他各職員分別如下：財務，張武榆；中文秘書，簡和美；英文秘書，郭武忠、邱美瑞；活動，歐紹源、陳文氣、簡和美；公關，邱美瑞；社會服務，李大政、商討活動事宜。社會商討活動事宜。

該理事會初步決定每個月的第一個星期二中午，召開理事會，商討活動事宜。社會商討活動事宜。

該理事會亦計畫徵求義工服務工作者，為來自台灣的新移民或留學生服務。西雅圖台灣同胞聯誼會通訊地址如下：Taiwan Benevolent Association of Seattle, P. O. Box 27056, Seattle, WA 98125，歡迎函件提供意見。

會員資格為：凡在臺灣地區出生，或在台灣地區居住達十年以上，或居未滿十年而經本會認可。

遵照本會宗旨並會

員兩人以上介紹，經向本會理事會辦妥人會手續及繳清會費者，皆得為本會會員。

由西雅圖台灣同鄉聯誼會特辦國是座談會於六月七日晚上七時半假中國第一大學主店舉行。

會中先由孫樂瑜會長代表全體致詞，再由李勝峰先生報告國內近況，尤其對五二〇事件之始末作了詳細的簡報，再由王富茂以法律觀點為基礎，做更加詳盡的補述。

李委員並強調，不對的法律要改，若因不合時宜的舊法所得的判刑應從輕。與會人士並建議台灣應設類似香港、新加坡的「廉政公署」以肅官風氣。以解民怨。同時也唯有重建「公信力」方能恢復「公權力」。

同時謝天真先生也提出有關華州與台灣的商業問題與關係，希望大家能以務實的心態，促進美國西北區與台灣之間的外交。得到與會人士熱烈的回應。尤其是對王富茂先生以律師辦案的現身說法，讓我們海外僑民們對「民主」與「法治」有了更明確的了解與信

李勝峰、王富茂相偕座談台聯會

心。唯一使人不解的是，當記者問到有關自立晚報記者在警局被檢警人員圍毆浴血一事，李委員的回答是「不知有此事」。

西雅圖台灣同鄉聯誼會歡迎北美協調會張處長履新。圖中左四張處長文中，

左五孫會長夫人王小玲，左六會長孫樂瑜。



全美台灣同鄉聯誼會第十一屆年會

年

會

成

功

西雅圖台灣同鄉聯誼會敬賀

顧問：盧勝彥、溫永輝、余錦昌、歐朝士、廖述錚、陳一仁
李家祥、陳爵垣、許利彥、陳豐、陳德

會長：孫樂瑜

副會長：謝天真、郭武忠

理事：張武榆、邱美瑞、李大政、歐紹源、簡和美、陳文氣

為鄉親服務中心募款，鳴謝捐款人名單如下：

盧勝彥、徐子敬、張貴財、譚永芳、李國祥
周俊潔、林愛子、廖保和、陳爵垣、陳豐
郭寄台、陳富見、王育芝、陳國志
羅震、李家祥、溫永輝、吳小燕、黃啟輝
陸雨生、辛樹杰、吳葉婧、黃錫葵
許利彥、陳國豐
林宗輝、陳建軍
馬德軍

華聲報

廣聞見您使

廣告服務好效果大是做生意的好夥伴

華聲報訂報單

英文姓名：_____

中文姓名：_____

電 話：_____ 生 日：_____

地 址：_____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

變更地址 _____

新 址：_____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

訂閱六個月 US \$ 10.00 訂閱十二個月 US \$ 18.00

訂閱十八個月 US \$ 27.00 訂閱二十四個月 US \$ 35.00

1. 請用支票或匯票寫 ASIA TODAY

自 年 月 日起

2. 若地址變更，請將新址寄本報社。

17230 Bothell Way N.E. Seattle, Washington 98155

電話：(206)365-8807/8856

謝謝。

紐英崙臺灣同鄉聯誼會

紐英崙臺灣同鄉聯誼會成立大會

全美臺灣同鄉聯誼會於六月十九日中午假波士頓THE BOSTON PARK PLAZA HOTEL & TOWERS 舉辦「紐英崙臺灣同鄉聯誼會」成立大會，共有一百六十多位鄉親前往參加，場面非常親切熱鬧。會中選舉林愛迪先生為首任會長。北美事務協調委員會駐美代表錢復博士致電申賀，讚揚紐英崙地區鄉親對僑界的卓越貢獻。駐波士頓辦事處處長林水吉亦前往觀禮。波士頓議會派代表DOTTERMAN 前往參加大會並宣讀市議會賀辭。聯邦眾議院外交委員會亞太小組委員ATKINS應邀在大會上發表演講，他除了祝賀該聯誼會的成立之外，並對亞裔、華裔及中華民國政情做了中肯的評論及承諾。他表示反對入學許可對亞洲人設限，強調防止排華悲劇如陳果仁案件繼續發生。他同時表示希望臺灣同鄉聯誼會做美國政府與中華民國政府的橋樑，在美國政府及國會製定對華政策時擔任積極角色。ATKINS對於近年來中華民國的民主發展表示高度讚許，他反對以暴力方式從事任何政治活動，他希望看到中華民國以和平方式達到民主的更高境界。全美臺灣同鄉聯誼會會長林秋雄博士及顧問會召集人高資敏醫師以及來自全美各地二十幾位理事顧問均參加該項成立大會。林會長及高召集人並在會中先後致辭申賀。會中並有當地同鄉上臺表演歌舞節目。成立大會於下午兩點在歡樂聲中圓滿閉幕。



表演唱歌的中曾立成會聯台崙英紐

長曾廣順、中國國民
聯誼會並於今日
中午在波士頓公園廣
場飯店歡宴全美臺灣
同鄉聯誼會理事暨顧
問會議代表。參加餐會
的有一百四十人。

十一九日電 紐英崙臺灣同鄉聯誼會十九日正式宣布成立，將加強美國新英格蘭地區來自臺灣鄉親的聯誼與服務工作，由林愛迪擔任首屆會長。理事會成員包括林愛迪、陳玉律、周健夫、周映秋、陳湘沅、黃秀蘭、尹繼焚、謝惠美、鄭立宏、邱小穎、薛世明及朱小鷺。林愛迪現任紐英崙中華藝術協會會長。聯誼會並於今日中午在波士頓公園廣場飯店歡宴全美臺灣同鄉聯誼會理事暨顧問會議代表。參加餐會的有一百四十人。

會中致詞。麻薩諸塞州選出的美國聯邦眾議員阿特金斯也應邀與會，他恭賀紐英崙臺灣同鄉聯誼會的成立，成為全美臺灣同鄉聯誼會的第十二個分會，認為聯誼會對增進中美關係極具貢獻。他稱讚中華民國民主政治的發展，強調民主政治應在社會穩定及沒有暴力的環境中發展。波士頓市議會也通過決議案，祝賀聯誼會的成立，並確認該會對社區的貢獻。

EVERGREEN

The Name of Worldwide Container Service



20

科學園區 能使您的事業

如虎添翼！

園區位於台灣新竹，它能協助您把您的技術變為錢財

在園區內投資設廠，您可得到下列獎勵措施：

- * Up to 49% of the shares in joint ventures at the investor's request
- * Up to 25% of total investment shares as equity capital
- * Five-year tax holiday
- * Import and export tax exemptions
- * Low-interest loans available
- * Bilingual schools

further information:

SCIENCE DIVISION/CCNAA OFFICE IN USA

4201 Wisconsin Ave., NW, MB-09

Washington, D.C. 20016-2137

Telephone: (202) 895-1930

科學工業園區

SCIENCE-BASED INDUSTRIAL PARK

REPUBLIC OF CHINA



歷屆年會狀況一覽表

										屆別	時間	地點	參加人數	會長
十	九	八	七	六	五	四	三	二	一	六十七年八月廿五日至廿七日	六十八年八月三日至五日	華府	會議：二百五十餘人 寶島之夜：二千餘人	蘇錦卿
七十六年七月卅一日至八月二日	七十五年七月廿五日至廿七日	七十四年八月二日至四日	七十三年八月三日至五日	七十二年八月五日至七日	七一年七月九日至十一日	七十年七月廿四日至廿六日	七十年七月廿四日至廿六日	休士頓	華府	會議：二百餘人 寶島之夜：二千五百餘人	會議：三百餘人 寶島之夜：二千餘人	華府	會議：二百餘人 寶島之夜：二千五百餘人	鄭瑞雄
舊金山	華府	芝加哥	紐約	洛杉磯	舊金山	芝加哥	舊金山	董厚吉	黃泰山	會議：二百餘人 寶島之夜：二千八百餘人	會議：二百餘人 寶島之夜：三千餘人	洛杉磯	會議：二百餘人 寶島之夜：五千餘人	邱武雄
會議：五百五十人 寶島之夜：一千三百餘人	會議：五百餘人 寶島之夜：一千五百餘人	會議：三百五十餘人 寶島之夜：一千三百餘人	會議：一千二百五十人 寶島之夜：五千餘人	會議：一千二百五十人 寶島之夜：五千餘人	吳豐堃	謝汝彬	范揚盛	黃嘉明	林秋雄	會議：五百五十人 寶島之夜：一千五百餘人	會議：五百餘人 寶島之夜：一千五百餘人	芝加哥	會議：五百五十人 寶島之夜：一千五百餘人	邱武雄

全美台灣同鄉聯誼會

一九八八年年刊

發 行 人：林秋雄

編輯委員：	洪 讀	黃嘉明	范揚盛	謝汝彬	林宗儒	吳英毅
	陳金川	周秋霖	林李珮璜	黃鈺楣	張和雄	葉致君
	黃國昌	何慶祥	廖文毅	楊輝雄	周秉仁	林德齡
	蕭璧珠	林文雄	花錦銘	吳金陵	顏文雄	陳永綽
	鄭光志	吳朝成	孫樂瑜	葉怡平	林愛迪	陳君麟

編輯顧問：	高資敏	丘宏達	陳博中	蘇錦鄉	曾燕山	楊富媚
	賴清陽	楊禎榮	李祥麟	高英茂	陳照隆	黃偉悌
	石家舜	蔡禎昌	黃夏平	溫枝鵬	陳毓鈞	陳宏毅
	吳金生	郭秀慧	黃登亮	王顯耀	黃泰山	溫世頌
	林坤福	蕭惠瑛	周興立	黃世麒	李茂坊	李信輝
	黃啟源	林基源	呂文芳	邱坤玄	林瑞騰	董厚吉
	林文龍	何鏗鏘	吳豐堃	郭正崇	杜 二	林 修
	劉錦杭	陳寧生	孟憲斌			

總 編 輯：王定士

副總編輯：蔡啟村

主 編：曾淑慧

執行編輯：郭淑媚 滕瑜光 陳惠青 吳美芳

封面設計：蔡啟村

出版日期：中華民國七十七年八月

會 址：Suite 200, 5541 Nicholson Lane, Rockville, MD 20852

TEL: (301) 231-5477

TAIWAN BENEVOLENT ASSOCIATION OF AMERICA

全美台灣同鄉聯誼會

一九八八年年刊

